



البنك المركزي الأردني

النشرة الاحصائية الشهرية

حزيران ١٩٩٣

المجلد ٢٩ - العدد ٦

دائرة الابحاث والدراسات

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

الفهرس

رقم الصفحة

٧ - ٤	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٨	٢ - الوضع النقدي للجهاز المصرفي.
٩	٣ - عرض النقد.
١٠	٤ - العوامل المؤثرة في عرض النقد.
١١	٥ - النقد المصدر حسب الفئات.
١٥ - ١٢	٦ - موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٦	٧ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢١ - ٢٠	٨ - صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.
٢٢	٩ - القاعدة النقدية.
٢٣	١٠ - ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.
٢٥ - ٢٤	١١ - اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة.
٢٦	١٢ - ودائع لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية.
٢٧	١٣ - توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات.
٢٩ - ٢٨	١٤ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣١ - ٣٠	١٥ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة.
٣٢	١٦ - أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة.
٣٣	١٧ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٤	١٨ - حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٥	١٩ - الميزانية الموحدة للجهاز المالي.
٣٦	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢١ - اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٣٨	٢٢ - اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٣٩	٢٣ - اسعار الفائدة على القروض والودائع لدى البنك المركزي.
٤٠	٢٤ - اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة.
٤١	٢٥ - تقاص البنوك.
	المالية العامة
٤٣ - ٤٢	٢٦ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٤	٢٧ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٥	٢٨ - النفقات العامة للحكومة المركزية.
٤٦	٢٩ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
٤٧	٣٠ - الدين العام الخارجي.
٤٩ - ٤٨	٣١ - حركة الدين العام الداخلي.
٥١ - ٥٠	٣٢ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي.

رقم الصفحة

ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية

- ٣٣ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق.
 ٣٤ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس النقدي.
 ٣٥ - ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق.
 ٥٢ - ٥٣ ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية (رسم بياني).
 ٥٨ - ٥٩ التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
 ٦٠ - ٦١ التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي.
 ٦٢ - ٦٣ التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي.
 ٦٤ - ٦٥ التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية.
 ٦٦ - ٦٧ الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
 ٦٨ - ٦٩ المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
 ٧٠ - ٧١ الارقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات.
 ٧٢ - ٧٣ القادمون والمغادرون حسب الجنسيات.
 ٧٤ - ٤٤ حركة ميناء العقبة.
 ٧٥ - ٤٥ تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع.

الانتاج

- ٤٦ - الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية.
 ٤٧ - الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة.
 ٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
 ٤٩ - مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
 ٥٠ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
 ٥١ - تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
 ٨٢ - ٨٣ الانتاج الصناعي لاهم الصناعات.
 ٨٤ - ٨٥ الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
 ٨٦ - ٨٧ نشاط البناء.
 ٨٨ - ٥٥ الانتاج الزراعي.
 ٨٩ - ٥٦ القوى العاملة الاردنية حسب النشاط الاقتصادي (العاملون فعلا).

الاسعار

- ٩٠ - ٩١ الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
 ٩٢ - ٩٣ اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان.
 ٩٤ - ٩٥ الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
 ٩٦ - ٩٧ معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة).
 ٩٨ - ٦١ الرقم القياسي لاسعار الاسهم.
 ٩٩ - ٦٢ اربحية الشركات المتداولة في سوق عمان المالي.
 ١٠٠ - ١٠١ الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي.

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية

(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

1984	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977	التصنيف
								السكان والقوى العاملة
2,595.0	2,495.0	2,399.0	2,307.0	2,218.0	2,132.0	2,058.0	1,972.0	(١) عدد السكان (بالالف)
484.7	467.7	451.2	435.4	420.0	405.3	392.2	379.5	(٢) القوى العاملة الأردنية (بالالف)
								النقد والبنوك (نهاية الفترة)
252.0	233.0	205.0	174.0	142.0	121.0	105.0	92.0	(٣) عدد البنوك والفروع العاملة
								(٤) عدد السكان بالالف لكل بنك
10.3	10.7	11.7	13.3	15.6	17.6	19.6	21.4	(بما فيها الفروع)
542.6	528.6	480.5	420.9	358.6	281.9	224.6	192.4	(٥) النقد المصدر
530.4	516.0	470.0	412.3	351.6	275.4	219.5	188.0	(٦) النقد المتداول
878.4	869.4	787.5	701.7	594.8	472.7	375.4	331.0	(٧) عرض النقد (ع١)
1,757.7	1,615.2	1,403.3	1,179.9	984.8	773.1	606.7	467.6	(٨) عرض النقد (ع٢)
1,603.1	1,397.8	1,169.5	977.6	808.5	593.1	448.5	314.8	(٩) ودائع البنوك المرخصة
409.6	387.8	354.5	316.5	288.1	213.1	172.6	165.8	(أ) تحت الطلب
235.2	215.9	188.4	161.1	129.1	109.1	85.1	61.8	(ب) توفير
958.3	794.1	626.6	500.0	391.3	270.9	190.8	87.2	(ج) لأجل
1,184.8	1,030.9	887.2	721.3	563.9	465.1	332.8	244.1	(١٠) التسهيلات الائتمانية المقدمة من البنوك المرخصة
387.5	408.5	372.9	433.6	418.1	370.8	286.3	229.2	(١١) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنك المركزي
330.5	304.4	255.4	233.3	205.2	80.1	74.6	36.7	(١٢) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنوك المرخصة
6.3	6.3	6.5	6.5	6.0	5.5	5.5	5.5	(١٣) سعر اعادة الخصم (%)
								المالية العامة
415.0	400.6	362.2	309.2	226.1	187.9	152.5	142.2	(١٤) الايرادات المحلية للحكومة المركزية
228.3	273.8	264.9	282.0	280.9	247.9	172.4	180.7	(١٥) الايرادات الخارجية للحكومة المركزية
488.1	453.7	443.0	391.5	336.1	321.3	212.9	195.6	(١٦) النفقات المتكررة للحكومة المركزية
232.7	251.6	250.6	255.6	227.1	194.3	148.6	142.3	(١٧) النفقات الراسمالية للحكومة المركزية
-	-	-	-	-	-	-	-	(١٨) الرصيد القائم للدين العام الخارجي
342.7	314.1	276.2	231.7	197.8	150.4	146.2	109.8	(١٩) الرصيد القائم للدين العام الداخلي
92.0	85.0	79.0	70.0	61.0	56.0	49.0	41.0	(أ) السندات والاوراق الحكومية
103.0	96.5	86.5	74.5	66.0	58.0	49.0	38.0	(ب) اذونات الخزينة
26.2	26.2	26.2	22.2	20.0	11.0	11.0	2.0	(ج) سندات المؤسسات العامة
121.5	106.4	84.5	65.0	50.8	25.4	37.2	28.8	(د) سلف البنك المركزي للحكومة
								التجارة الخارجية وميزان المدفوعات
261.1	160.1	185.6	169.0	120.1	82.6	64.1	60.3	(٢٠) الصادرات الوطنية
29.6	50.5	78.9	73.6	51.3	38.4	26.8	21.8	(٢١) المعاد تصديره
1,071.3	1,103.3	1,142.5	1,047.5	716.0	589.5	458.8	454.4	(٢٢) المستوردات
-778.5	-891.4	-876.6	-803.7	-543.3	-467.4	-368.0	-371.1	(٢٣) الميزان التجاري
395.6	455.1	385.0	359.3	256.2	150.9	175.7	202.8	(٢٤) ميزان الخدمات (وفق الاستحقاق)
475.0	402.9	381.9	340.9	236.7	180.4	159.4	154.8	(٢٥) حوالات العاملين الاردنيين

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985
Population and Labor Force								
1) Population (In Thousands)	4,012.0	3,888.0	3,453.0	3,111.0	3,001.0	2,897.0	2,796.0	2,694.0
2) Jordanian Labor Force (In Thousands)	706.0	680.0	630.1	583.5	572.2	555.7	535.4	502.4
Money and Banking (End of Period)								
3) Number of Banks and Branches	344.0	333.0	307.0	319.0	296.0	288.0	275.0	272.0
4) Thousands of Population Per Bank (Including Branches)	11.7	11.7	11.2	9.8	10.1	10.1	10.2	9.9
5) Currency Issued	1,032.4	1,017.6	1,022.2	887.5	825.9	669.2	596.5	545.0
6) Currency in Circulation	1,003.9	992.4	1,006.2	871.1	811.2	655.8	583.9	531.8
7) Money Supply (M1)	1,705.1	1,558.9	1,432.8	1,326.5	1,181.4	979.8	897.1	848.2
8) Money Supply (M2)	3,992.1	3,649.9	3,122.6	2,971.1	2,646.8	2,372.2	2,072.4	1,874.8
9) Deposits with Licenced Banks	4,749.1	4,022.0	2,642.6	2,625.4	2,346.1	2,142.4	1,946.2	1,747.2
A) Demand Deposits	1,107.7	846.6	538.7	509.3	434.9	379.9	370.6	374.6
B) Saving Deposits	601.9	509.7	323.3	346.0	309.9	283.4	255.7	238.7
C) Time Deposits	3,040.4	2,665.7	1,780.6	1,770.1	1,601.3	1,479.1	1,319.9	1,133.9
10) Licenced Banks Outstanding Credit	2,218.3	1,965.7	1,863.8	1,729.2	1,629.9	1,513.0	1,395.4	1,274.4
11) Gross Foreign Assets of the Central Bank	1,001.1	949.0	370.8	330.1	218.5	391.1	401.4	379.0
12) Gross Foreign Assets of Licenced Banks	2,291.8	1,986.6	1,006.2	832.4	672.0	452.0	403.3	384.9
13) Rediscount Rate (%)	8.5	8.5	8.5	8.5	7.0	5.8	5.8	6.3
Public Finance								
14) Central Govt. Domestic Revenues	1,100.0	828.8	744.0	565.4	544.4	531.5	514.4	440.8
15) Central Govt. External Revenues	556.7	561.8	362.2	445.9	253.0	190.8	303.5	350.2
16) Central Govt. Current Expenditures	932.0	904.0	841.4	749.7	669.6	602.7	570.5	542.5
17) Central Govt. Capital Expenditures	436.2	330.3	278.7	352.6	384.4	363.2	410.8	263.2
18) External Debt Outstanding	5,203.1	5,516.8	6,052.5	5,409.4	3,836.9	-	-	-
19) Internal Debt Outstanding	1,041.5	1,061.7	1,037.6	995.0	921.8	624.4	414.9	370.4
A) Govt. Bonds and Notes	572.5	204.5	229.5	216.6	202.5	190.5	141.0	109.0
B) Treasury Bills	256.0	242.0	217.0	224.0	238.0	152.0	118.0	109.0
C) Public Corps. Bonds	37.3	40.3	18.3	18.3	18.2	20.2	22.1	23.2
D) CBJ Advances to Govt.	175.7	574.9	572.8	536.1	463.1	261.7	133.8	129.2
Foreign Trade and Balance of Payments								
20) Domestic Exports	633.8	598.6	612.3	534.1	324.8	248.8	225.6	255.3
21) Re-Exports	195.5	172.1	93.8	103.5	56.7	66.9	30.4	55.5
22) Imports	2,214.0	1,710.5	1,725.8	1,230.0	1,022.5	915.5	850.2	1,074.5
23) Trade Balance	-1,461.7	-994.1	-1,008.6	-585.3	-638.5	-596.9	-591.8	-761.6
24) Services Balance (Accrual Basis)	614.0	368.9	326.4	319.1	300.7	279.3	337.8	346.7
25) Jordanian Workers Remittances	573.1	306.3	331.8	358.3	335.7	317.7	414.5	402.9

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

مليون دينار

1984	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977	التصنيف
-104.1	-141.3	-118.3	-13.7	111.6	-2.1	-85.8	-2.5	٢٦ صافي الحساب الجاري (وفق الاستحقاق)
64.4	156.8	113.4	69.0	32.0	58.3	90.9	50.2	٢٧ صافي حساب رأس المال (وفق الاستحقاق)
69.3	-50.3	62.4	-15.3	-111.2	-63.7	-36.9	-64.8	٢٨ القطاع النقدي (الوفر -)
								الانتاج
1,905.0	1,815.0	1,702.5	1,484.2	1,183.6	972.9	797.3	688.9	٢٩ الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري
1,891.4	1,765.8	1,638.1	1,426.7	1,151.2	946.6	774.2	667.8	٣٠ الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين الجارية
								٣١ الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين
(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	الثابتة (١٩٨٥ = ١٠٠)
								٣٢ الرقم القياسي للانتاج الصناعي
181.2	150.9	143.8	139.2	119.5	100.0	84.7	69.0	(١٩٧٩ = ١٠٠)
6,213.1	4,745.5	4,390.5	4,243.7	3,911.3	2,828.1	2,320.2	1,769.4	٣٣ انتاج الفوسفات (الف طن)
486.0	282.8	15.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٣٤ انتاج البوتاس (الف طن)
541.0	301.6	116.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٣٥ انتاج الاسمدة (الف طن)
2,026.3	1,269.0	788.4	964.7	912.7	623.2	553.0	537.6	٣٦ انتاج الاسمنت (الف طن)
								٣٧ الرقم القياسي للانتاج الزراعي
95.4	97.1	87.3	79.1	91.9	60.1	83.1	58.0	(١٩٨٥ = ١٠٠)
								٣٨ المساحات المخصصة للبناء
2,945.1	3,010.4	3,122.5	2,472.7	1,949.4	1,734.1	1,206.5	1,138.5	(الف متر مربع)
								الاسعار
								٣٩ الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
97.1	93.5	89.0	82.8	76.9	69.2	60.7	56.7	(١٩٨٦ = ١٠٠)
								٤٠ الرقم القياسي لاسعار الجملة
136.7	134.5	129.3	125.3	114.9	100.0	93.9	89.1	(١٩٧٩ = ١٠٠)
								٤١ الرقم القياسي لسعر وحدة
103.1	94.6	103.6	94.7	82.6	69.5	69.0	71.7	الصادرات (١٩٨٥ = ١٠٠)
								٤٢ الرقم القياسي لسعر وحدة
102.7	97.8	107.0	105.3	86.5	69.7	65.1	67.0	المستوردات (١٩٨٥ = ١٠٠)
								٤٣ الرقم القياسي لاسعار الاسهم
105.3	132.3	163.6	145.2	117.5	92.8	78.7	-	(١٩٨٥ = ١٠٠)
2.6	2.8	2.8	3.0	3.4	3.3	3.3	3.0	٤٤ معدل سعر صرف الدينار بالدولار
								٤٥ معدل سعر صرف الدينار بوحدة حقوق
2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	السحب الخاصة
								الكهرباء والمياه والمحروقات
								٤٦ الكميات المستهلكة من الكهرباء
1,944.0	1,623.0	1,274.0	1,028.0	877.0	723.0	596.0	513.0	(جيجا واط ساعة)
								٤٧ التزويد المائي للاغراض المنزلية
(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	والبلدية (مليون م ^٣)
								٤٨ الكميات المستهلكة محليا من
2,714.0	2,542.0	2,481.0	2,129.0	1,779.0	1,566.0	1,393.0	1,177.0	المحروقات (الف طن متري)

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985
26) Current Account , Net (Accrual Basis)	-568.7	-288.1	-272.8	104.9	-105.5	-118.4	-16.0	-99.9
27) Capital Account , Net (Accrual Basis)	158.8	396.2	-45.0	-212.1	32.8	75.9	51.0	137.6
28) Reserves , Net (Surplus -)	-88.1	-685.7	-255.1	-322.6	120.3	36.6	-18.3	-18.5
Production								
29) GNP at Current Market Prices	3,158.6	2,559.1	2,375.9	2,206.4	2,129.9	2,112.5	2,097.3	1,965.1
30) GDP at Current Producers' Prices	3,257.0	2,779.4	2,612.5	2,329.9	2,218.4	2,162.7	2,114.6	1,969.8
31) GDP at Constant Producers' Prices (1985=100)	2,159.0	1,939.5	1,905.8	1,873.2	2,166.4	2,176.6	2,122.2	1,969.8
32) Industrial Production Index (1979=100)	212.3	199.9	205.8	197.9	188.5	205.2	187.8	185.2
33) Phosphate (1000 Ton)	4,295.9	4,460.8	5,748.1	6,635.6	5,628.2	6,845.4	6,249.2	6,067.1
34) Potash (1000 Ton)	1,260.8	1,451.1	1,415.1	1,350.7	1,298.9	1,203.2	1,102.0	908.2
35) Fertilizers (1000 Ton)	553.6	602.1	595.8	602.7	615.8	604.0	551.1	510.5
36) Cement (1000 Ton)	2,746.0	2,751.5	2,786.5	1,930.0	1,777.6	2,371.6	1,794.7	2,022.9
37) Agricultural Production Index (1985=100)	192.6	156.9	151.7	107.5	140.6	119.3	107.9	100.0
38) Area Licenced for Construction (1000 of Sq.M)	6,496.5	4,371.9	2,658.5	2,424.3	2,054.2	2,067.0	2,266.6	2,210.4
Prices								
39) Cost of Living Index (1986=100)	174.8	168.1	155.4	133.8	106.4	99.8	100.0	100.0
40) Wholesale Price Index (1979=100)	257.7	245.8	233.8	204.4	152.8	139.8	138.4	138.8
41) Unit Price of Exports Index (1985=100)	185.5	192.5	173.0	145.3	93.1	79.9	86.1	100.0
42) Unit Price of Imports Index (1985=100)	152.9	161.9	161.5	120.0	82.7	78.2	75.3	100.0
43) Share Price Index (1985=100)	182.4	146.7	155.6	133.7	109.4	100.4	94.8	100.0
44) JD Average Exchange Rate in U.S. Dollars	1.5	1.5	1.5	1.7	2.7	3.0	2.9	2.5
45) JD Average Exchange Rate in SDRs	1.1	1.0	1.1	1.2	1.6	2.6	2.6	2.6
Electricity, Water and Fuels								
46) Quantities of Consumed Electricity (G.W.H)	3,674.0	3,141.0	3,089.0	2,910.0	2,761.0	2,655.0	2,323.0	2,151.0
47) Water Supply for Household and Municipal Purposes (Mill. C.M)	(N.A)	178.6	178.6	170.2	164.8	150.5	134.6	93.0
48) Quantities of Domestic Consumption of Fuels (1000 of Metric Ton)	(N.A)	2,995.0	3,321.0	3,040.0	3,054.0	3,223.0	3,068.0	2,861.0

(١)

(٢) الوضع النقدي للجهاز المصرفي

(1)

(2) MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1993		1992	1991	1990	1989	نهاية الفترة
	نيسان	أذار					
	Apr.	Mar.					
Assets							الموجودات
1- Foreign Assets	3129.0	3121.6	3292.9	2935.7	1377.1	1162.5	١- الموجودات الاجنبية
2- Claims on Private Sector							٢- الديون على القطاع الخاص
(Resident)	2268.7	2244.2	2086.2	1835.7	1700.9	1565.8	(مقيم)
A) Loans and Advances	1035.6	1025.8	962.3	860.6	747.3	645.9	أ) القروض والسلف
B) Bills & Bonds Discounted	350.4	342.0	323.9	260.6	259.7	272.2	ب) كمبيالات واسناد مخصومة
C) Overdraft	762.4	769.3	700.9	611.3	595.5	565.4	ج) الجاري مدين
D) Corporate Bonds	17.0	8.6	8.3	26.6	27.3	30.1	د) اسناد القرض
E) Domestic Investments	103.3	98.5	90.8	76.6	71.1	52.2	هـ) استثمارات محلية
3- Claims on Financial Institutions	53.3	56.0	50.0	37.6	49.3	64.5	٣- الديون على المؤسسات المالية
4- Claims on Specialized Credit Institutions	23.7	22.9	21.4	23.9	31.7	33.7	٤- الديون على مؤسسات الاقراض المتخصصة
5- Claims on Municipalities and Public Entities	245.0	252.9	226.5	236.3	245.1	246.0	٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6- Claims on Government	967.2	957.5	938.7	968.9	1004.5	975.5	٦- الديون على الحكومة
A) Advances	187.0	187.0	175.6	575.0	572.8	536.1	أ) السلف
B) Treasury Bills	241.3	245.9	234.6	234.9	216.2	222.1	ب) اذونات الخزينة
C) Govt. Bonds and Notes	508.3	494.0	498.0	128.5	185.0	186.8	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Contributions to International & Regional Insts.	30.6	30.6	30.5	30.5	30.5	30.5	د) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
Assets = Liabilities	6686.9	6655.1	6615.7	6038.1	4408.6	4048.0	الموجودات = المطلوبات
Liabilities							المطلوبات
1- Money Supply (M1)	1730.2	1709.6	1705.1	1558.9	1432.8	1326.5	١- عرض النقد (ع١)
2- Quasi - Money	2385.8	2359.0	2287.0	2091.0	1689.8	1644.6	٢- شبه النقد
3- Government Deposits	455.7	486.0	430.0	423.1	186.4	188.4	٣- الودائع الحكومية
4- Foreign Liabilities	1515.5	1478.6	1597.7	1328.7	460.7	505.7	٤- المطلوبات الاجنبية
5- Capital, Reserves and Allowances	412.1	414.9	395.3	412.1	428.1	402.9	٥- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
6- Other Items (Net)	187.6	207.0	200.6	224.3	210.8	-20.1	٦- الاخرى (صافي)

(1): Includes Central Bank of Jordan and Licenced Banks.

(١) : يشتمل على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة.

(٣) عرض النقد

(3) MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار

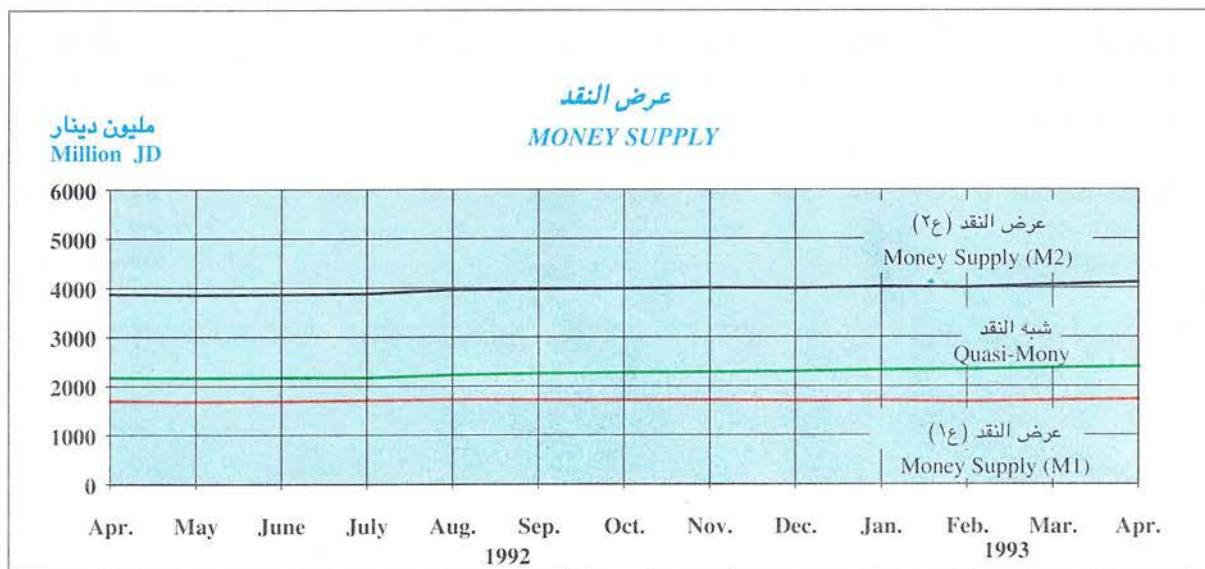
عرض النقد (٢٢ع) Money Supply (M22)	عرض النقد (٢ع) Money Supply (M2) (5=3+4)	شبه النقد (١) Quasi-Money (1)			عرض النقد (١١ع) Money Supply (M11)	عرض النقد (١ع) Money Supply (M1) (3=1+2)	ودائع تحت الطلب (١) Demand Deposits (1)			النقد المتداول Currency in Circulation (1)	نهاية الفترة End of Period
		المجموع Total (4)	بلديات ومؤسسات عامة Municipa- lities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			المجموع Total (2)	بلديات ومؤسسات عامة Municipa- lities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)		
2773.6	2646.8	1465.4	56.9	1408.5	1194.2	1181.4	370.2	11.9	358.3	811.2	1988
3095.9	2971.1	1644.6	77.5	1567.1	1342.1	1326.5	455.4	20.0	435.4	871.1	1989
3203.8	3122.6	1689.8	118.6	1571.2	1446.2	1432.8	426.6	20.3	406.3	1006.2	1990
3742.6	3649.9	2091.0	111.9	1979.1	1578.1	1558.9	566.5	24.6	541.9	992.4	1991
4066.0	3992.1	2287.0	142.8	2144.2	1732.4	1705.1	701.2	41.0	660.2	1003.9	1992
3962.0	3873.4	2158.4	146.2	2012.2	1740.6	1715.0	675.1	50.5	624.6	1039.9	نيسان
3930.2	3851.1	2148.7	137.8	2010.9	1728.7	1702.4	666.8	33.0	633.8	1035.6	أيار
3940.4	3861.0	2156.8	130.8	2026.0	1731.9	1704.2	668.4	29.9	638.5	1035.8	حزيران
3955.5	3881.9	2162.2	131.2	2031.0	1746.1	1719.7	670.8	32.0	638.8	1048.9	تموز
4036.4	3960.1	2218.5	150.6	2067.9	1768.4	1741.6	702.5	34.5	668.0	1039.1	آب
4050.7	3973.7	2245.3	154.4	2090.9	1755.3	1728.4	694.2	33.9	660.3	1034.2	أيلول
4057.8	3982.9	2264.2	162.6	2101.6	1746.0	1718.7	689.7	46.4	643.3	1029.0	تشرين ١
4074.4	3998.1	2274.0	169.2	2104.8	1752.1	1724.1	705.2	38.7	666.5	1018.9	تشرين ٢
4066.0	3992.1	2287.0	142.8	2144.2	1732.4	1705.1	701.2	41.0	660.2	1003.9	كانون ١
(2)					(2)						1993
4111.2	4027.6	2324.1	135.5	2188.6	1735.0	1703.5	702.8	42.1	660.7	1000.7	كانون ٢
(2)					(2)						
4089.5	4010.9	2325.0	146.2	2178.8	1718.2	1685.9	679.8	34.1	645.7	1006.1	شباط
(2)					(2)						
4106.4	4068.6	2359.0	161.6	2197.4	1737.0	1709.6	683.7	34.2	649.5	1025.9	آذار
(2)					(2)						
4159.8	4116.0	2385.8	176.2	2209.6	1757.0	1730.2	699.3	36.6	662.7	1030.9	نيسان

(١) : Represents Deposits with the Central Bank and Licenced Banks
Denominated in JDs and Foreign Currencies.

(١) : تمثل الودائع لدى البنك المركزي و البنوك المرخصة بالدينار
والعملة الأجنبية .

(2) : Preliminary.

(٢) : أولية.



(٤) العوامل المؤثرة في عرض النقد

(4) FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY

Change in Millions of JDs

التغير بملايين الدنانير

Sectors	نيسان Apr.		كانون ٢-نيسان Jan. -Apr.		1992	1991	1990	القطاعات
	1993	1992	1993	1992				
A) Domestic Credit	54.7	12.7	209.3	71.6	213.5	-165.8	148.0	أ) الائتمان المحلي
1) Claims on Government (Net)	40.0	-14.3	2.8	-110.0	-37.1	-272.3	31.0	١- الديون على الحكومة (صافي)
A) Treasury Bills	-4.6	4.7	6.7	-2.3	-0.3	18.8	-5.9	أ) اذونات الخزينة
B) Loans and Advances	0.0	-390	11.3	-390.0	-399.4	2.1	36.7	ب) القروض والسلف
C) Bonds and Notes	14.3	378	10.4	376.9	369.5	-56.5	-1.8	ج) السندات والاوراق
D) Deposits (Increase -)	30.3	-7.0	-25.7	-94.6	-6.9	-236.7	2.0	د) الودائع (الزيادة -)
E) Subscription to International & Regional Insts.	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	هـ) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
2- Claims on Municipalities and Public Entities	-7.9	-7	18.5	-1.8	-9.8	-8.8	-0.9	٢- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
3- Claims on Private Sector (Resident)	24.5	33.4	182.5	189.6	250.5	134.8	135.1	٣- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Loans and Advances	11.3	31.8	161.3	185.3	254.6	130.0	119.0	أ) القروض والسلف
B) Corporate Bonds	8.4	-1.1	8.7	-4.3	-18.3	-0.7	-2.8	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	4.8	2.7	12.5	8.6	14.2	5.5	18.9	ج) الاستثمارات المحلية
4- Claims on Specialized Credit Institutions	0.8	0.7	2.2	-4.5	-2.5	-7.8	-2.0	٤- الديون على مؤسسات الاقراض المتخصصة
5- Claims on Financial Insts.	-2.7	-0.1	3.3	-1.7	12.4	-11.7	-15.2	٥- الديون على المؤسسات المالية
B) Net Foreign Assets	-29.5	-22.8	-81.6	229.4	88.2	690.6	259.6	ب) صافي الارصدة الاجنبية
1- Assets	7.4	22.7	-163.8	314.0	357.2	1558.6	214.6	١- الموجودات
2- Liabilities (Increase -)	-36.9	-45.5	82.2	-84.6	-269.0	-868.0	45.0	٢- المطلوبات (الزيادة -)
C) Other Items (Net)	22.2	0.0	-3.8	-77.6	40.5	2.5	-256.1	ج) صافي العوامل الاخرى (الزيادة -)
1- Capital, Reserves and Allowances	2.8	-0.2	-16.8	4.4	16.8	16.0	-25.2	١- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
2- Other	19.4	0.2	13.0	-82.0	23.7	-13.5	-230.9	٢- اخرى
Change in Money Supply (M2)	47.4	-10.1	123.9	223.4	342.2	527.3	151.5	التغير في عرض النقد (ع٢)
A) Currency in Circulation	5	-11	27.0	47.5	11.5	-13.7	135.0	أ) النقد المتداول
B) Demand Deposits	15.6	34.8	-1.9	108.6	134.7	139.8	-28.8	ب) وداائع تحت الطلب
1- Private Sector (Resident)	13.2	19.0	2.5	82.6	118.3	135.6	-29.1	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	2.4	15.8	-4.4	26.0	16.4	4.2	0.3	٢- البلديات والمؤسسات العامة
C) Saving and Time Deposits	26.8	-33.9	98.8	67.3	196.0	401.2	45.3	ج) وداائع التوفير ولاجل
1- Private Sector (Resident)	12.2	-37.5	65.4	33.0	165.1	407.9	4.2	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	14.6	3.6	33.4	34.3	30.9	-6.7	41.1	٢- البلديات والمؤسسات العامة

(٥) النقد المصدر حسب الفئات

(5) CURRENCY ISSUED BY DENOMINATION

Million JD

مليون دينار

(1+2) المجموع Total	(2) مسكوكات Coins	الاهمية النسبية(%) Relative Importance (%)					العملة الورقية Bank Notes						نهاية الفترة End of Period
		نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)	نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)		
		(1) المجموع Total											
825.9	6.2	0.4	1.3	3.2	17.3	77.8	3.1	10.6	26.6	141.4	638.0	819.7	1988
887.5	6.8	0.4	1.3	3.1	15.2	80.0	3.4	11.3	27.0	134.0	705.0	880.7	1989
1022.2	7.3	0.3	1.1	3.2	15.4	80.0	3.5	11.6	32.1	156.0	811.7	1014.9	1990
1017.6	7.8	0.4	1.3	2.6	11.8	83.9	3.8	12.7	26.5	119.4	847.4	1009.8	1991
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	1992
1065.4	8.4	0.4	1.3	2.7	12.5	83.1	3.8	13.6	28.5	132.4	878.7	1057.0	1992
1062.6	8.4	0.4	1.3	2.6	12.7	83.0	3.7	13.1	27.7	134.3	875.4	1054.2	Apr. نيسان
1064.7	8.5	0.3	1.2	2.7	12.9	82.9	3.7	13.1	28.1	135.9	875.4	1056.2	May ايار
1073.7	8.6	0.3	1.2	2.6	12.8	83.1	3.6	12.9	27.4	136.4	884.8	1065.1	June حزيران
1067.6	8.6	0.4	1.3	2.5	11.9	83.9	4.3	14.1	25.9	126.2	888.5	1059.0	July تموز
1060.6	8.7	0.4	1.4	2.3	11.3	84.6	4.6	14.5	24.2	118.5	890.1	1051.9	Aug. آب
1056.7	8.8	0.4	1.4	2.5	11.2	84.5	4.7	14.5	25.9	116.9	885.9	1047.9	Sep. ايلول
1047.3	8.8	0.4	1.4	2.5	11.0	84.7	4.7	14.2	25.9	113.9	879.8	1038.5	Oct. تشرين اول
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	Nov. تشرين ثاني
1029.0	8.8	0.5	1.3	2.6	10.7	84.9	4.6	13.8	26.2	109.8	865.8	1020.2	Dec. كانون اول
1036.0	8.9	0.5	1.3	2.6	10.7	84.9	4.6	14.0	27.1	109.7	871.7	1027.1	1993
1056.9	9.0	0.5	1.5	2.9	10.7	84.4	5.2	16.0	30.7	112.1	883.9	1047.9	Jan. كانون ثاني
1058.0	9.1	0.4	1.4	2.9	10.7	84.6	4.7	14.8	30.1	112.1	887.2	1048.9	Feb. شباط
													Mar. اذار
													Apr. نيسان

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

الموجودات
مليون دينار

القروض و السلف	موجودات بالدينار الاردني		Foreign Assets					الموجودات الأجنبية	نهاية الفترة
	المساهمة في المؤسسات المالية المحلية والدولية	ودائع لدى البنوك المحلية	المجموع	موجودات بالعملات الأجنبية (١)	سندات واذونات الخزينة	حقوق السحب الخاصة	الذهب		
الحكومة المركزية	Subscription to Local & International Financial Institutions	Deposits with Local Banks	Total	Assets in Foreign Currencies (1)	Treasury Bills and Securities	SDRs	Gold		
Central Govt.									
463.1	32.1	0.0	218.5	152.5	0.0	0.0	66.0	١٩٨٨	
536.1	32.2	0.0	330.1	260.5	0.0	3.2	66.4	١٩٨٩	
572.8	32.2	0.0	370.8	303.6	0.0	0.3	66.9	١٩٩٠	
574.9	32.2	4.0	949.1	858.9	19.8	0.3	70.1	١٩٩١	
175.7	32.2	4.0	1001.1	820.6	97.3	13.1	70.1	١٩٩٢	
								١٩٩٢	
184.9	32.2	4.0	1042.3	937.9	32.4	1.9	70.1	نيسان	
184.9	32.2	4.0	1043.7	939.6	33.3	0.7	70.1	ايار	
184.9	32.2	4.0	1021.1	910.1	40.7	0.2	70.1	حزيران	
184.9	32.2	4.0	1080.6	945.4	65.0	0.1	70.1	تموز	
184.9	32.2	4.0	1084.8	937.0	77.0	0.7	70.1	أب	
175.7	32.2	4.0	1081.8	909.7	101.4	0.6	70.1	ايلول	
175.7	32.2	4.0	1099.2	933.7	92.2	3.2	70.1	تشرين اول	
175.7	32.2	4.0	1044.4	847.4	112.2	14.7	70.1	تشرين ثاني	
175.7	32.2	4.0	1001.1	820.6	97.3	13.1	70.1	كانون اول	
								١٩٩٣	
187.0	32.2	4.0	987.9	818.7	96.2	2.9	70.1	كانون ثاني	
187.0	32.3	4.0	957.6	780.6	100.4	6.5	70.1	شباط	
187.0	32.3	4.0	925.2	737.8	112.2	5.1	70.1	آذار	
187.0	32.3	4.0	912.3	728.7	109.7	3.7	70.2	نيسان	

- (١) : لا تشتمل على ودائع بالعملات الأجنبية للبنوك المرخصة و المؤسسات المالية و ودائع غير المقيمين و ودائع اخرى .
(٢) : أعيد تصنيف هذا البند ليشتمل على القروض و السلف الممنوحة لكل من البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان .
(٣) : انسجاما مع قرار لجنة الامن الاقتصادي رقم (٩١/٨) تاريخ ١٩٩١/٦/١٣ عدلت الارقام اعتبارا من نيسان ١٩٩٢ .

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

Assets
Million JD

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

End of Period	مجموع الموجودات	Assets in JD							
		المجموع	موجودات اخرى	اذونات الخزينة	سندات و اوراق الحكومة والمؤسسات العامة (٣) Govt. and Public Entities Bonds and Notes (3)	Loans and Advances			
						القطاع الخاص	مؤسسات الاقراض المتخصصة	البنوك المرخصة (٢)	المؤسسات المالية
Total Assets	Total	Assets	Treasury Bills	Private Sector	Specialized Credit Institutions	Licenced Banks (2)	Financial Insts.		
1988	1072.9	854.4	36.2	85.8	50.8	5.8	37.3	114.4	28.9
1989	1357.5	1027.4	71.6	51.3	47.0	3.3	33.7	219.0	33.2
1990	1631.5	1260.7	69.6	18.5	47.6	3.4	31.7	481.5	3.4
1991	2019.1	1070.0	37.9	0.0	0.8	3.7	23.9	390.5	2.1
1992	2012.8	1011.7	20.8	0.0	390.2	4.4	21.4	361.9	1.1
1992									
Apr.	2088.6	1046.3	33.1	0.0	390.6	3.7	19.3	377.3	1.2
May	2083.5	1039.8	32.9	0.0	390.6	3.7	18.3	372.0	1.2
June	2065.0	1043.9	32.1	1.0	390.6	3.8	18.4	375.8	1.1
July	2122.7	1042.1	28.6	1.0	390.6	3.9	18.5	377.3	1.1
Aug.	2118.5	1033.7	23.9	0.0	390.6	4.0	18.3	374.7	1.1
Sep.	2123.8	1042.0	37.3	0.0	390.6	4.1	21.3	375.6	1.2
Oct.	2127.7	1028.5	23.2	0.0	390.5	4.1	20.8	376.8	1.2
Nov.	2069.4	1025.0	22.9	0.0	390.5	4.1	21.6	372.8	1.2
Dec.	2012.8	1011.7	20.8	0.0	390.2	4.4	21.4	361.9	1.1
1993									
Jan.	2013.6	1025.7	22.0	0.0	390.2	4.4	21.3	363.4	1.2
Feb.	2040.3	1082.7	27.7	52.5	390.2	4.5	20.7	362.6	1.2
Mar.	1987.7	1062.5	24.9	34.6	390.2	4.6	23.0	361.7	0.2
Apr.	1932.9	1020.6	21.0	0.0	390.2	4.6	23.6	357.9	0.0

(1) : Exclude Foreign Currency Deposits Pertaining to Licenced Banks, Financial Institutions , Non - Residents and Other Deposits.

(2) : Reclassified to Include Loans and Advances Extended to Commercial Banks, Investment Banks and Housing Bank.

(3) : Effective Apr. 1992 Figures Have Been Reclassified in Accordance with the Resolution of the Economic Security Committee No. (8/91) of Jun.13,1991.

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

المطلوبات
مليون دينار

الحسابات الجارية والودائع								النقد المصدر	نهاية الفترة
القطاع الخاص (مقيم)	المؤسسات المالية (١)	البنوك المرخصة (١)	هيئات ومؤسسات دولية	مؤسسات الاقراض المتخصصة	المؤسسات العامة Public Entities		الحكومة		
					حسابات اخرى	حسابات جارية			
حسابات جارية									
Current Accounts	Financial Institutions (1)	Licenced Banks (1)	Internat-ional Insts.	Specialized Credit Insts.	Other Accounts	Current Accounts	Govern-ment	Currency Issued	
13.9	2.2	131.3	0.5	0.8	0.4	1.8	15.5	825.9	١٩٨٨
23.9	1.3	242.6	0.8	1.0	5.1	6.8	27.3	887.5	١٩٨٩
5.2	1.4	252.2	0.8	1.3	0.3	6.9	17.6	1022.2	١٩٩٠
12.4	1.3	632.9	0.8	3.9	15.0	10.7	210.7	1017.6	١٩٩١
10.6	3.1	709.5	1.2	13.8	3.4	15.0	137.5	1032.4	١٩٩٢
									١٩٩٢
15.8	1.1	548.9	0.9	2.4	23.8	27.7	283.7	1065.4	نيسان
22.7	0.7	535.1	0.9	6.4	22.2	15.2	300.5	1062.7	ايار
20.0	0.8	545.0	0.9	7.5	13.0	11.8	299.4	1064.7	حزيران
23.9	0.9	578.0	1.0	12.1	7.0	11.1	321.5	1073.6	تموز
22.3	0.8	608.6	1.0	13.0	23.0	11.7	265.3	1067.6	أب
16.6	1.3	648.8	1.0	12.4	23.5	9.8	245.0	1060.6	ايلول
14.0	1.5	660.1	1.0	13.4	23.9	17.8	242.0	1056.6	تشرين اول
20.5	1.3	676.0	1.2	13.9	30.3	14.0	174.1	1047.3	تشرين ثاني
10.6	3.1	709.5	1.2	13.8	3.4	15.0	137.5	1032.4	كانون اول
									١٩٩٣
13.0	1.1	678.8	1.0	3.1	11.4	16.1	169.7	1029.0	كانون ثاني
14.8	1.6	681.8	1.1	11.2	3.4	11.4	189.0	1036.0	شباط
11.5	0.0	636.2	1.2	11.9	4.3	14.3	167.8	1057.0	آذار
16.2	0.0	600.3	1.2	6.0	2.2	13.2	144.1	1058.0	نيسان

(١) : تقتصر على الودائع بالدينار الاردني.

(٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

Liabilities
Million JD

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات اخرى Other Liabilities	المخصصات Allowances	الاحتياطي العام General Reserves	راس المال Capital	Deposits and Current Accounts		
						المجموع Total	اخرى Other	Private Sector (Resident)
								حسابات اخرى Other Accounts
1988	1072.9	11.2	45.7	12.0	6.0	172.1	0.0	5.7
1989	1357.5	11.0	104.0	12.0	6.0	337.0	27.2	1.0
1990	1631.5	191.9	97.7	12.0	6.0	301.7	0.0	16.0
1991	2019.1	26.7	45.5	12.0	6.0	911.3	2.2	21.4
1992	2012.8	25.8	28.8	12.0	6.0	907.8	2.0	11.7
1992								
Apr.	2088.6	34.0	44.3	12.0	6.0	926.9	2.5	20.1
May	2083.5	33.7	44.3	12.0	6.0	924.8	1.8	19.3
June	2065.0	20.5	44.3	12.0	6.0	917.5	1.8	17.3
July	2122.7	22.7	44.3	12.0	6.0	964.1	1.1	7.5
Aug.	2118.5	26.8	44.3	12.0	6.0	961.8	1.7	14.4
Sep.	2123.8	29.7	44.3	12.0	6.0	971.2	0.0	12.8
Oct.	2127.7	15.3	44.3	12.0	6.0	993.5	4.1	15.7
Nov.	2069.4	17.3	44.3	12.0	6.0	942.5	1.6	9.6
Dec.	2012.8	25.8	28.8	12.0	6.0	907.8	2.0	11.7
1993								
Jan.	2013.6	26.3	28.8	12.0	6.0	911.5	0.0	17.3
Feb.	2040.3	28.6	28.8	12.0	6.0	928.9	0.0	14.6
Mar.	1987.7	20.2	28.8	12.0	6.0	863.7	2.2	14.3
Apr.	1932.9	26.1	32.4	12.0	6.0	798.4	3.6	11.6

(1) : Confined to JD Deposits.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة
(١)

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

الموجودات
مليون دينار

السندات Bonds				الموجودات الاجنبية Foreign Assets				ارصدة لدى بنوك محلية	ارصدة لدى البنك المركزي بالدينار	النقد في الصندوق	نهاية الفترة
المجموع	اسناد القرض	مؤسسات عامة	حكومة	ارصدة لدى البنك المركزي	استثمارات في الخارج	ارصدة لدى بنوك في الخارج	النقد في الصندوق	Balances	Balances	Cash in Vaults	
Total	Corpo- rate Bonds	Public Entities	Gover- nment	Balances with the Central Bank	Invest- ments Abroad	Balances with Foreign Banks	Cash in Vaults	with Local Banks	with the Central Bank in JD	Cash in Vaults	
188.3	26.3	37.9	124.1	99.3	22.0	544.2	6.5	228.2	134.7	14.7	١٩٨٨
198.2	30.1	27.9	140.2	199.9	18.1	605.9	8.4	258.6	240.1	16.3	١٩٨٩
191.1	27.3	26.0	137.8	350.0	18.0	628.5	9.8	227.2	200.6	16.0	١٩٩٠
189.1	26.6	34.6	127.9	689.0	23.7	1,254.2	19.7	166.4	604.1	25.2	١٩٩١
155.9	8.3	39.8	107.8	847.5	21.0	1,407.5	15.8	137.8	708.8	28.5	١٩٩٢
											١٩٩٢
171.1	22.3	33.8	115.0	759.5	23.4	1,339.6	22.6	114.1	536.3	25.5	نيسان
167.1	22.2	34.4	110.5	753.2	23.2	1,379.3	17.7	119.7	494.4	27.1	ايار
161.6	21.9	34.1	105.6	752.3	23.2	1,380.2	19.1	120.3	541.2	28.9	حزيران
157.3	21.2	33.4	102.7	743.8	23.5	1,390.6	23.3	113.9	581.8	24.8	تموز
153.4	21.0	33.2	99.2	775.4	23.5	1,476.4	17.9	131.7	612.6	28.5	أب
156.6	20.6	32.8	103.2	846.3	23.5	1,453.9	18.9	117.8	632.2	26.4	ايلول
161.4	20.6	32.4	108.4	850.1	21.1	1,449.1	20.0	124.7	653.7	27.6	تشرين اول
159.1	18.8	32.3	108.0	867.1	21.1	1,381.9	19.4	139.4	673.3	28.4	تشرين ثاني
155.9	8.3	39.8	107.8	847.5	21.0	1,407.5	15.8	137.8	708.8	28.5	كانون اول
											١٩٩٣
150.0	7.5	39.2	103.3	777.1	20.6	1,413.6	19.3	153.8	676.6	28.4	كانون ثاني
149.0	7.3	38.4	103.3	775.6	20.6	1,399.9	16.9	139.2	666.9	29.9	شباط
148.9	8.7	36.4	103.8	733.5	20.5	1,423.6	18.8	167.0	624.7	31.0	آذار
148.2	16.8	27.6	103.8	737.2	34.9	1,430.8	13.9	158.1	600.6	27.1	نيسان

(١) : تشمل على البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

Assets

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

		مجموع الموجودات	موجودات اخرى	عقارات واثاث	استثمارات محلية	شيكات وسحوبات برسم القبض	التسهيلات الائتمانية Credit Facilities				انونات الخزينة
							المجموع	جاري مدين	كمبيالات واسناد مخصومة	القروض والسلف	
End of Period		Total Assets	Other Assets	Fixed Assets	Domestic Invest- ments	Bills Receiv- able	Total	Over- Draft	Bills Discoun- ted	Loans and Advances	Treasury Bills
	1988	3,250.5	92.4	78.1	43.3	22.3	1,629.9	627.6	270.9	731.4	146.6
	1989	3,780.3	179.1	84.0	52.2	19.5	1,729.2	586.8	282.1	860.3	170.8
	1990	4,090.0	205.6	90.0	71.1	20.9	1,863.5	632.7	268.0	962.8	197.7
	1991	5,599.1	216.3	113.4	76.7	20.5	1,965.8	641.6	264.6	1,059.6	235.0
	1992	6,311.1	303.0	115.5	90.8	26.1	2,218.3	744.7	327.4	1,146.2	234.6
	1992										
	Apr.	5,839.6	239.0	115.0	85.3	26.0	2,149.5	722.3	289.5	1,137.7	232.7
	May	5,853.3	273.7	114.7	83.7	21.5	2,146.9	747.0	298.2	1,101.7	231.1
	June	5,912.8	290.4	114.3	84.9	21.9	2,144.4	737.1	309.3	1,098.0	230.1
	July	5,963.3	288.8	114.8	85.9	24.0	2,160.8	740.8	314.2	1,105.8	230.0
	Aug.	6,114.4	274.9	115.9	85.9	20.2	2,171.6	731.2	317.8	1,122.6	226.5
	Sep.	6,216.7	290.8	116.8	86.7	25.4	2,192.9	735.5	325.7	1,131.7	228.5
	Oct.	6,246.5	291.7	115.1	85.6	21.2	2,190.1	736.1	319.9	1,134.1	235.1
	Nov.	6,262.6	304.7	118.1	86.9	22.1	2,208.1	744.6	327.5	1,136.0	233.0
	Dec.	6,311.1	303.0	115.5	90.8	26.1	2,218.3	744.7	327.4	1,146.2	234.6
	1993										
	Jan.	6,271.5	301.2	115.9	95.1	21.4	2,262.4	772.1	330.1	1,160.2	236.1
	Feb.	6,263.4	307.1	116.4	97.6	25.5	2,335.2	799.9	341.7	1,193.6	183.6
	Mar.	6,347.4	320.1	120.8	98.5	22.5	2,406.2	819.6	345.4	1,241.2	211.3
	Apr.	6,432.8	328.2	122.9	103.3	32.5	2,453.8	848.2	353.9	1,251.7	241.3

(1) : Include Commercial Banks , Investment Banks and Housing Bank.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

المطلوبات
مليون دينار

المطلوبات الاجنبية Foreign Liabilities				ودائع التوفير ولاجل Saving and Time Deposits			ودائع تحت الطلب Demand Deposits			نهاية الفترة
المجموع Total	اقتراض من الخارج Borrowing from Abroad	ودائع بنوك من الخارج Deposits of Banks from Abroad	ودائع غير المقيمين Deposits of Non- Residents	المجموع Total	بلديات ومؤسسات عامة Municipa- lities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	المجموع Total	بلديات ومؤسسات عامة Municipa- lities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	
552.3	26.8	103.0	422.5	1,459.3	56.5	1,402.8	353.7	9.3	344.4	١٩٨٨
504.9	15.5	89.0	400.4	1,638.5	72.4	1,566.1	425.4	12.2	413.2	١٩٨٩
459.8	0.0	72.9	386.9	1,673.0	117.7	1,555.3	413.8	12.7	401.1	١٩٩٠
1,327.9	13.4	101.2	1,213.3	2,053.9	96.2	1,957.7	542.4	10.7	531.7	١٩٩١
1,596.5	13.6	60.0	1,522.9	2,257.3	124.7	2,132.6	676.4	26.8	649.6	١٩٩٢
										١٩٩٢
1,412.3	13.6	128.7	1,270.0	2,112.2	120.1	1,992.1	631.5	22.7	608.8	نيسان
1,414.6	13.5	114.4	1,286.7	2,101.3	109.7	1,991.6	628.5	17.2	611.3	ايار
1,426.1	13.6	115.5	1,297.0	2,119.4	110.7	2,008.7	636.4	17.9	618.5	حزيران
1,441.3	13.6	98.8	1,328.9	2,136.3	112.8	2,023.5	635.3	20.4	614.9	تموز
1,525.2	13.5	54.8	1,456.9	2,168.6	115.1	2,053.5	668.2	22.4	645.8	آب
1,593.1	13.7	83.0	1,496.4	2,196.7	118.6	2,078.1	667.7	24.0	643.7	ايلول
1,621.8	13.4	82.2	1,526.2	2,211.5	125.5	2,086.0	658.1	28.5	629.6	تشرين اول
1,585.0	13.5	57.4	1,514.1	2,220.4	125.3	2,095.1	670.6	24.6	646.0	تشرين ثاني
1,596.5	13.6	60.0	1,522.9	2,257.3	124.7	2,132.6	676.4	26.8	649.6	كانون اول
										١٩٩٣
1,519.8	13.5	56.6	1,449.7	2,293.1	121.8	2,171.3	672.8	25.1	647.7	كانون ثاني
1,514.1	14.2	62.1	1,437.8	2,296.6	132.4	2,164.2	652.8	21.9	630.9	شباط
1,477.3	13.8	67.6	1,395.9	2,329.6	146.5	2,183.1	656.9	18.8	638.1	آذار
1,514.3	14.3	80.3	1,419.7	2,367.7	169.7	2,198.0	668.3	21.8	646.5	نيسان

(١) : تشمل على البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(٧)

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

Liabilities

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات أخرى Other Liabilities	احتياطات ومخصصات Reserves and Allowances	رأس المال Capital	شيكات وسحوبات برسم الدفع Bills Payable	الاقتراض من Borrowing from			ودائع البنوك المحلية Local Banks Deposits			ودائع الحكومة Government Deposits
						المجموع Total	بنوك ومؤسسات مالية Banks & Financial Institutions	البنك المركزي الاردني Central Bank of Jordan	المجموع Total	بنوك ومؤسسات مالية Banks & Financial Institutions	البنك المركزي الاردني Central Bank of Jordan	
1988	3,250.5	227.4	145.6	105.5	13.5	115.2	3.1	112.1	167.4	167.4	0.0	110.6
1989	3,780.3	359.7	170.4	110.4	16.2	221.2	8.1	213.1	172.5	172.5	0.0	161.1
1990	4,090.0	416.4	174.4	138.0	18.2	352.9	7.3	345.6	274.7	169.6	105.1	168.8
1991	5,599.1	515.6	188.6	160.0	33.8	304.6	7.6	297.0	259.9	149.8	110.1	212.4
1992	6,311.1	580.9	176.7	171.8	20.7	318.4	0.0	318.4	220.0	110.0	110.0	292.4
1992												
Apr.	5,839.6	582.8	185.5	159.9	25.7	283.3	0.2	283.1	212.4	102.2	110.2	234.0
May	5,853.3	605.4	173.0	159.9	23.3	279.1	0.3	278.8	211.2	101.0	110.2	257.0
June	5,912.8	598.7	169.2	159.9	23.1	315.8	0.4	315.4	206.8	96.6	110.2	257.4
July	5,963.3	601.4	167.0	159.9	23.5	321.9	0.7	321.2	199.6	89.4	110.2	277.1
Aug.	6,114.4	591.5	166.3	159.9	23.7	319.8	0.1	319.7	214.3	102.5	111.8	276.9
Sep.	6,216.7	588.7	166.7	165.9	24.8	320.9	0.3	320.6	190.4	80.4	110.0	301.8
Oct.	6,246.5	604.3	156.6	165.9	21.2	322.0	0.2	321.8	203.8	93.8	110.0	281.3
Nov.	6,262.6	630.9	155.4	166.4	21.2	321.4	0.2	321.2	206.5	96.5	110.0	284.8
Dec.	6,311.1	580.9	176.7	171.8	20.7	318.4	0.0	318.4	220.0	110.0	110.0	292.4
1993												
Jan.	6,271.5	561.2	180.0	171.8	31.8	319.7	0.4	319.3	236.1	124.5	111.6	285.2
Feb.	6,263.4	594.8	182.0	171.8	27.1	319.6	0.0	319.6	211.7	99.5	112.2	292.9
Mar.	6,347.4	622.3	182.6	185.5	26.9	319.7	0.2	319.5	228.3	116.1	112.2	318.3
Apr.	6,432.8	637.0	173.7	187.9	26.4	317.0	0.1	316.9	228.9	116.8	112.1	311.6

(1) : Includes Commercial Banks, Investment Banks and Housing Bank.

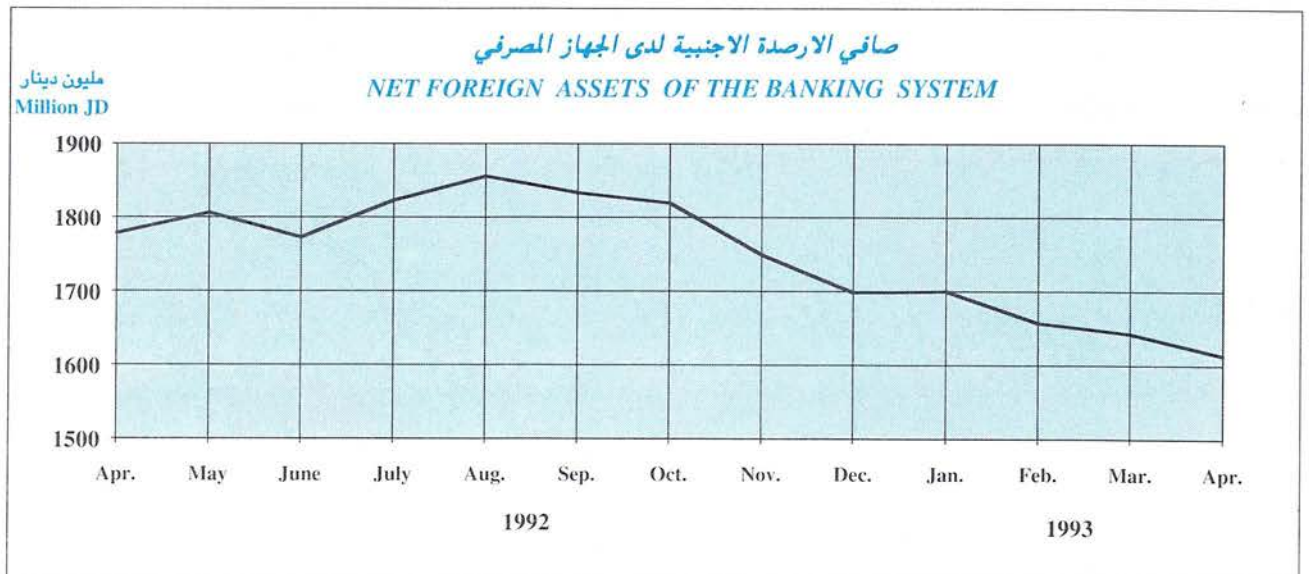
(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي

(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

الموجودات الاجنبية								نهاية الفترة
Licenced Banks		البنوك المرخصة	Central Bank					
			البنك المركزي					
المجموع	اخرى	ارصدة لدى بنوك في الخارج Balances with Foreign Banks	المجموع	عملات اجنبية اخرى (٢) Other Foreign Exchange (2)	موجودات بعملات اجنبية (١) Foreign Exchange (1)	حقوق السحب الخاصة SDRs	ذهب Gold	
Total	Other		Total					
672.0	127.8	544.2	218.5	228.7	-76.2	0.0	66.0	١٩٨٨
832.4	226.4	605.9	330.1	230.0	30.5	3.2	66.4	١٩٨٩
1006.2	377.8	628.5	370.8	156.6	147.0	0.3	66.9	١٩٩٠
1986.6	732.4	1254.2	949.1	322.1	556.6	0.3	70.1	١٩٩١
2291.8	884.3	1407.5	1001.1	399.5	518.4	13.1	70.1	١٩٩٢
								١٩٩٢
2145.1	805.5	1339.6	1042.3	359.0	611.4	1.9	70.1	نيسان
2173.4	794.1	1379.3	1043.7	365.5	607.3	0.8	70.1	ايار
2174.7	794.5	1380.2	1021.1	376.4	574.4	0.2	70.1	حزيران
2181.2	790.6	1390.6	1080.5	373.9	636.4	0.1	70.1	تموز
2293.2	816.8	1476.4	1084.8	376.2	637.7	0.7	70.1	أب
2342.6	888.7	1453.9	1081.9	384.0	627.2	0.6	70.1	ايلول
2340.4	891.3	1449.1	1099.2	393.2	632.7	3.2	70.1	تشرين أول
2289.5	907.6	1381.9	1044.4	399.4	560.2	14.7	70.1	تشرين ثاني
2291.8	884.3	1407.5	1001.1	399.5	518.4	13.1	70.1	كانون أول
								١٩٩٣
2230.6	817.0	1413.6	987.9	387.2	527.7	2.9	70.1	كانون ثاني
2213.0	813.1	1399.9	957.6	383.1	497.9	6.5	70.1	شباط
2196.4	772.8	1423.6	925.2	386.5	463.5	5.1	70.1	آذار
2216.7	785.9	1430.8	912.3	388.5	449.9	3.7	70.2	نيسان

(١) : يشتمل على سندات وأذونات بعملات اجنبية .
(٢) : يشتمل على الديون على الخارج تنفيذًا لاتفاقيات الدفع.



(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي (تابع)

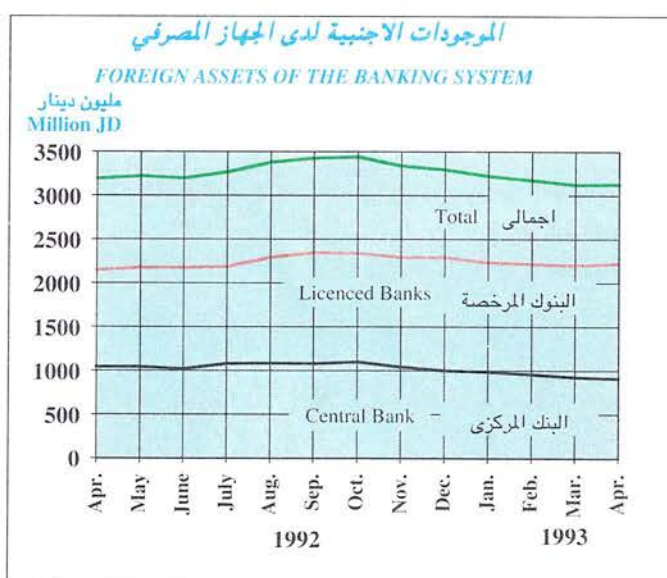
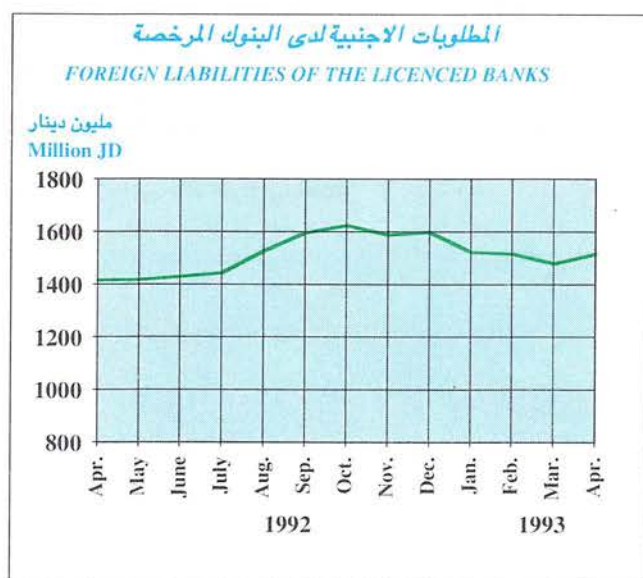
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM (CON.)

Million JD

End of Period	صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي Net Foreign Assets of the Banking System	Foreign Liabilities		المطلوبات الاجنبية				Foreign Assets	
		مجموع المطلوبات Total Liabilities	المؤسسات المالية Financial Institutions	Licenced Banks		البنوك المرخصة ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	البنك المركزي Central Bank	مجموع الموجودات Total Assets	المؤسسات المالية Financial Institutions
				المجموع Total	أخرى Other				
1988	346.8	580.8	28.0	552.3	129.8	422.5	0.5	927.6	37.2
1989	669.5	513.8	8.1	504.9	104.6	400.4	0.8	1183.2	20.8
1990	924.5	465.2	4.5	459.8	72.9	386.9	0.8	1389.7	12.6
1991	1610.2	1331.2	2.5	1327.9	114.6	1213.3	0.8	2941.4	5.7
1992	1698.3	1598.9	1.2	1596.5	73.6	1522.9	1.2	3297.2	4.3
1992									
Apr.	1778.4	1414.6	1.4	1412.3	142.3	1270.0	0.9	3193.0	5.6
May	1806.0	1416.7	1.1	1414.7	128.0	1286.7	0.9	3222.7	5.6
June	1772.6	1428.2	1.1	1426.2	129.2	1297.0	0.9	3200.8	4.9
July	1823.0	1443.3	1.0	1441.3	112.4	1328.9	1.0	3266.3	4.5
Aug.	1855.3	1527.4	1.1	1525.3	68.4	1456.9	1.0	3382.8	4.8
Sep.	1833.2	1595.4	1.2	1593.1	96.7	1496.4	1.0	3428.6	4.1
Oct.	1819.5	1624.0	1.1	1621.8	95.6	1526.2	1.0	3443.5	3.9
Nov.	1749.6	1587.2	1.1	1585.0	70.9	1514.1	1.2	3336.8	2.9
Dec.	1698.3	1598.9	1.2	1596.5	73.6	1522.9	1.2	3297.2	4.3
1993									
Jan.	1700.0	1521.9	1.1	1519.8	70.1	1449.7	1.0	3221.9	3.4
Feb.	1657.1	1516.6	1.3	1514.2	76.4	1437.8	1.1	3173.7	3.1
Mar.	1643.0	1478.6	0.0	1477.3	81.4	1395.9	1.3	3121.6	0.0
Apr.	1613.5	1515.5	0.0	1514.3	94.6	1419.7	1.2	3129.0	0.0

(1) : Includes Treasury Bills and Securities Denominated in Foreign Currencies.

(2) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.



(٩) القاعدة النقدية

(9) RESERVE MONEY

Million JD

مليون دينار

المجموع العام Grand Total	(١) الجهاز المالي (1) Financial System				القطاع العام Public Sector	النقد لدى الجمهور Currency with the Public			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	المؤسسات	مؤسسات	البنوك	ودائع المؤسسات	المجموع	النقد	الاوراق	
		المالية	الاقراض	المرخصة	العامة		المعدني	النقدية	
		Financial Institu- tions	Specialized Credit Insti- tutions	Licenced Banks	Public Entities Demand Deposits				
961.2	151.3	4.5	0.8	146.0	1.4	808.5	6.2	802.3	1988
1137.3	263.9	4.5	0.4	259.0	5.7	867.7	6.8	860.9	1989
1281.2	273.7	4.8	0.7	268.2	5.0	1002.5	7.3	995.2	1990
1665.5	664.1	1.9	4.1	658.1	10.0	991.4	7.8	983.6	1991
1758.1	741.0	2.0	1.0	738.0	14.2	1002.9	8.8	994.1	1992
									1992
1642.7	576.5	1.8	0.3	574.4	27.2	1039.0	8.4	1030.6	Apr. نيسان
1612.9	564.2	1.1	0.9	562.2	13.9	1034.8	8.4	1026.4	May ايار
1623.3	577.0	1.4	1.7	573.9	11.4	1034.9	8.5	1026.4	June حزيران
1663.2	605.1	1.5	0.9	602.7	10.2	1047.9	8.6	1039.3	July تموز
1688.5	639.1	1.4	0.6	637.1	11.2	1038.2	8.6	1029.6	Aug. آب
1719.7	677.6	2.1	0.3	675.2	8.9	1033.2	8.7	1024.5	Sep. ايلول
1735.8	690.3	2.0	0.5	687.8	17.3	1028.2	8.8	1019.4	Oct. تشرين أول
1738.4	707.0	2.0	0.5	704.5	13.5	1017.9	8.8	1009.1	Nov. تشرين ثاني
1758.1	741.0	2.0	1.0	738.0	14.2	1002.9	8.8	994.1	Dec. كانون أول
									1993
1725.1	709.3	1.7	0.4	707.2	16.1	999.6	8.8	990.8	(2) Jan. كانون ثاني
1730.3	714.9	2.1	1.1	711.7	10.2	1005.2	8.9	996.3	(2) Feb. شباط
1707.3	668.8	0.1	1.4	667.3	13.0	1025.5	9.0	1016.5	(2) Mar. آذار
1671.6	629.5	0.1	1.9	627.5	11.6	1030.5	9.1	1021.4	(2) Apr. نيسان

(1) : Confined to JD Deposits with Central Bank of Jordan
Plus Cash in Vaults.

(١) : الودائع لدى البنك المركزي بالدينار
الاردني فقط + النقد في الصندوق .

(2) : Preliminary.

(٢) : أولية.

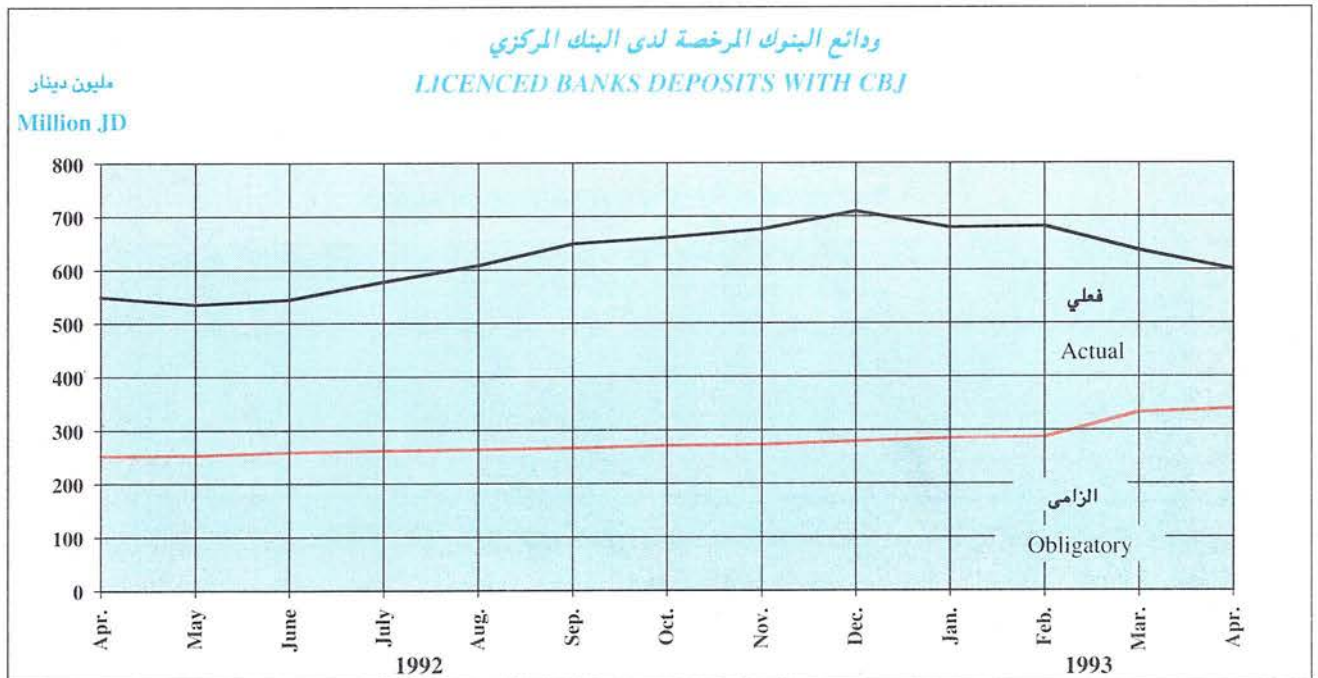
(١٠) ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

(10) LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CENTRAL BANK OF JORDAN

Million JD

مليون دينار

تحت الطلب Demand		خاضعة لاشعار Subject to Notice		اجمالي الودائع Total Deposits		نهاية الفترة End of Period
الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	
58.8	53.7	87.8	77.6	146.6	131.3	1988
75.4	145.6	107.7	97.0	183.1	242.6	1989
68.4	109.0	97.8	143.1	166.1	252.2	1990
81.9	166.2	127.1	466.6	209.0	632.9	1991
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	1992
99.3	162.2	157.5	386.7	256.9	548.9	1992 Apr. نيسان
97.8	156.0	160.1	379.1	257.9	535.1	May ايار
101.3	157.5	161.4	387.5	262.7	545.0	June حزيران
102.0	191.1	163.2	386.9	265.2	578.0	July تموز
102.6	180.4	164.2	428.2	266.8	608.6	Aug. آب
101.4	203.7	167.7	445.1	269.1	648.8	Sep. ايلول
105.1	166.1	167.9	494.1	273.0	660.1	Oct. تشرين اول
105.7	165.1	169.0	511.0	274.7	676.1	Nov. تشرين ثاني
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	Dec. كانون اول
109.7	165.6	176.2	513.4	285.9	679.0	1993 Jan. كانون ثاني
110.1	205.4	176.7	476.4	286.8	681.8	Feb. شباط
122.3	175.1	210.4	461.1	332.7	636.2	Mar. اذار
123.3	179.8	216.2	420.5	339.5	600.3	Apr. نيسان

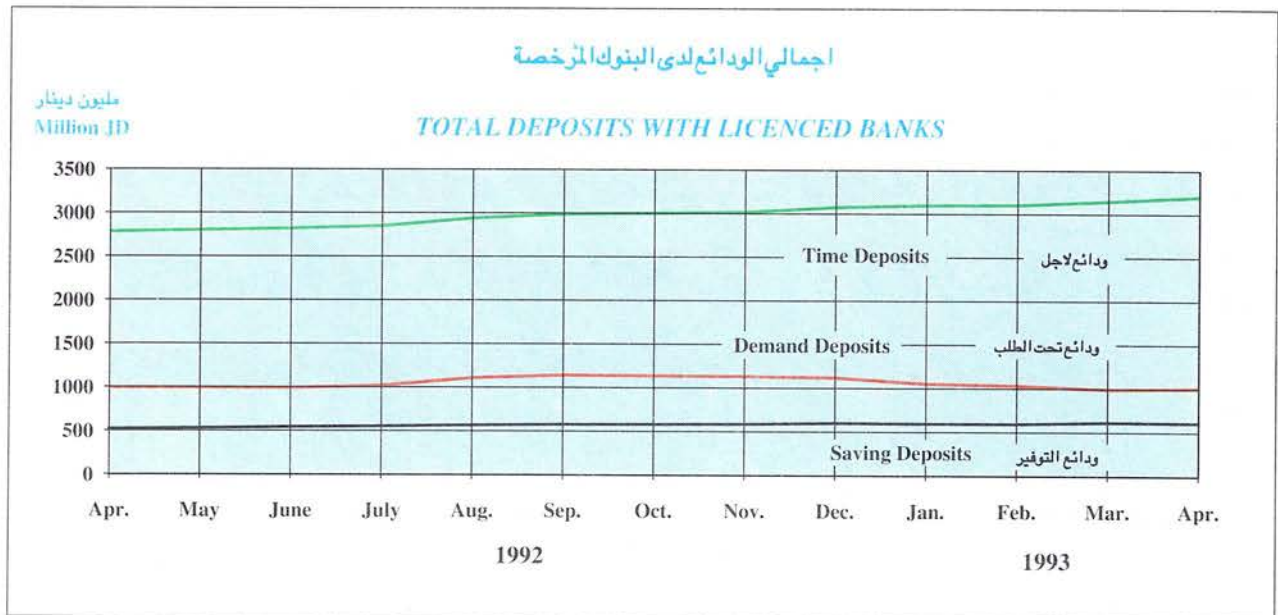


(١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة

(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS

مليون دينار

البلديات Municipalities				المؤسسات العامة Public Entities				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العالم Grand Total	نهاية الفترة
لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	Grand Total	
5.2	0.0	4.1	9.3	51.0	0.2	5.2	56.4	1102.1	300.8	344.4	1747.3	2346.1	١٩٨٨
5.9	0.0	2.7	8.6	66.1	0.4	9.5	76.0	1228.7	337.4	413.2	1979.3	2625.4	١٩٨٩
10.5	0.0	2.7	13.1	106.5	0.8	10.1	117.3	1244.7	310.6	401.1	1956.4	2642.6	١٩٩٠
15.9	0.0	3.4	19.3	79.0	1.4	7.2	87.5	1529.4	428.4	531.6	2489.4	4022.0	١٩٩١
25.6	0.0	4.3	29.9	97.7	1.4	22.5	121.6	1630.3	502.3	649.6	2782.2	4749.1	١٩٩٢
													١٩٩٢
23.5	0.0	5.2	28.8	96.1	0.5	17.5	114.0	1546.4	445.7	608.8	2600.9	4247.7	نيسان
23.1	0.0	3.8	26.9	85.6	1.0	13.4	100.0	1539.4	452.2	611.3	2602.9	4273.5	ايار
23.9	0.0	3.9	27.8	86.1	0.7	14.0	100.8	1541.9	466.8	618.4	2627.1	4310.1	حزيران
24.2	0.0	4.4	28.6	87.2	1.3	16.0	104.5	1554.7	468.8	614.9	2638.4	4377.5	تموز
26.7	0.0	4.8	31.5	87.3	1.1	17.6	106.0	1577.9	475.6	645.7	2699.2	4570.5	أب
26.4	0.0	4.4	30.8	90.6	1.6	19.6	111.8	1597.7	480.4	643.7	2721.8	4662.6	ايلول
27.8	0.0	4.6	32.4	95.8	1.8	23.9	121.5	1600.9	485.0	629.7	2715.6	4677.1	تشرين اول
26.2	0.0	3.9	30.1	97.2	1.9	20.7	119.8	1609.3	485.8	646.0	2741.1	4689.9	تشرين ثاني
25.6	0.0	4.3	29.9	97.7	1.4	22.5	121.6	1630.3	502.3	649.6	2782.2	4749.1	كانون اول
													١٩٩٣
25.2	0.0	4.7	29.9	95.4	1.2	20.5	117.1	1672.0	499.3	647.7	2819.0	4700.8	كانون ثاني
24.9	0.0	4.2	29.1	106.7	0.7	17.8	125.2	1665.0	499.2	630.9	2795.1	4680.1	شباط
19.9	0.0	4.3	24.2	125.5	1.1	14.5	141.1	1667.3	515.8	638.1	2821.2	4700.6	آذار
21.0	0.0	4.3	25.3	147.5	1.2	17.5	166.2	1683.6	514.4	646.5	2844.5	4767.3	نيسان

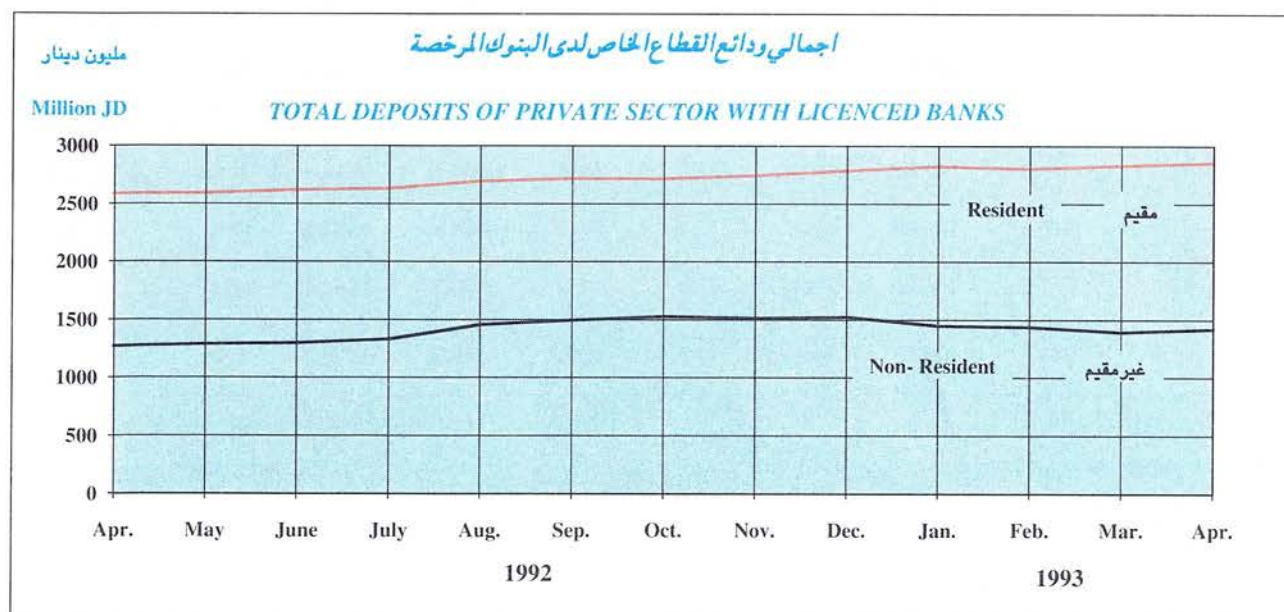


(١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة (تابع)

(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)				الحكومة Government				مؤسسات شبه حكومية Semi-Government			
	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total
1988	358.2	8.6	55.7	422.5	43.7	0.1	20.5	64.3	41.0	0.2	5.0	46.3
1989	332.9	8.1	59.4	400.4	57.4	0.1	17.4	74.9	79.1	0.0	7.1	86.2
1990	274.6	11.8	100.5	386.9	59.5	0.1	18.4	78.0	84.9	0.0	5.9	90.8
1991	861.1	79.7	272.5	1213.3	83.5	0.1	25.2	108.9	96.9	0.1	6.6	103.5
1992	1028.6	97.0	397.3	1522.9	112.4	0.2	26.7	139.3	144.2	0.2	8.8	153.2
1992												
Apr.	877.9	71.6	320.5	1270.0	88.2	0.1	22.1	110.4	115.5	0.3	7.8	123.5
May	892.2	73.4	321.0	1286.6	91.3	0.1	21.1	112.5	136.3	0.3	7.9	144.5
June	906.6	76.4	314.0	1297.0	100.7	0.1	23.4	124.2	124.3	0.4	8.5	133.2
July	906.4	83.3	339.2	1328.9	88.3	0.1	21.8	110.2	152.3	0.4	14.2	166.9
Aug.	968.2	87.6	401.1	1456.9	94.4	0.2	23.0	117.6	151.0	0.3	7.9	159.3
Sep.	969.2	91.9	435.3	1496.4	92.6	0.2	22.7	115.4	176.8	0.3	9.3	186.4
Oct.	991.9	94.6	439.7	1526.2	102.2	0.2	21.7	124.0	147.1	0.3	9.9	157.3
Nov.	991.3	98.6	424.2	1514.1	115.0	0.2	22.1	137.3	139.9	0.3	7.3	147.5
Dec.	1028.6	97.0	397.3	1522.9	112.4	0.2	26.7	139.3	144.2	0.2	8.8	153.2
1993												
Jan.	1014.4	95.4	339.9	1449.7	148.2	0.2	23.0	171.4	105.2	0.1	8.4	113.7
Feb.	1005.7	94.0	338.1	1437.8	122.3	0.1	20.5	142.9	139.9	0.1	10.0	150.0
Mar.	1008.3	95.8	291.8	1395.9	157.5	0.1	22.4	180.0	130.2	0.1	7.9	138.2
Apr.	1026.6	95.2	297.9	1419.7	164.3	0.1	24.0	188.4	116.6	0.1	6.5	123.2



(٧)

(١٢) ودائع لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية

(1)

(12) DEPOSITS WITH LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

Million JD

مليون دينار

القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العالم Grand Total	نهاية الفترة End of Period
لأجل	توفير	تحت الطلب	المجموع	لأجل	توفير	تحت الطلب	المجموع		
Time	Saving	Demand	Total	Time	Saving	Demand	Total		
337.1	4.6	42.7	384.3	125.3	4.0	21.4	150.7	535.0	1988
317.0	5.7	41.0	363.7	221.9	7.9	53.1	283.0	646.7	1989
264.6	9.5	80.9	355.0	276.3	11.4	69.8	357.5	712.4	1990
852.3	76.8	251.9	1181.0	335.0	21.8	35.4	392.2	1573.2	1991
1020.5	94.2	364.0	1478.7	366.7	37.8	80.8	485.3	1964.0	1992
									1992
870.2	69.0	301.3	1240.5	351.3	32.6	75.0	458.9	1699.4	Apr. نيسان
883.4	70.7	298.8	1252.9	350.0	33.8	82.1	465.9	1718.8	May ايار
895.5	73.7	292.2	1261.4	347.8	35.2	78.3	461.3	1722.7	June حزيران
898.7	80.5	315.0	1294.2	351.3	37.4	84.5	473.2	1767.4	July تموز
960.1	84.7	374.2	1419.0	370.7	40.5	103.8	514.9	1933.9	Aug. آب
961.5	89.1	401.9	1452.5	373.5	42.4	112.4	528.3	1980.8	Sep. ايلول
983.8	91.8	404.4	1480.0	363.4	42.5	102.0	507.9	1987.9	Oct. تشرين اول
983.2	95.8	388.3	1467.3	362.7	38.5	88.6	489.8	1957.1	Nov. تشرين ثاني
1020.5	94.2	364.0	1478.7	366.7	37.8	80.8	485.3	1964.0	Dec. كانون اول
									1993
1006.9	92.7	314.6	1414.2	372.4	37.5	94.5	504.4	1918.6	Jan. كانون ثاني
998.5	91.0	315.3	1404.8	366.7	37.4	85.7	489.8	1894.6	Feb. شباط
999.5	92.9	271.5	1363.9	371.0	37.9	91.3	500.2	1864.1	Mar. آذار
915.0	93.9	278.3	1287.2	366.3	37.2	87.3	490.8	1778.0	Apr. نيسان

(1) : Based on Reclassified Figures of
Resident and Non-Resident Accounts
Effective Jan.1991.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات المتعلقة بحسابات
المقيمين وغير المقيمين اعتبارا من
كانون الثاني ١٩٩١.

(١٣) توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات

(13) SECTORAL DISTRIBUTION OF OUTSTANDING LICENCED BANKS CREDIT

Million JD

مليون دينار

أخرى	أصحاب المهن و الأفراد	مؤسسات مالية	سياحة وفنادق ومطاعم	خدمات النقل	إنشاءات	تجارة عامة	صناعة	تعددين	الزراعة	بلديات و مؤسسات عامة	المجموع	نهاية الفترة End of Period
Other	Professionals & Private Individuals	Financial Institutions	Tourism, Hotels and Restaurants	Transportation	Construction	General Commerce and Trade	Industry	Mining	Agriculture	Municipalities and Public Entities	Total	
61.4	203.0	25.2	27.0	52.0	374.5	402.5	188.2	33.3	47.1	215.7	1629.9	1988
75.7	253.8	31.3	30.8	42.9	399.1	391.5	219.7	19.3	47.4	217.7	1729.2	1989
110.8	288.5	45.5	33.3	45.5	422.7	407.8	224.6	12.3	53.7	218.8	1863.5	1990
110.1	318.8	35.6	31.8	65.5	436.3	465.9	245.3	5.2	49.8	201.5	1965.8	1991
160.0	375.3	48.8	37.3	78.3	463.3	524.9	269.3	20.0	54.4	186.7	2218.3	1992
123.1	327.5	34.9	31.8	75.9	460.9	545.6	278.2	18.1	53.0	200.5	2149.5	1992 Apr. نيسان
132.2	336.5	34.1	37.0	80.9	466.7	521.3	264.2	20.3	55.2	198.5	2146.9	May ايار
132.7	345.8	33.3	34.1	80.5	456.1	517.1	267.1	25.4	56.4	195.9	2144.4	June حزيران
139.0	348.4	38.5	41.5	82.6	457.4	514.1	271.3	25.0	55.5	187.5	2160.8	July تموز
136.4	355.3	35.1	39.9	82.6	463.0	527.6	276.3	15.6	54.9	184.9	2171.6	Aug. آب
142.0	365.8	32.9	33.1	82.2	466.3	529.7	279.0	20.2	58.2	183.5	2192.9	Sep. ايلول
144.9	365.8	42.7	31.8	79.8	471.5	521.4	273.1	15.5	56.3	187.3	2190.1	Oct. تشرين اول
152.3	369.9	49.5	36.1	77.9	468.2	522.1	276.4	21.3	57.0	177.4	2208.1	Nov. تشرين ثاني
160.0	375.3	48.8	37.3	78.3	463.3	524.9	269.3	20.0	54.4	186.7	2218.3	Dec. كانون اول
181.2	376.0	51.4	32.7	78.1	460.5	533.9	281.1	23.6	56.0	187.9	2262.4	1993 Jan. كانون ثاني
186.9	383.5	58.0	33.6	78.2	470.3	552.7	293.8	31.7	56.9	189.6	2335.2	Feb. شباط
183.0	390.5	55.8	36.0	59.0	491.9	573.5	306.4	36.0	57.7	216.5	2406.3	Mar. آذار
200.5	401.2	53.3	31.4	54.8	501.8	580.8	302.9	53.0	56.7	217.4	2453.8	Apr. نيسان

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

قروض وسلف		المجموع العام									نهاية الفترة
تستحق خلال		المجموع	مستحقة	تحت التسديد	تستحق خلال				جاري مدين	المجموع	
(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر				Fall Due within		(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر			
					اكثر من شهر (١٢)	أشهر (١٢-٦)					
(3 - 6) Months	(3) Months	Total	Accrued	Receivable	More than (12) Months	(6 - 12) Months	(3 - 6) Months	(3) Months	Over-draft	Total	
67.0	53.2	731.4	68.2	39.9	576.1	82.9	113.6	121.5	627.6	1,629.9	١٩٨٨
46.8	52.2	860.3	87.0	59.8	639.7	140.4	93.1	122.4	586.9	1,729.2	١٩٨٩
50.2	81.6	962.8	152.4	43.5	658.5	137.8	92.3	146.3	632.7	1,863.5	١٩٩٠
58.5	101.0	1,059.6	140.5	55.0	655.6	201.4	100.9	170.8	641.6	1,965.8	١٩٩١
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	١٩٩٢
											١٩٩٢
57.4	130.1	1,137.7	143.0	46.6	716.0	208.5	107.6	205.4	722.3	2,149.5	نيسان
58.9	92.4	1,101.7	142.5	50.1	738.4	193.8	108.4	166.7	747.0	2,146.9	ايار
64.0	89.6	1,098.2	143.4	40.9	743.5	188.2	121.0	170.3	737.1	2,144.4	حزيران
98.7	163.3	1,105.7	140.7	40.9	647.3	179.4	157.5	254.2	740.8	2,160.8	تموز
102.9	169.3	1,122.5	142.9	38.3	648.7	188.6	159.3	262.4	731.3	2,171.6	أب
112.7	174.3	1,131.7	141.8	40.7	662.1	171.7	169.0	272.1	735.5	2,192.9	ايلول
112.0	173.3	1,134.0	141.0	46.0	666.8	165.1	171.0	264.1	736.1	2,190.1	تشرين اول
112.0	165.9	1,136.0	127.1	59.8	679.2	168.4	175.7	253.3	744.6	2,208.1	تشرين ثاني
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	كانون اول
											١٩٩٣
92.1	180.8	1,160.2	123.8	44.1	713.1	170.7	157.6	281.0	772.1	2,262.4	كانون ثاني
93.6	195.6	1,193.6	118.5	47.8	725.2	183.7	162.2	297.9	799.9	2,335.2	شباط
90.7	183.2	1,241.2	121.6	47.6	758.1	237.8	150.8	270.8	819.6	2,406.3	أذار
99.4	177.1	1,251.8	117.3	47.0	775.8	223.5	161.9	280.1	848.2	2,453.8	نيسان

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق (تابع)

(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CON.)

Million JD

End of Period	Bills Discountedكمبيالات واسناد مخصومة							Loans and Advances			
	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	تستحق خلال				المجموع Total	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	Fall Due within	
			Fall Due within		Fall Due within					اكثر من شهر (١٢) More than (12) Months	(١٢- ٦) شهر (6 -12) Months
			اكثر من شهر (١٢) More than (12) Months	(١٢- ٦) شهر (6 -12) Months	(٦- ٣) أشهر (3 - 6) Months	(٣) أشهر (3) Months					
1988	51.1	18.6	43.9	42.3	46.6	68.3	270.9	17.1	21.4	532.2	40.5
1989	56.9	23.6	41.2	43.9	46.3	70.2	282.1	30.1	36.2	598.5	96.5
1990	80.1	12.9	30.9	37.3	42.1	64.8	268.0	72.3	30.6	627.6	100.5
1991	71.2	11.8	29.1	40.3	42.4	69.8	264.6	69.3	43.2	626.5	161.1
1992	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1
1992											
Apr.	71.1	15.2	35.2	42.4	50.2	75.3	289.5	71.9	31.4	680.8	166.1
May	70.5	19.9	38.4	45.6	49.5	74.3	298.2	72.0	30.2	700.0	148.2
June	71.0	18.2	39.2	43.0	57.0	80.7	309.2	72.4	22.7	704.3	145.1
July	71.4	9.5	35.1	48.6	58.8	90.9	314.3	69.3	31.4	612.2	130.8
Aug.	70.5	9.0	37.9	50.9	56.4	93.1	317.7	72.4	29.4	610.8	137.7
Sep.	70.9	9.2	43.4	48.1	56.3	97.8	325.7	70.9	31.5	618.7	123.6
Oct.	70.2	8.9	41.6	49.4	59.0	90.8	319.9	70.8	37.1	625.2	115.7
Nov.	55.2	24.5	40.4	56.3	63.7	87.4	327.5	71.9	35.3	638.8	112.1
Dec.	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1
1993											
Jan.	63.3	9.8	41.5	49.8	65.5	100.2	330.1	60.5	34.3	671.6	120.9
Feb.	63.7	10.6	42.7	53.8	68.6	102.3	341.7	54.8	37.2	682.5	129.9
Mar.	64.9	10.0	45.6	77.3	60.1	87.6	345.5	56.7	37.6	712.5	160.5
Apr.	64.4	11.3	51.4	61.2	62.5	103.0	353.8	52.9	35.7	724.4	162.3

(١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة

(15) LICENCED BANKS' CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER

مليون دينار

Loans and Advances				Grand Total				نهاية الفترة
القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	المؤسسات العامة	المجموع	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	المؤسسات العامة	المجموع	
Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Public Entities	Total	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Public Entities	Total	
21.5	505.4	204.5	731.4	30.6	1,362.5	236.8	1,629.9	١٩٨٨
17.2	615.9	227.2	860.3	25.9	1,464.1	239.2	1,729.2	١٩٨٩
25.3	713.8	223.7	962.8	39.4	1,585.8	238.3	1,863.5	١٩٩٠
37.5	832.0	190.0	1,059.5	48.2	1,703.0	214.6	1,965.8	١٩٩١
6.2	955.0	185.0	1,146.2	33.0	1,989.4	195.9	2,218.3	١٩٩٢
								١٩٩٢
52.7	898.5	186.5	1,137.7	63.4	1,879.2	206.9	2,149.5	نيسان
12.2	904.0	185.5	1,101.7	23.1	1,914.5	209.3	2,146.9	ايار
11.2	899.0	187.8	1,098.0	21.7	1,918.6	204.1	2,144.4	حزيران
12.1	913.6	180.1	1,105.8	26.0	1,940.2	194.6	2,160.8	تموز
13.6	926.9	182.2	1,122.7	22.4	1,952.4	196.8	2,171.6	أب
9.1	940.2	182.4	1,131.7	35.6	1,961.9	195.4	2,192.9	ايلول
7.4	947.0	179.6	1,134.0	37.8	1,952.1	200.2	2,190.1	تشرين اول
37.4	918.8	179.8	1,136.0	62.1	1,958.6	187.4	2,208.1	تشرين ثاني
6.2	955.0	185.0	1,146.2	33.0	1,989.4	195.9	2,218.3	كانون أول
								١٩٩٣
5.3	962.0	192.9	1,160.2	23.0	2,039.4	200.0	2,262.4	كانون ثاني
7.7	972.0	213.9	1,193.6	34.7	2,081.0	219.5	2,335.2	شباط
7.0	1,019.3	215.0	1,241.3	73.5	2,109.4	223.4	2,406.3	اذار
6.5	1,054.8	190.4	1,251.7	71.7	2,183.5	198.6	2,453.8	نيسان

(١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة (تابع)

(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER (CON.)

Million JD

End of Period	Overdraft جاري مدين				Bills Discounted كمبيالات واسناد مخصومة			
	القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	المؤسسات العامة Public Entities	المجموع Total	القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	المؤسسات العامة Public Entities	المجموع Total
1988	9.1	586.4	32.2	627.7	0.0	270.7	0.1	270.8
1989	8.6	566.4	11.9	586.9	0.0	281.8	0.2	282.1
1990	14.1	604.5	14.1	632.7	0.0	267.5	0.5	268.0
1991	10.7	606.7	24.3	641.7	0.0	264.3	0.3	264.6
1992	26.8	713.5	4.4	744.7	0.0	320.9	6.5	327.4
1992								
Apr.	10.7	691.4	20.3	722.3	0.0	289.3	0.2	289.5
May	10.9	716.8	19.3	746.9	0.0	293.7	4.5	298.2
June	10.5	710.7	15.9	737.1	0.0	308.9	0.4	309.3
July	13.9	712.7	14.2	740.8	0.0	313.9	0.3	314.3
Aug.	8.8	708.1	14.3	731.2	0.0	317.4	0.3	317.7
Sep.	26.5	696.4	12.7	735.5	0.0	325.3	0.4	325.7
Oct.	30.4	688.8	17.0	736.2	0.0	316.3	3.6	319.9
Nov.	24.7	712.6	7.3	744.6	0.0	327.2	0.3	327.5
Dec.	26.8	713.5	4.4	744.7	0.0	320.9	6.5	327.4
1993								
Jan.	17.7	747.6	6.8	772.1	0.0	329.8	0.3	330.1
Feb.	27.0	767.5	5.4	799.9	0.0	341.5	0.2	341.7
Mar.	66.5	745.0	8.1	819.6	0.0	345.1	0.3	345.4
Apr.	65.2	775.0	8.0	848.2	0.0	353.7	0.2	353.9

(١)
(١٦) أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة

(1)

(16) MAJOR LEGAL RATIOS IMPOSED ON LICENCED BANKS

Percentages

نسب مئوية

رأس المال / الودائع Capital / Dep- osits Ratio		الائتمان / الودائع Credit / Dep- osits Ratio		الاحتياطي النقدي Reserve Ratio		السيولة القانونية Liquidity Ratio		نهاية الفترة End of Period
قانوني (حد أدنى)	فعلي	قانوني (حد أعلى) (٢) Legal (Max.)	فعلي	قانوني (حد أدنى) (٢) Legal (Min.)	فعلي	قانوني (حد أدنى) Legal (Min.)	فعلي	
Legal (Min.)	Actual	(2)	Actual	(2)	Actual	(Min.)	Actual	
7.5	11.7	70.0	57.7	9.0	5.4	30.0	43.9	1988
7.5	11.6	70.0	52.4	11.0	11.6	30.0	51.8	1989
7.5	11.8	70.0	54.1	11.0	10.1	30.0	50.4	1990
7.5	9.2	70.0	39.1	11.0	11.1	30.0	66.5	1991
7.5	7.2	70.0	38.9	13.0	11.9	30.0	65.2	1992
								1992
7.5	8.4	70.0	40.5	13.0	11.9	30.0	63.7	Apr. نيسان
7.5	8.2	70.0	40.2	13.0	11.7	30.0	63.6	May أيار
7.5	6.8	70.0	39.8	13.0	11.5	30.0	63.2	June حزيران
7.5	6.6	70.0	39.9	13.0	12.7	30.0	63.8	July تموز
7.5	6.3	70.0	38.6	13.0	12.3	30.0	65.3	Aug. آب
7.5	6.5	70.0	38.7	13.0	13.7	30.0	65.0	Sep. ايلول
7.5	6.6	70.0	38.9	13.0	17.5	30.0	65.4	Oct. تشرين اول
7.5	6.6	70.0	39.1	13.0	11.5	30.0	65.5	Nov. تشرين ثاني
7.5	7.2	70.0	38.9	13.0	11.9	30.0	65.2	Dec. كانون اول
								1993
7.5	7.1	70.0	39.4	13.0	11.5	30.0	63.9	Jan. كانون ثاني
7.5	7.1	70.0	42.0	13.0	13.0	30.0	62.6	Feb. شباط
7.5	7.3	70.0	42.2	15.0	12.8	30.0	62.2	Mar. آذار
7.5	7.0	70.0	42.6	15.0	12.9	30.0	60.6	Apr. نيسان

(1) : Excludes Petra Bank under liquidation.

(2) : Confined to Commercial Banks.

(١) : باستثناء بنك البتراء تحت التصفية .

(٢) : تقتصر على البنوك التجارية.

(١)

(١٧) الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

(1)

(17) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

Million JD

مليون دينار

End of Period	1992		1992	1991	1990	1989	نهاية الفترة
	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.					
Assets							الموجودات
1 - Cash in Vaults	6.0	7.0	6.0	7.7	3.6	3.3	١ - النقد في الصندوق
2 - Deposits with the Central Bank of Jordan	266.9	261.9	266.9	143.9	25.1	26.8	٢ - ودائع لدى البنك المركزي الاردني
3 - Deposits with the Licenced Banks	217.3	215.8	217.3	233.2	162.6	142.0	٣ - ودائع لدى البنوك المرخصة
4 - Treasury Bills	45.5	45.5	45.5	51.6	10.0	1.2	٤ - اذونات الخزينة
5 - Loans and Advances to A) Individuals and Private Enterprises	646.2	622.6	646.2	573.0	554.8	544.2	٥ - قروض وسلف الى (أ) الافراد و المشاريع الخاصة
B) Municipalities & Public Enterprises	455.4	442.9	455.4	392.1	356.5	351.9	(ب) البلديات و المشاريع العامة
6 - Bonds A) Government and Public Entities	190.8	179.7	190.8	180.9	198.3	192.3	٦ - السندات (أ) حكومة و مؤسسات عامة
B) Corporate Bonds	38.3	43.2	38.3	44.1	42.4	37.8	(ب) اسناد قرض
7 - Other Negotiable Assets	36.1	30.8	36.1	29.4	29.5	24.0	٧ - الموجودات المتداولة الاخرى
8 - Fixed Assets	2.2	12.4	2.2	14.7	12.9	13.8	٨ - موجودات ثابتة
9 - Other Assets	58.5	55.9	58.5	55.4	145.7	122.8	٩ - موجودات اخرى
Assets = Liabilities	1,397.1	1,371.0	1,397.1	1,208.0	1,029.0	957.2	الموجودات = المطلوبات
Liabilities							المطلوبات
1 - Private Sector Deposits (Resident) A) Demand	553.1	544.4	553.1	571.5	359.1	348.6	١ - ودائع القطاع الخاص (مقيم) (أ) تحت الطلب
B) Savings	61.6	56.1	61.6	56.7	37.8	34.1	(ب) توفير
C) Time	250.4	240.1	250.4	212.9	163.4	180.0	(ج) مربوطة لاجل معين
D) Subject to Notice	230.2	234.2	230.2	274.9	147.9	128.3	(د) خاضع لاشعار
2 - Municipalities Deposits	10.9	14.0	10.9	27.0	10.0	6.2	٢ - ودائع البلديات
3 - Public Entities Deposits	31.2	30.7	31.2	29.5	24.2	24.7	٣ - ودائع المؤسسات العامة
4 - Deposits by Govt. and Semi -Government	31.9	27.9	31.9	24.5	65.7	34.6	٤ - ودائع حكومية وشبه حكومية
5 - Deposits in Foreign Currencies	26.2	28.9	26.2	30.4	23.1	12.4	٥ - ودائع بالعملة الاجنبية
6 - Licenced Banks Deposits	244.2	236.3	244.2	78.1	24.6	27.3	٦ - ودائع البنوك المرخصة
7 - Borrowing from A) Central Bank of Jordan	17.7	15.0	17.7	29.5	27.0	17.2	٧ - الاقتراض من : (أ) البنك المركزي الأردني
B) Foreign Institutions	207.8	210.3	207.8	211.6	224.0	215.4	(ب) هيئات و مؤسسات دولية
C) Government	70.7	71.6	70.7	73.8	90.2	91.8	(ج) الحكومة
D) Other	67.4	66.9	67.4	57.8	50.0	50.6	(د) أخرى
8 - Paid-up Capital	0.9	1.9	0.9	3.1	2.9	2.8	٨ - راس المال المدفوع
9 - Reserves and Allowances	68.8	69.9	68.8	76.9	80.9	70.2	٩ - الاحتياطات والمخصصات
10 - Other Liabilities	79.5	78.3	79.5	56.9	69.2	68.3	١٠ - مطلوبات اخرى
	78.8	68.6	78.8	67.0	60.3	47.4	
	126.7	130.6	126.7	108.9	151.7	161.3	

(1) : Includes Consolidation of Balance Sheets of Cities & Villages Development Bank, Industrial Development Bank, Housing Corporation, Agricultural Credit Corporation, Jordan Co-operative Organization and Housing Bank.

Note : Urban Development Corporation Has Been Combined with the Housing Corporation since April 1992.

(١) : تشمل ميزانيات كل من بنك تنمية المدن والقرى ، و بنك الانماء الصناعي ، ومؤسسة الاسكان ، ومؤسسة الاقراض الزراعي ، والمنظمة التعاونية ، وبنك الاسكان .

ملاحظة : تم دمج مؤسسة التطوير الحضري مع مؤسسة الاسكان اعتبارا من شهر نيسان ١٩٩٢ .

(١٨) حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

(18) MOVEMENT OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS LOANS

Million JD

مليون دينار

مؤسسة الاسكان		المنظمة التعاونية الاردنية Jordan		مؤسسة الاقراض الزراعي		بنك تنمية المدن والقرى Cities &		بنك الانماء الصناعي Industrial		بنك الاسكان		الفترة Period
Housing Corporation		Co - operative Organization		Agricultural Credit Corp.		Villages Development Bank		Development Bank		Housing Bank		
مسدد (٧)	مسحوب	مسدد	مسحوب	مسدد	مسحوب	مسدد	مسحوب	مسدد	مسحوب	مسدد	مسحوب	
Repay-ment (1)	Disbur-ment	Repay-ment	Disbur-ment	Repay-ment	Disbur-ment	Repay-ment	Disbur-ment	Repay-ment	Disbur-ment	Repay-ment	Disbur-ment	
31.7	46.5	1.3	1.1	3.0	5.0	2.5	5.9	7.0	8.2	67.2	67.6	1988
16.0	5.1	1.1	0.0	4.0	5.5	7.3	5.8	9.3	13.9	93.4	105.5	1989
12.2	2.1	1.0	0.0	5.9	8.4	7.6	5.3	11.8	15.4	57.4	66.1	1990
13.7	10.0	0.6	0.0	5.1	11.1	7.9	5.1	13.0	17.5	55.7	60.9	1991
9.1	1.5	0.2	0.0	6.1	23.5	7.8	7.0	15.9	24.1	56.1	91.9	1992
4.2	0.3	0.0	0.0	0.7	1.1	0.4	0.3	1.1	2.7	14.3	10.6	1991 Dec. كانون اول
0.8	0.1	0.1	0.0	0.4	1.1	0.5	0.2	1.2	1.3			1992 Jan. كانون ثاني
0.4	0.0	0.0	0.0	0.3	0.9	0.4	0.4	1.0	1.4			Feb. شباط
0.6	0.1	0.0	0.0	0.7	2.2	0.3	0.4	1.1	2.2	12.7	16.3	Mar. آذار
0.6	0.2	0.0	0.0	0.4	3.2	2.1	0.4	1.3	1.5			Apr. نيسان
0.5	0.1	0.0	0.0	0.5	3.8	0.2	1.2	0.1	2.1			May ايار
0.6	0.1	0.1	0.0	0.5	2.7	0.3	0.5	2.3	1.9	12.6	12.1	June حزيران
0.5	0.2	0.0	0.0	0.6	2.5	0.6	0.7	1.4	2.5			July تموز
0.5	0.1	0.0	0.0	0.4	1.7	0.3	0.6	1.6	3.5			Aug. آب
0.5	0.2	0.0	0.0	0.1	1.7	0.3	0.3	1.1	2.1	14.6	23.5	Sep. ايلول
0.6	0.0	0.0	0.0	0.4	1.6	2.1	0.7	1.6	1.5			Oct. تشرين اول
0.5	0.1	0.0	0.0	0.6	1.0	0.3	0.6	1.5	1.9			Nov. تشرين ثاني
3.0	0.3	0.1	0.0	1.2	1.1	0.4	1.0	1.7	2.2	16.2	40.0	Dec. كانون اول

Source : Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة.

(1) : Includes Interests.

(٧) : تشمل على الفوائد.

(١٩) الميزانية الموحدة للجهاز المالي

(1)

(19) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE FINANCIAL SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1992		1992	1991	1990	1989	1988	نهاية الفترة
	كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.						
Assets								الموجودات
1 - Foreign Assets	3297.2	3336.8	3297.2	2941.4	1389.7	1183.2	927.6	١ - الموجودات الاجنبية
2 - Claims on Government	908.9	907.5	908.9	939.1	975.2	947.5	869.5	٢ - الديون على الحكومة
A) Treasury Bills	234.6	233.0	234.6	235.0	216.6	223.1	234.2	أ) انونات الخزينة
B) Loans and Advances	175.7	175.7	175.7	575.0	572.8	536.1	463.1	ب) قروض وسلف
C) Government Bonds	498.6	498.8	498.6	129.1	185.8	188.3	172.2	ج) سندات الحكومة
3 - Claims on Municipalities and Public Entities	194.4	185.4	194.4	207.2	197.2	207.1	221.0	٣ - الديون على البلديات والمؤسسات العامة
4 - Claims on Private Sector	2400.0	2393.9	2400.0	2107.6	2091.5	2037.1	1953.6	٤ - الديون على القطاع الخاص
A) Loans and Advances	2237.4	2229.2	2237.4	1949.1	1842.3	1800.6	1712.2	أ) قروض وسلف
B) Corporate Bonds	8.4	18.9	8.4	26.7	28.5	36.4	34.1	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	154.2	145.8	154.2	131.8	220.7	200.1	207.3	ج) استثمارات محلية
5 - Assets of the Financial System with	1456.1	1433.9	1456.1	1426.4	1182.1	996.1	737.1	٥ - موجودات الجهاز المالي لدى
A) Central Bank of Jordan	755.9	720.6	755.9	664.2	274.6	264.7	151.7	أ) البنك المركزي الاردني
B) Banks , Financial Institutions and Specialized Credit Insts.	700.2	713.3	700.2	762.2	907.5	731.4	585.4	ب) بنوك ومؤسسات مالية ومؤسسات الاقراض
6 - Fixed Assets	126.5	128.6	126.5	124.0	99.2	97.8	89.1	٦ - الموجودات الثابتة
7 - Other Assets	407.4	341.4	407.4	295.1	286.5	312.3	283.6	٧ - موجودات اخرى
Assets = Liabilities	8790.5	8727.5	8790.5	8040.8	6221.4	5781.1	5081.5	الموجودات = المطلوبات
Liabilities								المطلوبات
1- Money Supply (M11)	1732.4	1752.1	1732.4	1578.1	1446.2	1342.2	1194.1	١ - عرض النقد (١١ع)
A) Currency with the Public	1002.9	1017.9	1002.9	991.4	1002.5	867.7	808.5	أ) النقد لدى الجمهور
B) Demand Deposits	729.5	734.2	729.5	586.7	443.7	474.5	385.6	ب) ودائع تحت الطلب
1- Private Sector (Resident)	665.5	672.2	665.5	546.8	410.8	441.3	363.8	١ - قطاع خاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	64.0	62.0	64.0	39.9	32.9	33.2	21.8	٢ - البلديات والمؤسسات العامة
2 - Saving and Time Deposits	2338.3	2327.6	2338.3	2182.2	1750.5	1744.7	1570.9	٢ - ودائع التوفير ولاجل
A) Private Sector (Resident)	2191.5	2154.3	2191.5	2062.6	1623.1	1658.8	1507.3	أ) قطاع خاص (مقيم)
B) Municipalities and Public Entities	146.8	173.3	146.8	119.6	127.4	85.9	63.6	ب) البلديات والمؤسسات العامة
3 - Government Liabilities	430.9	469.1	430.9	426.2	189.3	191.3	129.1	٣ - مطلوبات الحكومة
4 - Foreign Liabilities	1666.4	1654.2	1666.4	1321.5	515.2	553.6	617.5	٤ - المطلوبات الاجنبية
5 - Financial System Liabilities	1350.4	1326.2	1350.4	1330.0	1110.5	867.8	651.6	٥ - مطلوبات الجهاز المالي
A) Central Bank of Jordan	388.5	399.5	388.5	420.5	516.7	285.9	180.6	أ) البنك المركزي الاردني
B) Banks , Financial Institutions and Specialized Credit Insts.	961.9	926.7	961.9	909.5	593.8	581.9	471.0	ب) بنوك ومؤسسات مالية ومؤسسات الاقراض
6 - Capital and Reserves	516.5	500.0	516.5	504.3	538.3	527.0	445.8	٦ - رأس المال والاحتياطيات
A) Capital	258.7	248.9	258.7	221.0	218.6	206.1	200.5	أ) رأس المال
B) Reserves and Allowances	257.8	251.1	257.8	283.3	319.7	320.9	245.3	ب) الاحتياطيات والمخصصات
7 - Other Liabilities	755.6	698.3	755.6	698.5	671.3	554.6	472.3	٧ - مطلوبات اخرى

(1): Includes Central Bank of Jordan, Licenced Banks, Specialized Credit Institutions and Other Financial Institutions.

(١): يشتمل على البنك المركزي الاردني و البنوك المرخصة و مؤسسات الاقراض المتخصصة و المؤسسات المالية الاخرى.

(٧)

(٢٠) اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

(1)

(20) TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

Million JD

مليون دينار

المؤسسات المالية	مؤسسة الاسكان	المنظمة التعاونية الاردنية	مؤسسة الاقراض الزراعي	بنك تنمية المدن والقرى	بنك الانماء الصناعي	بنك الاسكان	بنوك تجارية وبنوك استثمار	البنك المركزي الأردني	المجموع	نهاية الفترة
Financial Institutions	Housing Corporation	Jordan Co-operative Organization	Agricultural Credit Corporation	Cities and Villages Development Bank	Industrial Development Bank	Housing Bank	Commercial & Investment Banks	Central Bank of Jordan	Total	End of Period
138.9	74.3	11.6	32.4	52.4	42.2	255.1	1308.0	5.9	1920.8	1988
138.9	69.1	10.5	33.8	50.6	46.4	278.2	1381.7	3.4	2012.6	1989
48.5	64.8	9.8	36.6	48.9	49.6	290.0	1487.3	3.4	2038.9	1990
28.6	67.1	10.4	41.6	46.0	54.6	303.1	1590.8	3.7	2145.9	1991
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	338.3	1787.8	4.4	2418.1	1992
28.6	67.1	10.4	41.6	46.0	54.6	303.1	1590.8	3.7	2145.9	1991
29.0	82.8	10.3	40.6	45.3	54.8	301.2	1645.8	3.7	2213.5	Dec. كانون اول
29.3	82.1	10.3	41.2	45.3	55.1	305.9	1690.7	3.7	2263.6	Jan. كانون ثاني
29.5	81.6	10.4	42.3	45.2	56.2	306.5	1743.2	3.7	2318.6	Feb. شباط
30.0	82.6	10.4	45.1	43.7	56.4	307.4	1766.6	3.8	2346.0	Mar. آذار
30.4	82.6	10.4	48.5	44.7	56.8	306.5	1765.5	3.7	2349.1	Apr. نيسان
31.3	80.9	10.5	50.6	44.7	56.3	306.4	1763.5	3.8	2348.0	May ايار
31.4	80.6	10.6	52.5	45.0	57.4	309.8	1770.5	4.0	2361.8	June حزيران
30.9	80.1	10.6	53.8	45.2	55.4	310.1	1785.0	4.0	2375.1	July تموز
31.5	79.9	10.5	55.0	45.3	56.1	314.8	1803.4	4.1	2400.6	Aug. آب
31.8	79.3	10.5	56.2	44.1	57.9	317.3	1788.0	4.1	2389.2	Sep. ايلول
32.6	78.5	10.5	56.7	44.2	58.7	321.6	1793.1	4.1	2400.0	Oct. تشرين اول
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	338.3	1787.8	4.4	2418.1	Nov. تشرين ثاني
										Dec. كانون اول

(1) : - Includes Corporate Bonds.

(١) : - يشتمل على أسناد قرض.

- Excludes Loans Extended to the Govt. and Financial System.

- لا يشتمل على القروض الممنوحة للحكومة و الجهاز المالي.

(٢١) اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(21) DEPOSIT RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

لأجل Time										توفير Saving		تحت الطلب Demand		نهاية الفترة End of Period
سنة One Year		(٩) أشهر (9)Months		(٦) أشهر (6)Months		(٣) أشهر (3)Months		شهر One Month						
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
7.00	9.75	7.00	9.50	6.75	9.25	6.75	9.25	6.50	9.25	4.00	8.50	0.00	8.50	1990
5.75	9.50	4.00	9.25	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.50	3.75	7.00	0.00	6.00	1991
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	1992
														1992
6.40	9.00	4.00	8.75	3.00	8.75	3.25	8.75	3.00	8.50	3.75	7.00	0.00	6.00	Feb. شباط
6.40	9.00	4.00	8.75	3.00	8.75	3.25	8.75	3.00	8.50	3.75	7.88	0.00	6.00	Mar. اذار
5.75	8.68	4.00	8.75	3.00	8.75	3.25	8.75	3.00	8.50	3.50	7.00	0.00	6.00	Apr. نيسان
5.75	8.68	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.50	7.00	0.00	6.00	May ايار
5.75	8.68	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.50	7.00	0.00	6.00	June حزيران
5.75	8.68	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.50	7.00	0.00	6.00	July تموز
5.75	8.68	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.50	7.00	0.00	6.00	Aug. آب
5.50	8.68	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Sep. ايلول
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Oct. تشرين اول
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Nov. تشرين ثاني
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Dec. كانون اول
														1993
5.50	8.75	4.00	8.50	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Jan. كانون ثاني
5.50	8.75	4.00	8.50	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Feb. شباط
5.50	8.75	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	Mar. اذار
5.50	8.75	4.00	8.00	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	Apr. نيسان

(٢٢) اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(22) LENDING RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

تستحق خلال اكثر من ثلاث سنوات Fall Due within Aperiod Exceed- ing Three Years				تستحق خلال ثلاث سنوات Fall Due within Three Years				تستحق في مدة اقصاها سنة Fall Due within One Year				نهاية الفترة End of Period
عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
0.5	1.0	10.0	14.00	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	1990
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	1991
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	1992
												1992
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.5	13.0	Feb. شباط
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	Mar. آذار
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	Apr. نيسان
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	13.5	May ايار
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	June حزيران
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	July تموز
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Aug. آب
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Sep. ايلول
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Oct. تشرين اول
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Nov. تشرين ثاني
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Dec. كانون أول
												1993
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Jan. كانون ثاني
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Feb. شباط
0.5	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Mar. آذار
0.5	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Apr. نيسان

(٢٣) أسعار الفائدة على القروض و الودائع لدى البنك المركزي

(23) CENTRAL BANK LENDING AND DEPOSIT RATES

Percentages

نسب مئوية

اسعار الفائدة على الودائع Deposit Rates			أسعار الفائدة على القروض Lending Rates					نهاية الفترة End of Period
لأجل Time		خاضع لأشعار اسبوع Subject to Notice within One Week	سلف تشجيع الصادرات Exports Promotion Facilities	سلف الى المؤسسات المالية Advances to Financial Institutions	سلف الى البنوك Advances to Licenced Banks	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة Advances to Specialized Credit Institutions	سعر اعادة الخصم Re- discount Rate	
سنة واحدة One Year	٦ أشهر 6 Months							
-	-	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1990
-	-	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1991
-	-	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1992
								1992
-	-	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Feb. شباط
-	-	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Mar. آذار
-	-	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Apr. نيسان
-	4.0	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	May ايار
-	4.0	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	June حزيران
-	4.0	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	July تموز
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Aug. آب
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Sep. ايلول
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Oct. تشرين اول
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Nov. تشرين ثاني
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Dec. كانون اول
								1993
-	4.0	0.3	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Jan. كانون ثاني
4.0	2.5	0.25	3.5	8.5-9.5	8.5	3.5-7.5	8.5	Feb. شباط
4.0	2.5	0.25	3.5	8.5-9.5	8.5	3.5-7.5	8.5	Mar. اذار
4.0	2.5	0.25	3.5	8.5-9.5	8.5	3.5-7.5	8.5	Apr. نيسان

(٢٤) اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة

(24) SYNDICATED LOANS AND CORPORATE BONDS

Million JD

مليون دينار

المبالغ المنوحة	Unpaid Balance						الرصيد غير المسدد			نهاية الفترة End of Period	
	حسب القطاعــــــــــــــــات According To Sectors						حسب الجهة المقرضة According To Borrower				
											المجموع
	(١)	قطاعات اخرى	قطاع البناء والتشييد	قطاع الخدمات والمرافق العامة Services & Infrastruc- ture Sector	قطاع النقل Trans- port Sector	قطاع الصناعة Indust- rial Sector	Total	بقية المشاركين Other Partici- pants	البنوك المرخصة Licenced Banks		
Exten- ded (1)	Other Sectors	Construct- ion Sector									
اسناد القرض Corporate Bonds											
106.7	4.0	—	27.0	6.7	37.4	75.1	41.1	26.3	7.7	1988	
101.7	4.0	—	33.5	3.4	28.6	69.5	33.1	30.1	6.3	1989	
102.7	4.0	—	35.1	1.2	21.2	61.5	32.9	27.3	1.3	1990	
81.6	3.2	—	29.6	—	12.0	44.8	18.1	26.6	0.1	1991	
72.2	2.3	—	24.2	—	5.8	32.3	23.9	8.3	0.1	1992	
1992											
79.2	2.8	—	25.0	—	6.9	34.7	14.0	20.6	0.1	تشرين اول Oct.	
72.2	2.3	—	24.5	—	6.2	33.0	13.9	19.0	0.1	تشرين ثاني Nov.	
72.2	2.3	—	24.2	—	5.8	32.3	23.9	8.3	0.1	كانون اول Dec.	
1993											
72.2	2.3	—	23.0	—	5.1	30.4	22.8	7.5	0.1	كانون ثاني Jan.	
69.2	2.3	—	22.5	—	5.1	29.9	22.5	7.3	0.1	شباط Feb.	
69.2	2.3	—	21.0	—	5.1	28.4	19.9	8.5	0.0	اذار Mar.	
69.2	2.3	—	21.0	—	4.5	27.8	11.0	16.8	0.0	نيسان Apr.	
القروض المصرفية المجمعه Syndicated Loans											
136.3	9.7	9.0	21.7	13.4	43.6	97.4	5.1	85.2	7.1	1988	
108.0	9.8	8.6	13.8	10.1	14.5	56.8	3.8	47.0	6.0	1989	
99.9	14.7	9.7	13.0	9.9	9.2	56.5	3.3	52.6	0.6	1990	
54.9	11.2	6.2	11.0	0.7	3.1	32.2	2.3	29.9	0.0	1991	
44.4	2.2	1.1	6.5	14.3	3.3	27.4	2.5	24.9	0.0	1992	
1992											
52.0	2.2	4.8	7.5	9.6	3.1	27.2	2.6	24.6	0.0	تشرين اول Oct.	
51.9	2.2	4.7	8.9	9.6	3.5	28.9	2.7	26.2	0.0	تشرين ثاني Nov.	
44.4	2.2	1.1	6.5	14.3	3.3	27.4	2.5	24.9	0.0	كانون اول Dec.	
1993											
65.4	2.2	1.1	6.4	38.7	3.5	51.9	6.5	45.4	0.0	كانون ثاني Jan.	
68.9	2.2	1.1	7.2	38.9	3.2	52.6	6.6	46.0	0.0	شباط Feb.	
68.9	2.2	1.1	7.2	40.4	2.1	53.0	5.9	47.1	0.0	اذار Mar.	
68.9	2.1	1.1	7.2	39.8	2.5	52.7	6.0	46.7	0.0	نيسان Apr.	

(1) : According to Corporate Bonds It Includes Issues.

(١) : تشمل اجمالي الاصدارات فيما يتعلق باسناد القرض .

(٢٥) تقاص البنوك

(25) BANKS' CLEARING

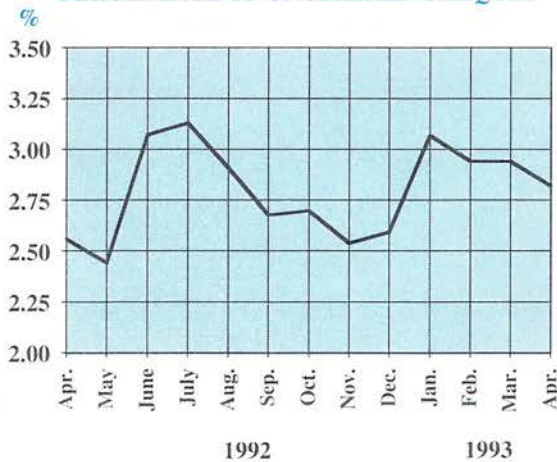
Million JD

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Uncleared Cheques		الشيكات المقدمة للتقاص										الفترة Period	
		Cheques Presented For Clearing											
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربيد	Amman	عمان		
القيمة	العدد (الف)	القيمة	العدد (الف)	القيمة	العدد (الف)	القيمة	العدد (الف)	القيمة	العدد (الف)	القيمة	العدد (الف)		
Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	Value	Number (1000)		
110.2	154.1	4623.5	5335.7	214.4	103.7	147.1	320.8	184.6	351.9	4077.3	4559.3	1988	
133.9	206.0	5085.9	5160.8	205.6	96.5	152.5	303.0	197.6	341.5	4530.1	4419.8	1989	
148.7	197.8	5263.8	5048.2	170.7	89.8	158.7	301.8	215.6	343.5	4718.8	4313.1	1990	
156.0	194.8	5739.0	5060.9	158.5	85.4	179.2	296.0	207.3	334.6	5194.0	4344.9	1991	
218.7	252.1	8190.9	6183.2	261.2	110.3	230.5	344.2	277.9	401.7	7421.3	5327.0	1992	
												1992	
17.4	18.2	679.3	465.0	20.1	8.7	18.1	25.6	20.0	30.5	621.1	400.2	Apr. نيسان	
18.2	20.9	745.4	540.6	25.7	9.5	19.6	30.1	23.5	35.2	676.5	465.8	May ايار	
18.6	20.9	604.7	478.8	21.3	8.4	17.3	26.5	19.9	30.8	546.2	413.1	June حزيران	
20.4	22.6	651.8	534.0	21.9	9.3	20.0	28.6	22.8	34.5	587.1	461.6	July تموز	
20.8	23.3	714.4	583.2	23.2	9.0	21.1	31.8	25.3	37.9	644.8	504.5	Aug. آب	
18.9	20.9	706.1	533.5	17.4	8.7	20.2	29.7	24.5	35.0	644.0	460.1	Sep. ايلول	
19.2	22.4	711.7	560.2	20.9	9.4	20.8	32.4	25.3	36.4	644.7	482.0	Oct. تشرين اول	
19.4	22.8	762.4	549.7	23.3	10.0	19.7	29.9	26.9	36.1	692.4	473.7	Nov. تشرين ثاني	
21.6	25.4	833.4	602.9	21.6	10.6	22.8	33.1	31.2	39.7	757.8	519.5	Dec. كانون اول	
												1993	
23.3	24.3	759.7	528.8	19.7	9.2	19.7	29.6	23.5	34.3	696.8	455.7	Jan. كانون ثاني	
19.8	22.4	674.0	480.7	23.2	9.0	18.8	31.1	21.5	31.0	610.5	409.6	Feb. شباط	
42.2	49.3	701.4	572.5	26.9	9.2	18.2	31.6	24.0	35.3	632.3	496.4	Mar. آذار	
21.8	23.6	770.8	550.6	25.8	10.2	20.0	29.5	23.7	34.1	701.3	476.8	Apr. نيسان	

نسبة الشيكات المرتجعة

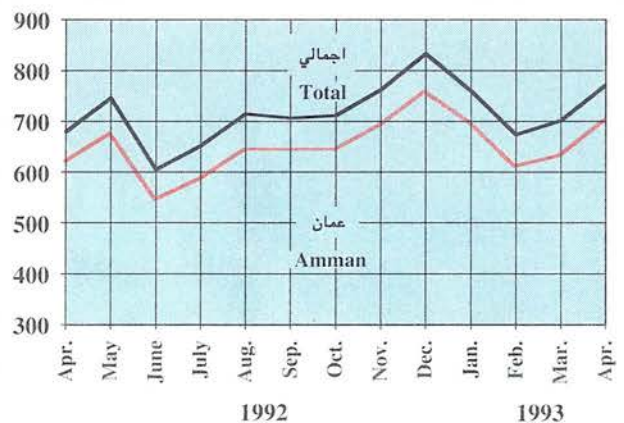
PERCENTAGE OF UNCLEARED CHEQUES



تقاص البنوك

BANKS' CLEARING

مليون دينار
Million JD



(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

Pre-financing Deficit/ Surplus	Expenditures		النفقات		Revenues				الفترة
	المجموع	رأسمالية	جارية		المجموع	القروض المستردة	المساعدات الخارجية	الايرادات المحلية	
			الجهاز العسكري	الجهاز المدني					
Total	Capital	Military	Civil	Total	Loans Repaid	External Aid	Domestic Revenues		
-204.6	925.9	256.3	257.3	412.3	721.3	21.5	155.4	544.4	١٩٨٨
-137.1	992.6	242.9	251.5	498.2	855.5	28.4	261.7	565.4	١٩٨٩
-94.4	1032.6	191.2	254.7	586.7	938.1	29.9	164.3	744.0	١٩٩٠
12.4	1099.6	195.6	269.7	634.3	1112.0	58.0	225.2	828.8	١٩٩١ (٧)
144.2	1204.2	272.2	290.5	641.5	1348.4	50.0	198.4	1100.0	١٩٩٢ (٧)
									١٩٩٢
24.0	87.4	11.8	26.5	49.1	111.4	4.9	0.3	106.2	حزيران
15.7	85.7	16.7	22.5	46.5	101.4	7.9	4.1	89.4	تموز
3.4	99.8	20.6	25.4	53.8	103.2	3.0	2.9	97.3	آب
8.3	99.7	22.8	24.0	52.9	108.0	2.8	0.4	104.8	ايلول
34.9	97.4	21.5	23.6	52.3	132.3	1.6	37.4	93.3	تشرين أول
-12.2	97.2	26.1	23.9	47.2	85.0	1.5	3.0	80.5	تشرين ثاني
-84.9	234.0	99.2	19.5	115.3	149.1	6.0	83.8	59.3	كانون أول (٧)
									١٩٩٣
44.0	65.0	0.4	25.7	38.9	109.0	3.3	0.7	105.0	كانون ثاني
9.3	82.0	12.7	24.1	45.2	91.3	5.6	0.8	84.9	شباط
12.4	107.3	22.4	27.2	57.7	119.7	4.2	5.5	110.0	اذار
-28.2	116.5	21.1	34.2	61.2	88.3	2.3	2.4	83.6	نيسان
-9.6	116.7	27.6	30.6	58.5	107.1	2.1	0.1	104.9	ايار
6.5	116.6	19.0	26.0	71.6	123.1	3.6	23.4	96.1	حزيران

المصدر : وزارة المالية .

(١) : أولية .

(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CON.)

Million JD

Period	العجز/ الوفر بعد التمويل Post- financing Deficit/ Surplus	مصادر التمويل					
		Sources of Financing			التمويل		
		Domestic Financing	تسديدات القروض المحلية	القروض المحلية	External Financing	تسديدات القروض الخارجية	القروض الخارجية
		Domestic Financing (Net)	Repay- ments	Domestic Loans	External Financing (Net)	Repay- ments	External Loans
1988	-100.2	115.3	19.7	135.0	-10.9	108.4	97.5
1989	-18.8	22.3	21.5	43.8	96.0	88.2	184.2
1990	49.7	14.4	19.2	33.6	129.7	68.2	197.9
1991	216.7	-7.1	9.4	2.3	211.4	125.3	336.7
(1) 1992	358.5	-28.6	48.6	20.0	242.9	115.4	358.3
(1) 1992							
June	23.6	0.0	0.0	0.0	-0.4	11.5	11.1
July	38.6	-2.5	2.5	0.0	25.4	6.9	32.3
Aug.	-4.2	-0.3	0.3	0.0	-7.3	10.1	2.8
Sep.	16.7	-13.0	13.0	0.0	21.4	3.7	25.1
Oct.	23.3	-2.6	2.6	0.0	-9.0	13.1	4.1
Nov.	-32.6	-1.8	1.8	0.0	-18.6	18.9	0.3
Dec.	49.2	19.5	0.5	20.0	114.6	3.8	118.4
(1) 1993							
Jan.	63.9	-1.0	1.0	0.0	20.9	10.8	31.7
Feb.	-19.2	-15.9	15.9	0.0	-12.6	12.6	0.0
Mar.	1.5	-0.6	0.6	0.0	-10.3	10.3	0.0
Apr.	-30.8	-0.5	0.5	0.0	-2.1	12.2	10.1
May	-14.7	-0.1	6.7	6.6	-5.0	12.0	7.0
June	-7.2	0.4	1.0	1.4	-14.1	14.1	0.0

Source: Ministry of Finance.

(1): Preliminary.

(٢٧) الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

(27) CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

Million JD

مليون دينار

Nontax Revenues			الإيرادات غير الضريبية			Tax Revenues					الإيرادات الضريبية		المجموع العام	الفترة
ايرادات اخرى	فوائد و ارباح	برق و بريد و هاتف	رسوم	رخص	المجموع	ضرائب اخرى	ضريبة الاستهلاك	ضرائب جمركية	الدخل والارباح	المجموع	Grand Total			
Other Revenues	Interests & Profits	Post, Telegr. & Teleph.	Fees	Licences	Total	Other Taxes	(1) Consumption Tax	Custom Duties	Income & Profits Taxes	Total				
123.4	27.6	50.7	50.7	36.1	288.5	34.0	61.2	117.4	43.3	255.9	544.4	1988		
89.5	44.7	62.7	62.3	32.3	291.5	41.2	77.5	103.9	51.4	273.9	565.4	1989		
90.5	86.4	75.0	71.9	36.3	360.1	62.8	90.4	116.7	114.0	383.9	744.0	1990		
142.4	69.0	86.9	83.4	45.6	427.3	76.5	96.1	136.1	92.8	401.5	828.8	1991		
143.4	70.0	112.0	91.0	70.6	487.0	101.0	130.0	270.0	112.0	613.0	1100.0	(4) 1992		
												(4) 1992		
16.2	23.5	7.2	9.4	5.1	61.4	8.0	11.7	20.5	4.6	44.8	106.2	June حزيران		
10.5	3.3	7.7	12.2	5.8	39.5	9.2	11.9	22.9	5.9	49.9	89.4	July تموز		
6.7	1.0	15.2	10.2	5.7	38.8	10.8	17.0	24.6	6.1	58.5	97.3	Aug. آب		
23.6	11.4	10.3	7.9	5.4	58.6	9.5	10.3	20.3	6.1	46.2	104.8	Sep. ايلول		
11.5	6.7	7.5	5.8	6.2	37.7	9.1	15.4	24.7	6.4	55.6	93.3	Oct. تشرين اول		
10.2	1.4	11.2	5.2	5.7	33.7	8.8	11.7	20.3	6.0	46.8	80.5	Nov. تشرين ثاني		
9.2	14.2	3.0	3.5	5.9	35.8	5.1	5.2	4.8	8.4	23.5	59.3	Dec. كانون اول		
												(4) 1993		
8.5	1.0	10.0	8.0	5.0	32.5	7.6	9.8	18.9	36.2	72.5	105.0	Jan. كانون ثاني		
16.9	4.0	7.4	7.8	4.5	40.6	7.3	9.1	18.7	9.2	44.3	84.9	Feb. شباط		
26.0	12.3	11.3	7.5	4.6	61.7	7.7	11.7	19.1	9.8	48.3	110.0	Mar. اذار		
6.3	0.9	9.8	8.9	5.7	31.6	9.2	12.6	23.8	6.4	52.0	83.6	Apr. نيسان		
9.5	15.5	9.3	9.6	5.6	49.5	10.0	15.5	21.8	8.1	55.4	104.9	May ايار		
15.9	2.8	9.8	9.4	5.3	43.2	10.2	17.8	18.7	6.2	52.9	96.1	June حزيران		

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Production or Excise Duties before 6/11/1988.

(١) : ضريبة الانتاج المحلي او المكوس قبل ١٩٨٨/١١/٦.

(2) : Includes Taxes on Departure, Additional, Property-Sale, Air Travel Tickets, Hotels and Restaurants Sales and Civil Defence.

(٢) : تشمل على ضريبة المغادرين و الضريبة الاضافية و ضريبة بيع العقار و ضريبة تذاكر السفر بالجو و ضريبة مبيعات الفنادق و المطاعم و ضريبة الدفاع المدني.

(3) : Includes interest of loans repaid.

(٣) : تشمل فوائد القروض المستردة.

(4) : Preliminary.

(٤) : أوليئة.

(٢٨) النفقات العامة للحكومة المركزية

(28) CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Million JD

مليون دينار

خدمات المواصلات و النقل Communication and Transport Services	خدمات ثقافية واعلامية Cultural and Information Services	خدمات اجتماعية Social Services	خدمات التنمية الاقتصادية Economic Development Services	الادارة المالية Fiscal Adminis- tration	الشؤون الدولية Interna- tional Affairs	الامن والنظام الداخلي Security & Internal Order	الدفاع Defence	الادارة العامة General Adminis- tration	المجموع العالم Grand Total	الفترة Period
النفقات الجارية Current Expenditures										
19.9	10.1	118.0	18.6	223.8	6.4	54.2	209.9	8.5	669.6	1988
20.5	11.2	116.4	18.6	305.3	8.2	55.7	204.0	9.9	749.7	1989
20.7	10.8	124.7	18.7	385.6	8.6	58.2	205.0	9.1	841.4	1990
25.1	11.1	151.2	19.2	400.5	9.0	59.5	219.0	9.4	904.0	1991
										(2)
28.2	13.8	170.2	22.1	376.1	9.8	65.8	234.8	11.2	932.0	1992
										(2)
										1992
2.2	0.9	12.8	1.7	29.0	0.8	6.0	21.2	0.9	75.5	June حزيران
2.1	1.3	14.7	1.8	24.1	0.7	5.2	18.2	0.9	69.0	July تموز
1.9	0.9	13.5	1.8	33.2	0.7	5.5	20.7	0.9	79.1	Aug. آب
2.2	1.2	13.6	1.8	31.7	0.8	5.7	19.0	0.9	76.9	Sep. أيلول
2.7	0.9	13.4	1.8	31.1	0.7	5.4	19.0	0.9	75.9	Oct. تشرين اول
3.9	1.3	14.1	1.7	22.9	1.0	5.8	18.9	1.2	70.8	Nov. تشرين ثاني
3.5	2.6	22.2	2.8	81.8	0.7	6.5	14.2	1.2	135.5	Dec. كانون اول
										(2)
										1993
1.6	0.6	13.7	1.8	18.5	0.8	5.5	21.1	1.0	64.6	Jan. كانون ثاني
2.4	1.0	17.8	1.7	19.1	1.1	6.4	18.7	1.1	69.3	Feb. شباط
2.4	1.3	15.9	1.9	33.5	0.9	7.3	20.7	1.0	84.9	Mar. اذار
2.8	1.3	17.2	2.2	34.7	1.1	8.3	26.8	1.0	95.4	Apr. نيسان
2.3	1.1	16.9	2.2	32.8	0.9	8.5	23.3	1.1	89.1	May ايار
2.5	1.1	15.4	2.0	47.8	0.9	6.4	20.5	1.0	97.6	June حزيران
النفقات الرأسمالية Capital Expenditures										
										(1)
9.8	2.7	8.5	141.9	212.4	0.9	8.1	0.0	0.1	384.4	1988
3.9	1.6	5.0	140.6	191.8	1.9	7.7	0.0	0.1	352.6	1989
3.5	2.0	10.4	129.1	125.2	0.1	8.4	0.0	0.0	278.7	1990
2.8	1.6	7.9	124.3	186.0	0.2	7.5	0.0	0.0	330.3	1991
										(2)
8.6	4.4	28.4	152.0	230.1	0.9	11.7	0.0	0.1	436.2	1992
										(2)
										1992
0.4	0.2	1.5	7.5	13.6	0.0	0.2	0.0	0.0	23.4	June حزيران
1.1	0.2	2.4	10.7	11.6	0.0	0.2	0.0	0.0	26.2	July تموز
0.7	0.3	2.4	12.0	15.0	0.0	0.6	0.0	0.0	31.0	Aug. آب
0.8	0.4	2.7	14.6	19.9	0.0	1.0	0.0	0.1	39.5	Sep. أيلول
0.9	0.4	3.6	12.0	19.5	0.1	0.7	0.0	0.0	37.2	Oct. تشرين اول
0.9	0.2	3.6	9.2	31.0	0.1	2.2	0.0	0.0	47.2	Nov. تشرين ثاني
2.1	2.3	8.9	55.7	26.8	0.6	6.4	0.0	0.0	102.8	Dec. كانون اول
										(2)
										1993
0.0	0.0	0.0	0.1	12.1	0.0	0.0	0.0	0.0	12.2	Jan. كانون ثاني
0.5	0.3	2.6	7.2	30.4	0.0	0.2	0.0	0.0	41.2	Feb. شباط
1.2	0.2	1.7	12.7	17.1	0.0	0.4	0.0	0.0	33.3	Mar. اذار
0.8	0.2	2.2	8.0	22.0	0.0	0.6	0.0	0.0	33.8	Apr. نيسان
1.4	0.3	2.9	15.8	25.5	0.0	0.4	0.0	0.0	46.3	May ايار
1.0	0.2	2.0	10.8	19.5	0.0	0.6	0.0	0.0	34.1	June حزيران

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(2) : Preliminary.

(٢) : أولية.

(٢٩) التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

(29) ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Thousand JD

الف دينار

Code	(2) 1992	1991	1990	1989	1988	1987	التصنيف
Public Expenditures	1,368,108	1,234,247	1,120,065	1,102,318	1,054,001	965,808	النفقات العامة
A- Current Expenditures	931,947	903,972	841,375	749,673	669,554	602,654	أ - النفقات المتكررة
1 - Salaries, Wages and Allowances	208,775	186,522	165,434	159,018	154,807	138,882	١ - الرواتب والاجور والعلوات
2 - Public Debt Interests	165,557	180,140	175,329	137,871	102,660	75,335	٢ - فوائد الدين العام
Internal Debt Interests	32,650	39,211	45,823	45,503	35,292	30,200	فوائد القروض الداخلية
External Debt Interests	132,907	140,929	129,506	92,368	67,368	45,135	فوائد القروض الخارجية
3 - Subsidies and Other Transfers	45,500	68,991	62,678	27,048	17,197	8,787	٣ - الدعم وتحويلات اخرى
Electricity and Fuel Subsidy	0	0	0	0	0	0	دعم المحروقات والكهرباء
Extraordinary and Food Subsidy	43,500	64,522	60,615	23,764	3,390	2,417	الطارئة و دعم التموين
Displaced Relief	2,000	1,906	1,498	1,701	3,556	2,370	اغاثة النازحين
Other	0	2,563	565	1,583	10,251	4,000	اخرى
4 - Transfer Expenditures and							٤ - النفقات التحويلية
Pension	151,148	136,765	143,147	133,190	91,708	83,886	والتقاعد
Subsidies, Compensations and							الاعانات والمكافآت
Pension	135,800	121,126	130,532	120,951	78,762	70,413	والتقاعد والتعويضات
Contributions	2,377	1,997	1,632	1,614	1,645	1,611	المساهمات
Social Security	4,574	4,011	3,678	3,905	4,233	3,836	الضمان الاجتماعي
Other	8,397	9,631	7,305	6,720	7,068	8,026	اخرى
5 - Defence and Security	290,530	269,687	254,677	251,520	257,326	252,850	٥ - الدفاع والامن
6 - Operating Expenditures (Goods							٦ - النفقات التشغيلية (سلع
and Services)	69,901	61,587	40,075	40,743	45,314	42,211	وخدمات)
Rent	5,131	4,624	4,538	4,599	4,237	5,390	الايجارات
Post, Telegram, Water and							البرق والبريد والماء
Electricity	7,970	6,478	5,811	6,385	6,046	5,176	والكهرباء
Supplies	19,170	17,403	10,841	9,035	8,869	9,723	اللوازم
Miscellaneous	37,630	33,082	18,885	20,724	26,162	21,922	متفرقة
7 - Other Expenditures	536	280	35	283	542	703	٧ - نفقات اخرى
(1)							(١)
B - Capital Expenditures	436,161	330,275	278,690	352,645	384,447	363,154	ب - النفقات الرأسمالية
Salaries and Wages	5,531	4,029	3,233	3,038	4,190	3,800	رواتب واجور
Supplies	9,839	5,785	4,870	4,374	3,575	4,505	لوازم
Studies and Research	4,929	3,420	6,182	6,885	9,563	10,170	دراسات وابحاث
Equip., Mach. and Apparatuses	27,046	14,701	9,201	9,532	15,755	18,319	آلات ومعدات و اجهزة
Land, Buildings and Construction	155,135	113,325	131,851	169,823	167,770	179,723	أراضي وأبنية وانشاءات
Loans and Investments	36,996	22,253	31,707	44,655	50,611	49,268	قروض واستثمارات
Settlement of Loans and							تسديد القروض
Obligations	163,953	134,652	87,427	109,740	128,145	90,831	و الالتزامات
Other	32,732	32,110	4,219	4,598	4,838	6,538	اخرى

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

(٣٠) الدين العام الخارجي

(30) EXTERNAL PUBLIC DEBT

Million JD

مليون دينار

Lending Source	الرصيد القائم						الجهة المقرضة
	Outstanding Balance						
	1992						
	المجموع	فوائد مجدولة	أقساط مجدولة	قروض غير مجدولة	1991	1990	
	Total	Interest Resched- eduled	Principal Resched- eduled	Debt Unresched- eduled			
1) Long-Term Loans	4803.6	163.4	635.2	4005.0	5059.1	5456.7	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	378.6	14.9	69.5	294.2	381.3	375.0	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	32.8	1.7	27.6	3.5	30.4	29.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds of which:	345.8	13.1	41.9	290.8	350.9	345.1	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	119.5	2.2	13.6	103.7	115.1	120.8	الصندوق السعودي للتنمية
Iraqi Development Fund	9.9	0.0	0.0	9.9	19.6	20.7	الصندوق العراقي للتنمية
API. Corp.	9.5	0.0	0.0	9.5	15.0	18.4	المؤسسة العربية للاستثمارات البترولية
B) Industrial Countries	2668.6	144.7	555.1	1968.8	2495.5	2875.9	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans of which:	1521.4	40.6	151.2	1329.6	1402.9	1122.9	١. القروض الثنائية منها:
Germany	271.6	9.1	40.4	222.2	247.3	278.4	المانيا
France	52.7	1.5	4.4	46.8	34.7	28.0	فرنسا
Japan	772.2	7.5	26.1	738.7	708.7	399.6	اليابان
United Kingdom	51.7	1.9	14.6	35.2	56.8	61.5	المملكة المتحدة
United States	327.7	18.2	55.4	254.1	311.9	316.3	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees of which:	1147.2	104.1	403.9	639.2	1092.6	1753.0	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	13.2	1.1	4.8	7.3	16.1	17.0	المانيا
France	361.3	41.7	163.0	156.5	319.9	964.1	فرنسا
Japan	132.6	6.0	52.7	73.9	122.3	126.3	اليابان
United Kingdom	327.9	34.8	101.4	191.8	312.4	371.0	المملكة المتحدة
United States	138.8	3.2	10.6	125.0	161.9	143.2	الولايات المتحدة
C) Other Governments of which:	70.6	3.8	10.6	56.2	419.9	419.8	ج) حكومات اخرى منها:
Russia	35.9	0.0	0.0	35.9	384.6	384.9	روسيا
China , People's Republic	5.8	0.0	0.0	5.8	6.4	6.4	جمهورية الصين الشعبية
Brazil	25.9	3.6	8.3	14.0	25.8	25.7	البرازيل
D) Foreign Banks	770.6	0.0	0.0	770.6	812.6	883.5	د) مصارف اجنبية
E) Foreign Companies	29.9	0.0	0.0	29.9	37.1	38.9	هـ) شركات اجنبية
F) Multilateral Insts.of which:	885.3	0.0	0.0	885.3	912.7	863.6	و) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	74.2	0.0	0.0	74.2	60.7	62.2	صندوق النقد الدولي
IBRD and IDA	503.1	0.0	0.0	503.1	527.2	512.1	البنك الدولي ومؤسسة الانماء الدولية
European Investment Bank	80.9	0.0	0.0	80.9	70.3	68.4	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	54.2	0.0	0.0	54.2	49.8	43.0	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	7.7	0.0	0.0	7.7	14.8	19.2	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	140.9	0.0	0.0	140.9	163.6	128.9	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Short-Term Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	10.1	26.6	٢) قروض قصيرة الاجل
3) Bonds	152.6	7.5	47.3	97.9	163.6	171.2	٣) السندات
4) Leasing Contracts	246.8	0.0	0.0	246.8	284.0	398.0	٤) عقود التأجير
Grand Total (1+2+3+4)	5203.1	170.8	682.5	4349.8	5516.8	6052.5	المجموع العام (١+٢+٣+٤)

Source : Ministry of Finance.

Note : Figures Represent Contracted Loans Outstanding
Minus Paid Principals.

المصدر : وزارة المالية.

ملاحظة : يمثل الرصيد القائم اجمالي القروض المتعاقد
عليها مطروحا منه الاقساط المدفوعة.

(٣١) حركة الدين العام الداخلي

(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW

الف دينار

سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			سندات وأوراق حكومية Govt. Bonds And Notes			أذونات الخزينة Treasury Bills			المجموع العام Grand Total			الفترة
فوائد وجوائز Interests & Prizes	اصدار Issue	اطفاء Amorti- zation	فوائد وجوائز Interests & Prizes	اصدار Issue	اطفاء Amorti- zation	فوائد وجوائز Inter- rests	اصدار Issue	اطفاء Amorti- zation	فوائد وجوائز Inter- rests & Prizes	اصدار Issue	اطفاء Amorti- zation	
4,460	9,000	11,000	10,283	17,000	16,000	8,075	729,000	643,000	26,387	1,451,114	1,153,709	١٩٨٨
2,158	4,175	4,000	10,501	18,000	11,000	10,675	714,000	728,000	30,992	1,106,327	1,033,132	١٩٨٩
1,491	2,150	2,150	11,377	22,000	22,000	13,175	882,000	889,000	34,672	1,007,560	965,150	١٩٩٠
2,143	22,000	0	11,870	38,000	16,000	13,143	923,000	898,000	28,297	1,018,600	994,500	١٩٩١
3,496	0	3,000	13,368	396,000	12,000	7,930	986,000	972,000	24,794	1,414,000	1,434,225	١٩٩٢
												١٩٩٢
301	0	0	2,534	0	0	730	82,000	82,000	3,565	82,000	87,000	حزيران
1	0	0	446	0	0	751	79,000	79,000	1,198	79,000	83,000	تموز
0	0	0	452	0	0	742	83,000	81,000	1,194	83,000	86,000	آب
625	0	0	670	0	0	628	84,000	82,000	1,923	92,000	95,225	ايلول
723	0	0	1,053	0	0	628	83,000	79,000	2,404	91,000	84,000	تشرين اول
98	0	0	1,532	0	0	700	86,000	83,000	2,330	94,000	89,000	تشرين ثاني
300	0	3,000	2,536	0	6,000	644	87,000	84,000	3,480	95,000	98,000	كانون اول
												١٩٩٣
1	0	0	445	0	0	674	83,000	83,000	1,120	83,000	83,000	كانون ثاني
0	0	0	450	0	0	872	86,000	86,000	1,322	86,000	86,000	شباط
627	0	0	677	0	0	792	87,000	87,000	2,296	87,000	87,000	اذار
723	0	0	1,044	0	0	691	78,000	83,000	2,658	78,000	83,000	نيسان
65	0	0	665	0	0	663	86,000	86,000	1,593	134,600	86,000	ايار
283	0	0	3,151	0	8,000	687	87,000	87,000	4,321	87,000	95,000	حزيران

(١) : إستنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته.

(٢) : تشتمل على سلفة للحكومة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية لدى صندوق النقد الدولي.

(٣) : استوفيت الفائدة المستحقة عن الفترة ١٩٨٩/٣/٣٠ - ١٩٨٩/١٢/٣١ دفعة واحدة في نهاية العام.

(٣١) حركة الدين العام الداخلي (تابع)

(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW (CON.)

Thousand JD

Period	سلف البنك المركزي للحكومة C B J Advances To Government									سندات الخزينة Treasury Bonds		
	المجموع Total		الأرباح Profits		الاستثنائية (٢) Extraordinary (2)			العادية (١) Ordinary (1)		فوائد Interests	إصدار Issue	إطفاء Amorti- zation
	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	فوائد Interests	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid			
1988	661,114	459,709	0	0	0	654,810	459,674	6,304	35	3,569	35,000	24,000
1989	323,152	250,132	20,000	20,000	1,826	303,152	214,288	0	15,844	5,832	47,000	40,000
1990	53,410	17,000	17,000	17,000	2,555	0	0	36,410	0	6,074	48,000	35,000
1991	35,600	33,500	33,500	33,500	1,141	0	0	2,100	0	0	0	47,000
1992	0	399,225	0	0	0	0	390,000	0	9,225	0	32,000	48,000
1992												
June	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5,000
July	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4,000
Aug.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5,000
Sep.	0	9,225	0	0	0	0	0	0	9,225	0	8,000	4,000
Oct.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,000	5,000
Nov.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,000	6,000
Dec.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,000	5,000
1993												
Jan.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Feb.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mar.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Apr.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
May	48,600	0	0	0	0	0	0	48,600	0	200	0	0
June	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0

(1) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law ,No. (23),1971 and its Amendments.

(2) : Includes an Advance to Govt. Against the Drawing of Tranche Reserve with IMF.

(3) : Interests Due During the Period March 30-Dec.31,1989 was Settled at the End of the Year.

(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE

الف دينار

السندات والاوراق الحكومية Govt. Bonds and Notes				أذونات الخزينة Treasury Bills				المجموع العام Grand Total				الفترة
المجموع	مصادر غير بنكية	البنوك المرخصة	البنك المركزي (٢)	المجموع	مصادر غير بنكية	البنوك المرخصة	البنك المركزي	المجموع	مصادر غير بنكية	البنوك المرخصة	البنك المركزي	
Total	Nonbank Sources	Licenced Banks	Central Bank(2)	Total	Nonbank Sources	Banks	Bank	Total	Nonbank Sources	Licenced Banks	Central Bank	
127,500	43,742	59,107	24,651	238,000	2,580	148,605	86,815	921,774	53,538	274,723	593,513	١٩٨٨
134,500	44,423	57,163	32,914	224,000	1,025	170,945	52,030	994,969	56,053	311,763	627,153	١٩٨٩
134,500	66,634	54,804	13,062	217,000	500	197,750	18,750	1,037,619	77,523	337,780	622,316	١٩٩٠
156,500	92,456	63,476	568	242,000	4,000	238,000	0	1,061,719	115,196	370,855	575,668	١٩٩١
540,500	91,189	59,144	390,167	256,000	20,000	236,000	0	1,041,494	130,978	344,669	565,847	١٩٩٢
546,500	93,109	62,991	390,400	242,000	11,000	230,000	1,000	1,042,719	122,795	343,423	576,501	١٩٩٢
546,500	93,071	63,052	390,377	242,000	11,000	230,000	1,000	1,038,719	122,735	339,506	576,478	حزيران
546,500	92,980	63,127	390,393	244,000	15,000	229,000	0	1,035,719	126,629	333,596	575,494	تموز
546,500	92,939	63,176	390,385	246,000	15,000	231,000	0	1,032,494	126,678	339,555	566,261	آب
546,500	92,691	63,474	390,335	250,000	15,000	235,000	0	1,039,494	126,550	346,733	566,211	أيلول
546,500	92,762	63,481	390,257	253,000	20,000	233,000	0	1,044,494	132,441	345,920	566,133	تشرين اول
540,500	91,189	59,144	390,167	256,000	20,000	236,000	0	1,041,494	130,978	344,669	565,847	تشرين ثاني
540,500	88,145	62,144	390,211	256,000	20,000	236,000	0	1,041,494	127,934	347,669	565,891	كانون اول
540,500	88,116	62,152	390,232	256,000	10,000	193,000	53,000	1,041,494	117,905	304,677	618,912	١٩٩٣
540,500	88,154	62,160	390,186	256,000	10,000	211,000	35,000	1,041,494	117,939	322,689	600,866	كانون ثاني
540,500	88,184	62,160	390,156	251,000	10,000	241,000	0	1,036,494	117,969	352,689	565,836	شباط
540,500	87,706	62,660	390,134	251,000	0	251,000	0	1,085,094	107,445	363,240	614,409	آذار
532,500	84,467	57,901	390,132	251,000	0	251,000	0	1,077,094	104,000	358,655	614,439	نيسان
												ايار
												حزيران

المصدر : البنك المركزي الاردني.

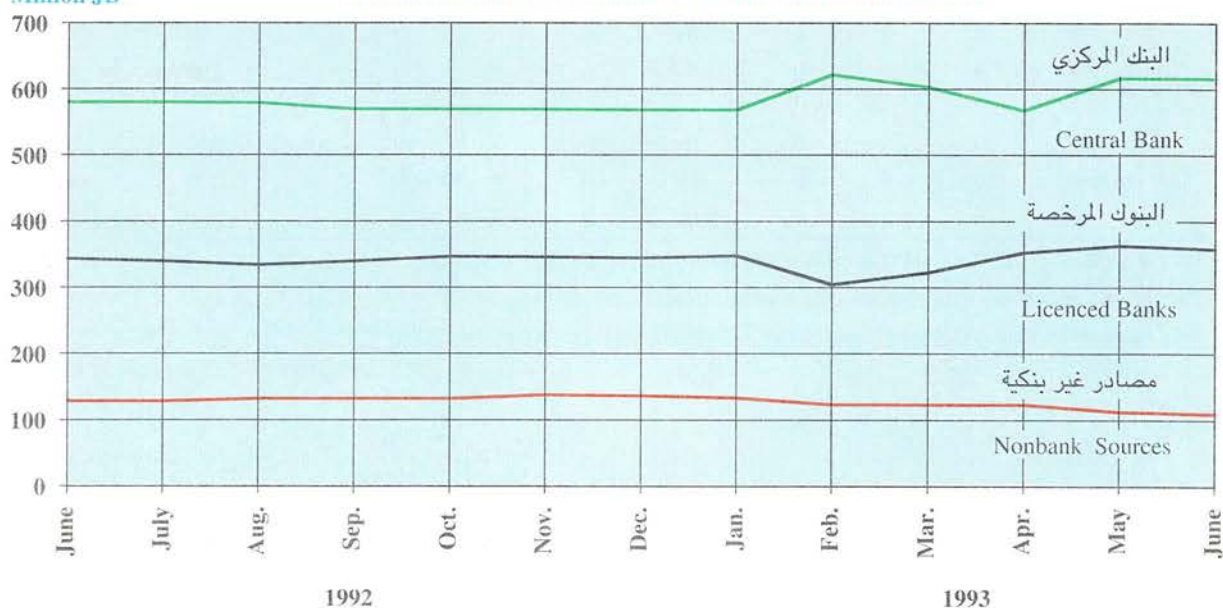
(١) : استنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته .

(٢) : انسجاما مع قرار لجنة الامن الاقتصادي رقم (٩١/٨) تاريخ ١٩٩١/٦/١٣ عدلت الارقام اعتبارا من نيسان ١٩٩٢ .

الدين العام الداخلي حسب الجهة المالكة

INTERNAL PUBLIC DEBT ACCORDING TO HOLDER

مليون دينار
Million JD



(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE (CON.)

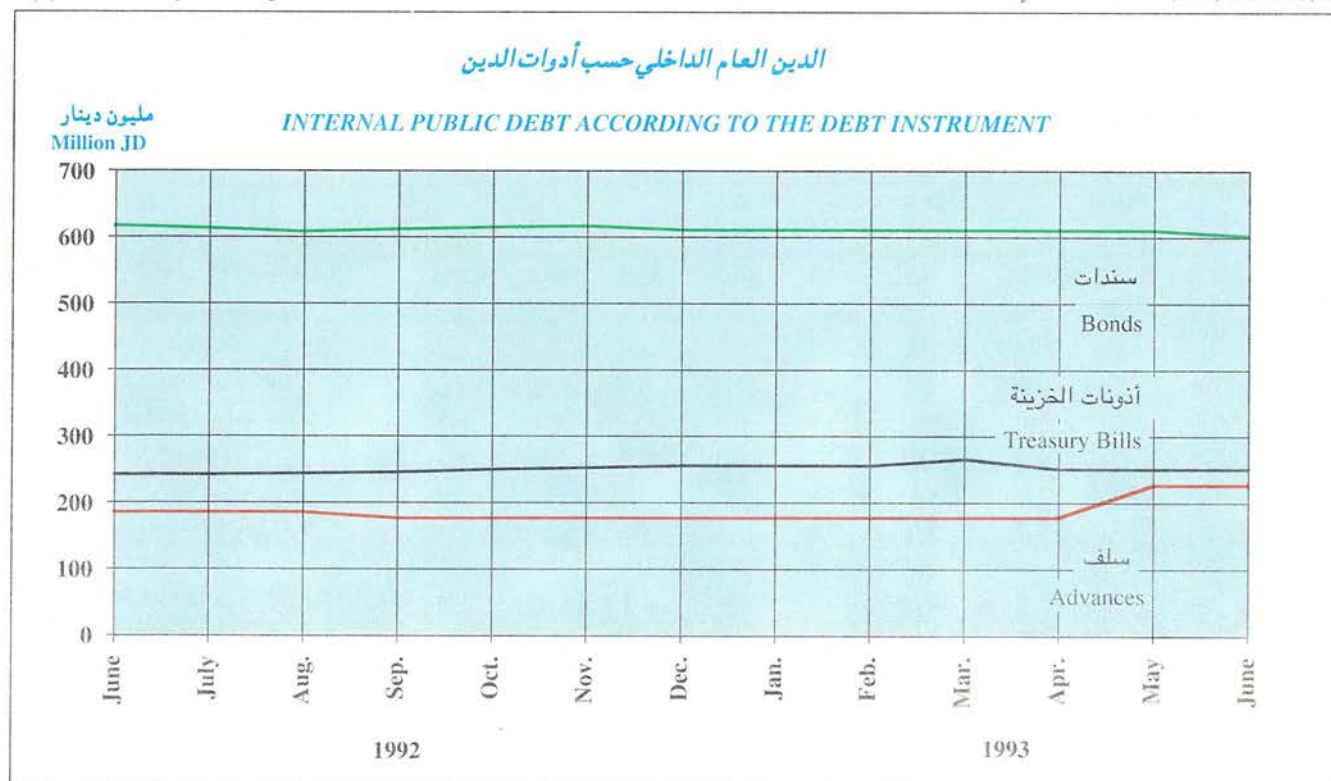
Thousand JD

Period	سلف البنك المركزي للحكومة CBJ Advances to the Govt.					سندات الخزينة Treasury Bonds				سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			
	المجموع Total	مقابل الشريحة الاحتياطية	الأرباح	الاستثنائية	(١) العادية (1)	المجموع Total	مصادر غير بنكية	البنوك المرخصة	البنك المركزي	المجموع Total	مصادر غير بنكية	البنوك المرخصة	البنك المركزي
		Tranche Reserve	Pro- fits	Extra- ordinary	Nonbank Sources		Licenced Banks	Central Bank	Nonbank Sources		Licenced Banks	Central Bank	
1988	463,124	9,269	0	301,136	152,719	75,000	4,100	57,440	13,460	18,150	3,116	9,571	5,463
1989	536,144	9,269	0	390,000	136,875	82,000	1,050	75,310	5,640	18,325	9,555	8,345	425
1990	572,794	9,269	0	390,000	173,525	95,000	0	77,620	17,380	18,325	10,389	7,606	330
1991	574,894	9,269	0	390,000	175,625	48,000	0	48,000	0	40,325	18,740	21,379	206
1992	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
1992													
June	184,894	9,269	0	0	175,625	29,000	0	29,000	0	40,325	18,686	21,432	207
July	184,894	9,269	0	0	175,625	25,000	0	25,000	0	40,325	18,664	21,454	207
Aug.	184,894	9,269	0	0	175,625	20,000	0	20,000	0	40,325	18,649	21,469	207
Sep.	175,669	9,269	0	0	166,400	24,000	90	23,910	0	40,325	18,649	21,469	207
Oct.	175,669	9,269	0	0	166,400	27,000	220	26,780	0	40,325	18,639	21,479	207
Nov.	175,669	9,269	0	0	166,400	29,000	1,040	27,960	0	40,325	18,639	21,479	207
Dec.	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
1993													
Jan.	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
Feb.	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
Mar.	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,735	18,579	11
Apr.	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,735	18,579	11
May	224,269	9,269	0	0	215,000	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,689	18,630	6
June	224,269	9,269	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,653	18,634	38

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law No. (23), 1971 and its Amendments.

(2) : Effective Apr. 1992 Figures Have Been Reclassified in Accordance with the Resolution of the Economic Security Committee No. (8/91) of Jun. 13, 1991.



(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

مليون دينار

(1) 1992		(1) 1991		1990		1989		1988		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
2749.0	3317.7	2415.8	2703.9	2457.8	2730.6	2111.2	2006.3	1505.5	1611.0	أ - الحساب الجاري
2463.2	3310.9	2075.7	2700.9	2043.3	2725.5	1731.9	1998.1	1263.6	1601.4	(١) البضائع و الخدمات
(2)	(2)	(2)	(2)							
829.3	2291.0	770.7	1764.8	706.1	1714.7	637.6	1222.9	381.5	1020.0	١/١ البضائع
1633.9	1019.9	1305.0	936.1	1337.2	1010.8	1094.3	775.2	882.1	581.4	٢/١ الخدمات
	1461.7		994.1		1008.6		585.3		638.5	ميزان البضائع
614.0		368.9		326.4		319.1		300.7		ميزان الخدمات
	847.7		625.2		682.2		266.2		337.8	ميزان البضائع والخدمات
285.8	6.8	340.1	3.0	414.5	5.1	379.3	8.2	241.9	9.6	(٢) حوالات بدون مقابل
22.9	6.8	17.6	3.0	24.0	5.1	25.7	8.2	32.3	9.6	١/٢ خصوصية
262.9	0.0	322.5	0.0	390.5	0.0	353.6	0.0	209.6	0.0	٢/٢ حكومية
279.0		337.1		409.4		371.1		232.3		صافي حوالات بدون مقابل
	568.7		288.1		272.8		104.9		105.5	صافي الحساب الجاري
844.1	685.3	962.4	566.2	533.1	578.1	347.7	559.8	391.1	358.3	ب - حساب رأس المال
305.7	668.6	413.2	548.6	412.8	578.0	347.7	548.4	381.5	358.1	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	١/١ الموجودات
305.7	668.6	413.2	548.6	412.8	578.0	347.7	548.3	381.5	358.1	٢/١ الالتزامات
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
47.1	11.7	0.2	8.1	45.8	0.0	0.0	11.2	9.6	0.2	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
7.3	0.0	0.2	0.0	20.9	0.0	0.0	9.0	0.0	0.2	١/٣ الموجودات
39.8	11.7	0.0	8.1	24.9	0.0	0.0	2.2	9.6	0.0	٢/٣ الالتزامات
(2)	(2)	(2)	(2)							
491.3	0.0	549.0	0.0	74.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
158.8		396.2			45.0		212.1	32.8		صافي حساب رأس المال
	409.9	108.1			317.8		107.2		72.7	الميزان الاجمالي (أ+ب)
373.0		356.1		523.5		434.7				التمويل
	36.9	464.2		205.7		327.5			72.7	الميزان الاجمالي بعد التمويل
270.4	358.5	875.0	1560.7	8.1	263.2	16.7	339.3	350.1	229.8	ج - القطاع النقدي (الاحتياطات)
0.4	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.3	111.7	172.6	0.1	(١) البنك المركزي
0.0	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.0	111.7	172.6	0.0	١/١ الموجودات
0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.1	٢/١ الالتزامات
268.6	305.2	868.0	980.3	0.0	219.0	0.0	207.7	170.6	219.9	(٢) البنوك التجارية
0.0	305.2	0.0	980.3	0.0	173.9	0.0	160.4	0.0	219.9	١/٢ الموجودات
268.6	0.0	868.0	0.0	0.0	45.1	0.0	47.3	170.6	0.0	٢/٢ الالتزامات
1.4	1.3	7.0	2.1	8.1	3.5	16.4	19.9	6.9	9.8	(٣) المؤسسات المالية
1.4	0.0	7.0	0.0	8.1	0.0	16.4	0.0	0.0	9.8	١/٣ الموجودات
0.0	1.3	0.0	2.1	0.0	3.5	0.0	19.9	6.9	0.0	٢/٣ الالتزامات
	88.1		685.7		255.1		322.6	120.3		صافي القطاع النقدي
125.0		221.5		49.4		4.9			47.6	السهو والخطأ

(١) : أولية

(٢) : تشمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق (تابع)

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS (CON.)

Million JD

	(1)							
	1992							
	الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
A- Current Account	748.9	947.3	716.6	830.8	651.2	833.7	632.3	705.9
1) Goods and Services	659.8	945.1	657.2	828.5	578.4	832.2	567.8	705.1
1/1 Merchandise	236.0	672.9	177.3	572.5	218.2	(2) 558.4	197.8	(2) 487.2
1/2 Service	423.8	272.2	479.9	256.0	360.2	273.8	370.0	217.9
Trade Balance		436.9		395.2		340.2		289.4
Services Balance	151.6		223.9		86.4		152.1	
Trade and Services Balance		285.3		171.3		253.8		137.3
2) Unrequited Transfers	89.1	2.2	59.4	2.3	72.8	1.5	64.5	0.8
2/1 Private	6.5	2.2	6.5	2.3	5.4	1.5	4.5	0.8
2/2 Government	82.6	0.0	52.9	0.0	67.4	0.0	60.0	0.0
Unrequited Transfers , Net	86.9		57.1		71.3		63.7	
Current Account , Net	198.4		114.2		182.5		73.6	
B- Capital Account	203.1	228.2	212.9	152.0	170.6	151.9	257.5	153.2
1) Government	47.9	227.9	89.1	146.4	48.0	148.8	120.7	145.5
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	47.9	227.9	89.1	146.4	48.0	148.8	120.7	145.5
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.7
2/1 Assets	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.7
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	40.8	0.0	1.7	5.6	3.7	3.1	0.9	3.0
3/1 Assets	1.0	0.0	1.7	0.0	3.7	0.0	0.9	0.0
3/2 Liabilities	39.8	0.0	0.0	5.6	0.0	3.1	0.0	3.0
4) Transfers of Workers' Savings	114.4	0.0	122.1	0.0	(2) 118.9	0.0	(2) 135.9	0.0
Capital Account , Net	25.1		60.9		18.7		104.3	
Overall Balance (A+B)	223.5		53.3		163.8		30.7	
Financing	148.1		83.6		68.9		72.4	
Post Financing Overall Balance	75.4		30.3		94.9		103.1	
C- Reserves	135.0	0.2	168.1	228.6	77.9	49.3	39.4	230.4
1) Central Bank	81.0	0.0	0.1	60.8	18.1	0.0	0.1	90.2
1/1 Assets	80.9	0.0	0.0	60.8	18.1	0.0	0.0	90.2
1/2 Liabilities	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0
2) Commercial Banks	54.0	0.0	167.0	167.8	59.3	49.3	39.0	138.8
2/1 Assets	50.7	0.0	0.0	167.8	0.0	49.3	0.0	138.8
2/2 Liabilities	3.3	0.0	167.0	0.0	59.3	0.0	39.0	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.2	1.0	0.0	0.5	0.0	0.3	1.4
3/1 Assets	0.0	0.2	0.8	0.0	0.5	0.0	0.3	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	1.4
Reserves , Net	134.8		60.5		28.6		191.0	
Errors and Omissions	59.4		30.2		66.3		87.9	

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS

مليون دينار

(1) 1992		(1) 1991		1990		1989		1988		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
2749.0	3269.6	2415.8	2684.8	2457.8	2606.0	2111.2	1897.0	1505.5	1611.0	أ - الحساب الجاري
2463.2	3262.8	2075.7	2681.8	2043.3	2600.9	1731.9	1888.8	1263.6	1601.4	(١) البضائع و الخدمات
(2)	(2)	(2)	(2)							
829.3	2291.0	770.7	1764.8	706.1	1714.7	637.6	1222.9	381.5	1020.0	١/١ البضائع
1633.9	971.8	1305.0	917.0	1337.2	886.2	1094.3	665.9	882.1	581.4	٢/١ الخدمات
	1461.7		994.1		1008.6		585.3		638.5	ميزان البضائع
662.1		388.0		451.0		428.4		300.7		ميزان الخدمات
	799.6		606.1		557.6		156.9		337.8	ميزان البضائع والخدمات
285.8	6.8	340.1	3.0	414.5	5.1	379.3	8.2	241.9	9.6	(٢) حوالات بدون مقابل
22.9	6.8	17.6	3.0	24.0	5.1	25.7	8.2	32.3	9.6	١/٢ خصوصية
262.9	0.0	322.5	0.0	390.5	0.0	353.6	0.0	209.6	0.0	٢/٢ حكومية
279.0		337.1		409.4		371.1		232.3		صافي حوالات بدون مقابل
	520.6		269.0		148.2		214.2		105.5	صافي الحساب الجاري
844.1	360.4	962.4	229.2	533.1	179.2	347.7	234.4	391.1	358.3	ب - حساب رأس المال
305.7	343.7	413.2	211.6	412.8	179.1	347.7	223.0	381.5	358.1	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	١/١ الموجودات
305.7	343.7	413.2	211.6	412.8	179.1	347.7	222.9	381.5	358.1	٢/١ الالتزامات
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
47.1	11.7	0.2	8.1	45.8	0.0	0.0	11.2	9.6	0.2	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
7.3	0.0	0.2	0.0	20.9	0.0	0.0	9.0	0.0	0.2	١/٣ الموجودات
39.8	11.7	0.0	8.1	24.9	0.0	0.0	2.2	9.6	0.0	٢/٣ الالتزامات
(2)	(2)	(2)	(2)							
491.3	0.0	549.0	0.0	74.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
483.7		733.2		353.9		113.3		32.8		صافي حساب رأس المال
	36.9		464.2		205.7		327.5		72.7	الميزان الاجمالي (أ+ب)
270.4	358.5	875.0	1560.7	8.1	263.2	16.7	339.3	350.1	229.8	ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.4	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.3	111.7	172.6	0.1	(١) البنك المركزي
0.0	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.0	111.7	172.6	0.0	١/١ الموجودات
0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.1	٢/١ الالتزامات
268.6	305.2	868.0	980.3	0.0	219.0	0.0	207.7	170.6	219.9	(٢) البنوك التجارية
0.0	305.2	0.0	980.3	0.0	173.9	0.0	160.4	0.0	219.9	١/٢ الموجودات
268.6	0.0	868.0	0.0	0.0	45.1	0.0	47.3	170.6	0.0	٢/٢ الالتزامات
1.4	1.3	7.0	2.1	8.1	3.5	16.4	19.9	6.9	9.8	(٣) المؤسسات المالية
1.4	0.0	7.0	0.0	8.1	0.0	16.4	0.0	0.0	9.8	١/٣ الموجودات
0.0	1.3	0.0	2.1	0.0	3.5	0.0	19.9	6.9	0.0	٢/٣ الالتزامات
	88.1		685.7		255.1		322.6		120.3	صافي القطاع النقدي
125.0		221.5		49.4			4.9		47.6	السهر والخطأ

(١) : أولية

(٢) : تشمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين والعائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي (تابع)

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1992							
	الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
A- Current Account	748.9	879.9	716.6	829.0	651.2	852.0	632.3	708.7
1) Goods and Services	659.8	877.7	657.2	826.7	578.4	850.5	567.8	707.9
					(2)	(2)		
1/1 Merchandise	236.0	672.9	177.3	572.5	218.2	558.4	197.8	487.2
1/2 Services	423.8	204.8	479.9	254.2	360.2	292.1	370.0	220.7
Trade Balance		436.9		395.2		340.2		289.4
Services Balance	219.0		225.7		68.1		149.3	
Trade and Services Balance		217.9		169.5		272.1		140.1
2) Unrequited Transfers	89.1	2.2	59.4	2.3	72.8	1.5	64.5	0.8
2/1 Private	6.5	2.2	6.5	2.3	5.4	1.5	4.5	0.8
2/2 Government	82.6	0.0	52.9	0.0	67.4	0.0	60.0	0.0
Unrequited Transfers , Net	86.9		57.1		71.3		63.7	
Current Account , Net		131.0		112.4		200.8		76.4
B- Capital Account	203.1	147.5	212.9	70.2	170.6	64.7	257.5	78.0
1) Government	47.9	147.2	89.1	64.6	48.0	61.6	120.7	70.3
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	47.9	147.2	89.1	64.6	48.0	61.6	120.7	70.3
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.7
2/1 Assets	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.7
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	40.8	0.0	1.7	5.6	3.7	3.1	0.9	3.0
3/1 Assets	1.0	0.0	1.7	0.0	3.7	0.0	0.9	0.0
3/2 Liabilities	39.8	0.0	0.0	5.6	0.0	3.1	0.0	3.0
					(2)	(2)		
4) Transfers of Workers' Savings	114.4	0.0	122.1	0.0	118.9	0.0	135.9	0.0
Capital Account , Net	55.6		142.7		105.9		179.5	
Overall Balance (A+B)		75.4	30.3			94.9	103.1	
C- Reserves	135.0	0.2	168.1	228.6	77.9	49.3	39.4	230.4
1) Central Bank	81.0	0.0	0.1	60.8	18.1	0.0	0.1	90.2
1/1 Assets	80.9	0.0	0.0	60.8	18.1	0.0	0.0	90.2
1/2 Liabilities	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0
2) Commercial Banks	54.0	0.0	167.0	167.8	59.3	49.3	39.0	138.8
2/1 Assets	50.7	0.0	0.0	167.8	0.0	49.3	0.0	138.8
2/2 Liabilities	3.3	0.0	167.0	0.0	59.3	0.0	39.0	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.2	1.0	0.0	0.5	0.0	0.3	1.4
3/1 Assets	0.0	0.2	0.8	0.0	0.5	0.0	0.3	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	1.4
Reserves , Net	134.8		60.5		28.6			191.0
Errors and Omissions		59.4	30.2		66.3		87.9	

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(٣٥) ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق

(35) SERVICES BALANCE ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

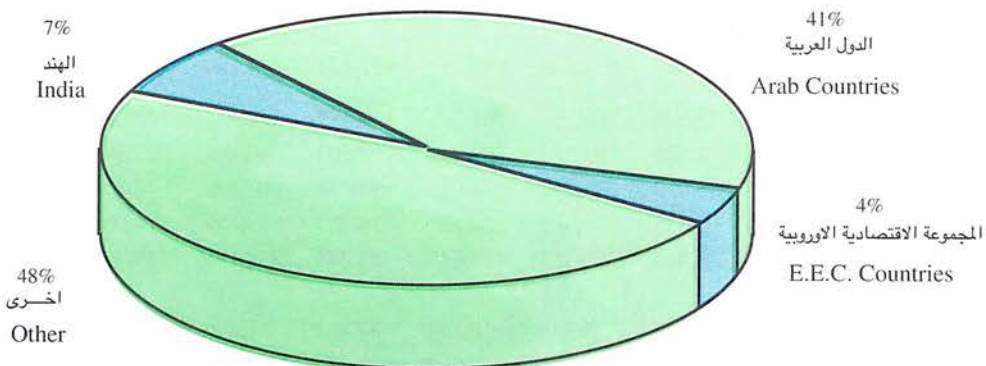
مليون دينار

	(1) 1992				(1) 1992	(1) 1991	1990	1989	1988	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	4th. qtr.	3rd. qtr.	2nd. qtr.	1st. qtr.						
1- Workers' Remittances	142.8	154.9	96.8	120.1	514.6	264.7	285.0	306.3	278.5	١ - حوالات العاملين
Receipts	157.5	169.5	111.4	134.7	573.1	306.3	331.8	358.3	335.7	المقبوضات
Payments	14.7	14.6	14.6	14.6	58.5	41.6	46.8	52.0	57.2	المدفوعات
2 - Travel	20.3	37.7	9.3	8.9	76.2	24.1	116.7	72.2	52.5	٢ - السفر
Receipts	70.5	105.5	75.9	62.4	314.3	216.0	339.8	314.6	230.8	المقبوضات
Payments	50.2	67.8	66.6	53.5	238.1	191.9	223.1	242.4	178.3	المدفوعات
Education	18.5	13.9	18.5	18.5	69.4	69.4	73.8	71.1	40.5	التعليم
Tourism and Medical Care	31.7	53.9	48.1	35.0	168.7	122.5	149.3	171.3	137.8	سياحة وعلاج
3 - Transportation	3.0	16.4	1.0	2.5	22.9	55.0	13.3	19.2	13.7	٣ - النقل
3/1 Air Freight	3.0	19.0	5.6	3.3	30.9	51.0	14.8	15.8	7.0	١/٣ النقل الجوي
Receipts	49.7	66.2	54.2	46.3	216.4	163.8	238.6	152.1	137.5	المقبوضات
Payments	46.7	47.2	48.6	43.0	185.5	112.8	223.8	136.3	130.5	المدفوعات
3/2 Other	0.0	-2.6	-4.6	-0.8	-8.0	4.0	-1.5	3.4	6.7	٢/٣ أخرى
Receipts	2.2	2.0	1.8	1.4	7.4	6.2	6.2	5.1	10.4	المقبوضات
Payments	2.2	4.6	6.4	2.2	15.4	2.2	7.7	1.7	3.7	المدفوعات
4 - Investment Income	-99.0	-53.9	-45.4	-38.3	-236.6	-246.8	-267.2	-221.1	-115.4	٤ - دخل الاستثمار
Receipts	19.7	14.7	20.3	21.8	76.5	77.9	44.7	23.1	15.1	المقبوضات
Payments	118.7	68.6	65.7	60.1	313.1	324.7	311.9	244.2	130.5	المدفوعات
5 - Government	-5.0	-14.9	-56.8	-20.1	-96.8	-95.5	-88.1	-48.8	-48.1	٥ - الحكومة
Receipts	2.0	3.0	2.5	2.3	9.8	12.7	11.3	10.4	4.6	المقبوضات
Payments	7.0	17.9	59.3	22.4	106.6	108.2	99.4	59.2	52.7	المدفوعات
6 - Freight and Insurance										٦ - التأمين والشحن
(Receipts)	0.9	0.2	0.8	1.0	2.9	0.9	1.6	10.8	7.2	التجاري (مقبوضات)
7 - Non-Merchandise Insurance	-1.0	-1.0	-1.1	-0.5	-3.6	-3.9	-4.4	-2.3	-2.7	٧ - التأمين غير التجاري
Receipts	0.0	0.3	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	1.3	0.9	المقبوضات
Payments	1.0	1.3	1.1	0.5	3.9	3.9	4.4	3.6	3.6	المدفوعات
8 - Other	89.6	84.5	81.8	78.5	334.4	370.4	269.5	182.8	115.0	٨ - أخرى
Receipts	121.3	118.5	93.3	100.1	433.2	521.2	363.2	218.6	139.9	المقبوضات
Payments	31.7	34.0	11.5	21.6	98.8	150.8	93.7	35.8	24.9	المدفوعات
Total Receipts	423.8	479.9	360.2	370.0	1633.9	1305.0	1337.2	1094.3	882.1	اجمالي المقبوضات
Total Payments	272.2	256.0	273.8	217.9	1019.9	936.1	1010.8	775.2	581.4	اجمالي المدفوعات
Services Balance										ميزان الخدمات
Deficit (-)	151.6	223.9	86.4	152.1	614.0	368.9	326.4	319.1	300.7	العجز (-)

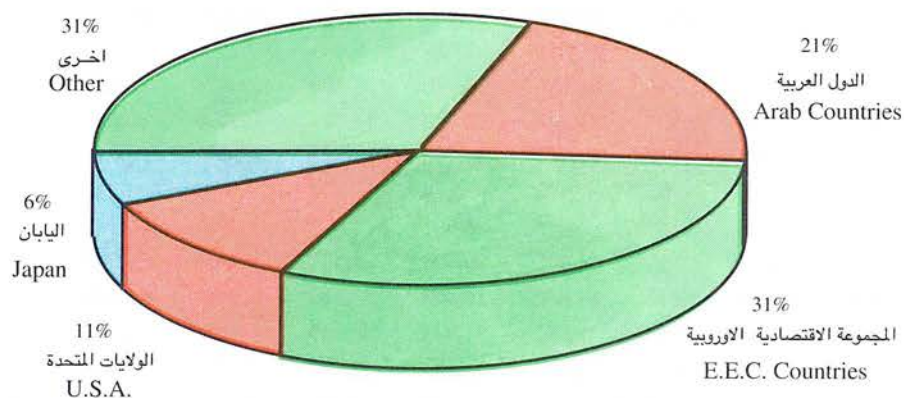
(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

التوزيع الجغرافي للصادرات خلال الفترة كانون ثاني - ايار ١٩٩٣
GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXPORTS DURING THE PERIOD JAN. - MAY 1993

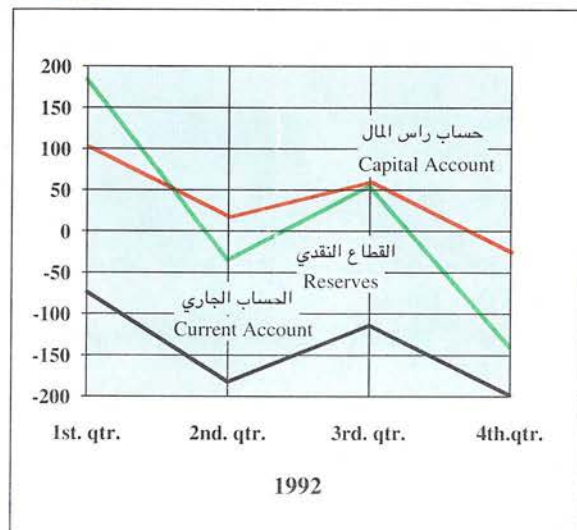


التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة كانون ثاني - ايار ١٩٩٣
GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS DURING THE PERIOD JAN. - MAY 1993

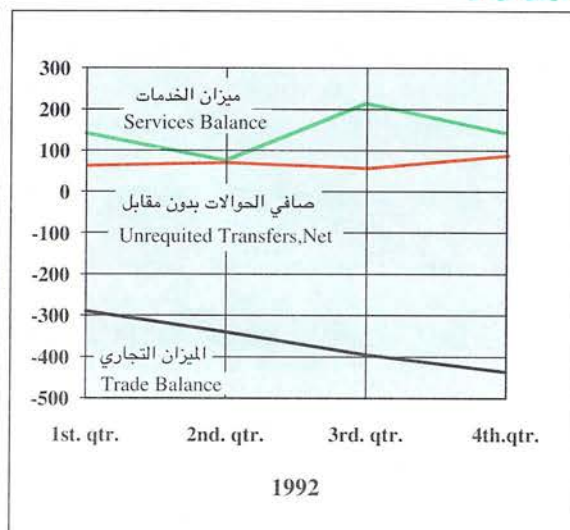


ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق
BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD



مليون دينار



(٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

1992					1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار						
Sep.	Aug.	July	June	May						
44,858	49,415	46,446	54,080	60,089	633,755	598,627	612,252	534,106	324,788	الصادرات الوطنية
16,957	22,123	26,078	26,923	22,920	255,588	200,500	173,484	132,325	79,885	السلع الاستهلاكية
4,232	8,386	12,437	11,261	8,966	83,070	80,307	62,193	40,844	23,694	المواد الغذائية
9,235	10,136	11,617	12,236	11,720	138,499	94,001	93,136	61,822	42,127	سلع الاستهلاك الجاري
3,490	3,601	2,024	3,426	2,234	34,019	26,192	18,155	29,659	14,064	سلع الاستهلاك الدائم
27,175	26,731	19,790	25,952	35,864	363,527	388,845	422,741	388,185	239,262	المواد الخام
47	134	1	70	1	733	131	227	611	776	المحروقات والوقود
1,058	1,406	513	1,431	4,365	32,393	31,150	34,844	26,492	10,459	مواد بناء
26,070	25,191	19,276	24,451	31,498	330,401	357,564	387,670	361,082	228,027	أخرى
726	561	578	1,205	1,305	14,640	9,282	16,023	13,586	5,631	السلع الرأسمالية
81	56	49	130	127	999	676	1,098	8,615	1,890	آلات ومعدات
645	505	529	1,075	1,178	13,641	8,606	14,925	4,971	3,741	أخرى
0	0	0	0	0	0	0	4	10	10	مواد غير داخلة في مكان آخر
8,850	14,136	13,593	12,624	17,122	195,548	172,118	93,835	103,516	56,709	المعاد تصديره
3,858	6,047	7,393	6,519	8,807	109,604	86,888	22,304	21,641	26,479	السلع الاستهلاكية
592	821	1,310	685	2,460	18,950	27,988	5,005	3,233	2,766	المواد الغذائية
1,326	3,329	3,910	4,388	3,944	30,880	25,570	3,108	2,942	2,921	سلع الاستهلاك الجاري
1,940	1,897	2,173	1,446	2,403	59,774	33,330	14,191	15,466	20,792	سلع الاستهلاك الدائم
2,094	1,082	2,416	1,209	2,770	22,900	28,718	8,623	13,085	14,063	المواد الخام
1	27	70	54	57	773	124	25	90	4	المحروقات والوقود
9	5	3	27	148	715	1,691	977	2,539	795	مواد بناء
2,084	1,050	2,343	1,128	2,565	21,412	26,903	7,621	10,456	13,264	أخرى
2,894	7,000	3,784	4,896	5,544	63,030	56,468	59,506	62,404	15,930	السلع الرأسمالية
1,614	4,293	2,261	2,604	2,510	38,672	31,933	46,389	44,393	8,535	آلات ومعدات
1,280	2,707	1,523	2,292	3,034	24,358	24,535	13,117	18,011	7,395	أخرى
4	7	0	0	1	14	44	3,402	6,386	237	مواد غير داخلة في مكان آخر
194,994	183,352	195,441	165,303	205,888	2,214,002	1,710,463	1,725,828	1,230,010	1,022,469	المستوردات
80,826	61,688	82,092	62,639	93,032	900,535	728,477	659,704	414,360	371,616	السلع الاستهلاكية
28,786	12,565	22,908	17,130	36,409	305,974	326,941	325,996	171,696	153,224	المواد الغذائية
32,783	24,181	38,357	25,800	36,731	361,964	253,863	204,160	131,223	100,761	سلع الاستهلاك الجاري
19,257	24,942	20,827	19,709	19,892	232,597	147,673	129,548	111,441	117,631	سلع الاستهلاك الدائم
67,992	73,592	70,111	58,812	71,317	789,884	680,184	730,117	523,793	393,744	المواد الخام
25,012	23,430	23,713	22,573	27,904	303,513	247,391	307,079	203,907	131,733	المحروقات والوقود
6,560	8,396	3,050	1,239	1,097	38,205	16,220	29,280	37,021	30,454	مواد بناء
36,420	41,766	43,348	35,000	42,316	448,166	416,573	393,758	282,865	231,557	أخرى
44,722	46,520	41,781	41,760	40,458	509,818	291,044	319,456	262,066	219,451	السلع الرأسمالية
17,656	18,340	17,929	19,923	18,552	214,223	121,695	157,337	119,283	89,216	آلات ومعدات النقل
809	650	545	838	398	6,109	2,811	3,567	2,123	2,112	آلات ومعدات أخرى
26,257	27,530	23,307	20,999	21,508	289,486	166,538	158,552	140,660	128,123	أخرى
1,454	1,552	1,457	2,092	1,081	13,765	10,758	16,551	29,791	37,658	مواد غير داخلة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(٣٦) التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CON.)

Thousand JD

Code	1993					1992		
	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول
	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.
Domestic Exports	44,560	53,183	46,850	34,575	50,718	59,916	51,873	51,051
Consumer Goods	19,557	27,590	25,014	11,297	17,369	28,538	21,565	15,990
Foodstuffs	10,856	12,351	9,227	6,481	7,211	5,602	5,108	4,664
Consumer Goods	7,391	12,240	13,173	3,701	7,460	18,887	13,279	8,811
Durable Goods	1,310	2,999	2,614	1,115	2,698	4,049	3,178	2,515
Raw Materials	21,448	24,200	20,471	21,957	32,577	30,756	29,610	34,424
Oil and Fuels	6	0	22	0	4	108	83	16
Construction Materials	1,508	2,836	3,050	3,160	2,892	2,904	3,320	2,003
Other	19,934	21,364	17,399	18,797	29,681	27,744	26,207	32,405
Capital Goods	3,555	1,393	1,365	1,321	772	622	698	637
Machinery and Equipments	187	117	103	79	28	180	51	127
Other	3,368	1,276	1,262	1,242	744	442	647	510
Miscellaneous	0	0	0	0	0	0	0	0
Re-Exports	8,198	6,554	7,066	9,047	6,576	9,307	12,132	51,686
Consumer Goods	2,844	3,676	3,512	3,401	3,657	4,259	6,199	36,244
Foodstuffs	497	688	727	1,742	809	600	894	1,016
Consumer Goods	958	950	1,826	725	1,870	1,136	1,728	2,226
Durable Goods	1,389	2,038	959	934	978	2,523	3,577	33,002
Raw Materials	957	1,376	1,465	1,106	640	1,699	1,109	2,919
Oil and Fuels	0	0	21	5	3	0	5	187
Construction Materials	2	378	157	61	72	186	6	27
Other	955	998	1,287	1,040	565	1,513	1,098	2,705
Capital Goods	4,397	1,502	2,089	4,539	2,279	3,349	4,822	12,523
Machinery and Equipments	3,142	525	902	3,799	810	2,127	2,151	10,107
Other	1,255	977	1,187	740	1,469	1,222	2,671	2,416
Miscellaneous	0	0	0	1	0	0	2	0
Imports	186,675	199,468	176,637	182,849	138,080	267,818	226,468	179,764
Consumer Goods	64,106	83,133	70,144	65,400	35,329	115,761	108,263	64,000
Foodstuffs	12,990	21,930	29,611	31,912	7,403	45,126	52,795	12,807
Consumer Goods	28,038	37,257	22,859	17,726	14,778	44,528	34,015	30,222
Durable Goods	23,078	23,946	17,674	15,762	13,148	26,107	21,453	20,971
Raw Materials	70,894	67,431	63,306	66,858	62,250	85,469	66,238	69,943
Oil and Fuels	24,843	22,697	24,864	25,610	26,519	29,688	27,021	29,186
Construction Materials	4,713	5,651	3,329	4,619	4,367	5,645	2,580	2,451
Other	41,338	39,083	35,113	36,629	31,364	50,136	36,637	38,306
Capital Goods	51,012	46,889	41,761	40,067	39,332	66,272	51,881	45,201
Machinery and Transport Equip.	18,524	22,684	13,592	14,882	18,121	33,696	18,407	16,165
Other Machinery and Equip.	687	260	561	477	835	865	474	448
Other	31,801	23,945	27,608	24,708	20,376	31,711	33,000	28,588
Miscellaneous	663	2,015	1,426	10,524	1,169	316	86	620

Source : Department of Statistics.

(٣٧) التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي

(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1992				1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
أب	تموز	حزيران	أيار						
Aug.	July	June	May						
49,415	46,446	54,080	60,089	633,755	598,627	612,252	534,106	324,788	المجموع
9,402	13,172	12,317	9,516	92,033	86,041	59,756	48,623	30,010	١. المواد الغذائية و الحيوانات الحية
1,448	1,677	1,570	2,224	15,257	8,608	1,281	1,161	560	حيوانات حية
1,570	1,190	1,942	1,506	14,830	6,830	9,992	10,462	5,862	منتجات الالبان والبيض
0	0	0	0	0	0	922	2,166	832	دقيق الحنطة والقمح
4,799	7,966	6,657	3,937	39,563	43,531	36,790	27,914	15,168	الخضروات
574	1,385	1,117	1,213	10,453	10,929	7,937	4,592	4,400	الفواكه والمكسرات
795	531	494	77	6,126	5,228	24	227	1,408	الاعلاف
248	68	173	332	4,935	7,370	4,450	2,845	1,488	١. المشروبات والتبغ
23	0	0	236	2,792	4,127	1,592	503	1,379	السجائر
									٢. المواد الخام غير الصالحة
15,700	13,181	16,552	19,965	218,157	228,356	235,242	224,913	146,862	للالكل عدا المحروقات
8,437	5,909	9,249	12,944	122,464	123,092	138,668	146,270	76,682	الفوسفات
6,846	6,784	6,619	6,324	86,220	96,764	88,526	71,176	67,311	البوتاس
0	0	0	0	5	23	5	6	338	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
									والمواد المشابهة
									٤. زيوت وشحوم حيوانية
29	38	38	30	1,856	2,312	643	2,446	632	ونباتية
0	1	0	6	415	480	550	2,384	365	زيت زيتون
16,081	15,162	15,544	19,862	196,932	177,045	188,967	155,974	91,625	٥. مواد كيميائية
131	134	125	318	2,719	3,800	6,282	1,693	1,264	الدھانات
5,183	6,194	5,000	5,504	54,991	34,547	40,323	29,873	18,534	الادوية
1,559	3,086	3,077	3,440	34,673	13,278	13,740	8,484	2,280	المخلفات والصابون
8,116	4,178	3,988	5,098	72,456	86,471	79,350	69,047	48,943	الاسمدة
									٦. بضائع مصنوعة مصنفة
3,192	1,969	4,431	7,410	66,990	63,411	77,792	63,659	35,371	حسب المادة
0	0	0	0	59	4	2,396	4,348	1,366	منتجات الاخشاب
422	130	405	301	6,100	8,098	8,183	8,828	4,858	الورق والكرتون
729	655	1,968	1,169	15,286	11,852	19,499	12,891	13,092	الغزل والنسيج
1,069	233	918	2,547	22,214	26,103	22,206	7,476	3,234	ومصنوعاتها
342	333	606	848	11,838	7,442	14,292	10,901	3,762	الاسمنت
4,421	2,523	4,419	2,126	41,009	26,627	31,105	24,716	13,749	٧. آلات ومعدات النقل
484	522	721	803	9,422	8,577	6,728	10,433	3,345	٨. مصنوعات متنوعة
1,098	666	659	649	9,515	5,796	4,037	3,563	3,573	ملابس
									مصنوعات بلاستيكية
									٩. أصناف ومعاملات
0	0	0	0	0	0	0	23	951	غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٧) التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي (تابع)

(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993					1992			
	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	أيلول
	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.
Total	44,560	53,183	46,850	34,575	50,718	59,916	51,873	51,051	44,858
0. Food and Live Animals	11,225	13,419	10,659	6,615	7,416	5,413	5,293	5,229	4,563
Live Animals	1,636	1,367	1,244	1,288	1,278	1,645	1,293	1,212	985
Dairy Products and Eggs	2,662	3,335	1,810	145	229	503	1,260	1,333	1,213
Wheat and Flour of Wheat	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vegetables	3,925	5,014	3,154	2,513	3,030	2,119	1,611	1,566	1,389
Fruits and Nuts	2,489	2,514	2,202	2,222	1,878	554	458	85	186
Fodder	246	813	939	233	616	59	88	579	395
1. Beverages and Tobacco	126	468	138	222	360	2,048	215	242	308
Cigarettes	0	0	0	67	64	1,746	0	46	60
2. Crude Materials ,Inedible,									
Except Fuels	11,468	16,080	11,119	15,948	15,870	18,225	16,426	21,411	20,842
Phosphates	5,870	8,384	8,724	7,761	7,906	11,259	8,866	12,166	11,248
Potash	4,559	6,767	1,894	7,378	7,495	5,832	7,031	8,606	8,939
3. Mineral Fuels, Lubricants									
and Related Materials	6	0	0	0	4	0	0	0	0
4. Animal and Vegetable									
Oils and Fats	19	9	231	136	461	389	114	27	220
Olive-Oil	3	9	17	80	355	304	34	0	0
5. Chemicals	12,867	10,515	13,676	5,187	17,889	20,135	19,319	15,416	10,440
Paints	210	169	203	96	52	274	147	218	170
Medicaments	3,906	3,779	4,839	973	2,247	7,070	5,996	3,069	3,871
Detergents and Soap	632	1,814	2,619	1,101	1,600	2,871	3,067	1,729	1,655
Fertilizers	6,615	3,052	4,374	1,820	11,671	4,818	7,863	8,552	3,091
6. Manufactured Goods Classified									
by Material	3,162	7,575	7,806	4,106	5,604	8,143	5,993	4,395	3,782
Articles of Wood	0	0	48	0	45	58	0	0	0
Paper and Cardboard	1,002	1,145	1,180	412	594	1,144	860	636	574
Textile Yarn, Fabrics, Made-up									
Articles and Related Products	429	2,636	2,566	210	1,189	3,113	617	758	1,015
Cement	485	919	1,363	2,263	2,045	1,849	2,656	1,375	728
7. Machinery and Transport Equip.	3,625	2,215	786	1,670	734	1,628	409	689	788
8. Misc. Manufactured Articles	2,062	2,902	2,435	691	2,380	3,935	4,104	3,642	3,915
Clothes	102	1,015	743	127	384	413	718	625	907
Plastic Products	757	788	653	246	1,202	1,451	1,258	760	860
9. Commodities and Transactions									
not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source: Department of Statistics.

(٣٨) التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي

(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1992				1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
أب	تموز	حزيران	ايار						
Aug.	July	June	May						
183,352	195,441	165,303	205,888	2,214,002	1,710,463	1,725,828	1,230,010	1,022,469	المجموع
16,525	34,791	21,710	45,513	416,023	417,668	403,896	197,650	172,909	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
3,258	1,380	1,402	1,835	26,061	37,483	21,293	3,575	4,334	حيوانات حية
4,395	5,941	8,317	3,408	50,037	55,617	34,982	18,233	28,654	اللحوم
1,523	1,501	1,539	1,948	34,615	34,376	27,504	19,334	16,728	منتجات الالبان والبيض
9	50	50	9,450	54,167	61,773	74,435	17,536	25,417	دقيق الحنطة والقمح
220	4,608	56	46	20,938	26,940	27,889	7,972	10,570	ارز مقشور
73	0	0	5,400	28,819	45,926	54,030	12,036	8,251	السكر
1,573	6,916	3,601	3,300	41,501	33,407	27,027	24,534	17,410	الفواكه والخضروات والمكسرات
									القهوة والشاي والكاكاو
832	979	690	1,514	13,534	14,078	13,272	7,098	7,700	والبهارات
735	1,697	592	454	9,324	9,505	9,777	8,855	6,822	١. المشروبات والتبغ
100	925	279	12	4,075	4,546	5,137	3,991	3,272	التبغ الخام
431	586	137	187	3,063	3,407	1,891	2,205	1,372	السجائر
									٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل
4,535	4,144	3,253	3,794	45,518	58,916	43,210	40,705	37,591	عدا المحروقات
627	78	36	75	1,835	699	447	8,696	8,166	الاحشاب والفلين
983	1,087	822	1,008	10,714	10,886	10,443	7,368	5,152	الالياف النسيجية وفضلاتها
823	148	283	884	6,860	7,799	10,047	9,744	4,938	الحبوب والمكسرات الزيتية
									٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
23,451	23,663	22,551	27,904	303,425	247,454	312,110	235,435	157,808	والمواد المشابهة
16,980	16,716	16,395	21,397	228,845	193,663	236,076	190,272	127,110	النفط الخام
									٤. زيوت وشحوم حيوانية
2,284	1,877	2,395	8,517	37,628	23,676	21,896	7,197	10,863	ونباتية
23,345	26,058	21,046	21,760	245,544	218,764	190,205	134,314	100,501	٥. مواد كيميائية
5,049	6,476	5,064	3,239	56,656	38,593	37,221	37,316	24,656	ادوية ومستحضرات طبية
									مواد ومستحضرات الزينة
1,838	1,254	1,148	727	16,567	10,295	10,035	3,085	3,737	والعطور والتنظيف
2,093	2,009	620	1,389	12,225	6,822	5,296	5,108	4,282	الاسمدة
4,784	5,513	4,611	6,945	61,222	50,440	51,869	34,225	27,734	مواد بلاستيكية
									٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
46,161	40,889	32,858	41,699	444,884	327,848	299,724	225,523	177,082	المادة
3,308	2,246	2,347	3,131	31,183	24,364	20,844	22,330	17,336	المصنوعات المطاطية
4,346	4,669	3,261	6,016	49,291	43,205	38,303	25,410	20,833	الورق والكرتون
									الفزل والنسيج ومصنوعاتها
7,788	8,934	7,430	10,280	94,408	76,953	70,773	50,877	34,419	الاسمنت
64	100	16	0	478	13	97	211	164	الحديد والصلب
17,878	11,208	9,494	9,842	133,580	84,520	70,240	54,259	43,165	٧. آلات ومعدات النقل
52,003	44,865	45,867	41,175	543,781	299,085	327,206	258,736	233,671	آلات كهربائية وغير
									كهربائية
26,981	22,233	20,822	18,118	273,727	149,177	150,567	149,983	130,301	وسائل نقل وقطعها
25,022	22,632	25,045	23,057	270,054	149,908	176,639	108,753	103,370	٨. مصنوعات متنوعة
12,223	15,104	12,568	14,020	151,110	93,958	92,136	84,856	75,412	اثاث
290	184	210	132	2,699	2,169	6,439	4,816	6,572	ملابس و احذية
2,487	3,773	4,122	4,041	42,107	25,238	20,992	22,550	18,990	اجهزة وادوات مهنية
									و علمية
2,673	4,130	3,485	4,462	39,759	20,945	18,570	14,321	12,859	٩. اصناف ومعاملات
2,090	2,353	2,463	1,052	16,765	13,589	25,668	36,739	49,810	غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٨) التركيب السلمي للمستوردا ت حسب التصنيف الدولي (تابع)

(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993					1992			
	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.
Total	186,675	199,468	176,637	182,849	138,080	267,818	226,468	179,764	194,994
0. Food and Live Animals	15,902	37,379	34,850	34,936	9,023	68,419	65,910	22,182	39,124
Live Animals	1,446	2,140	1,572	2,475	2,251	2,548	1,202	2,983	2,923
Meat	2,747	5,253	4,979	4,045	772	6,486	3,080	3,190	2,523
Dairy Products and Eggs	4,012	1,973	1,859	10,029	662	5,750	8,266	1,271	2,121
Wheat and Flour of Wheat	4	95	9,115	7,301	7	6,124	19,486	90	5,240
Rice	83	3,982	4,038	288	56	3,984	9,520	43	2,071
Sugar	0	2,706	2,694	3,144	0	11,506	5,607	0	6,228
Fruits, Vegetables and Nuts	1,363	1,737	2,377	2,883	2,027	3,502	2,483	3,143	1,325
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	835	663	455	1,056	452	1,552	874	805	1,620
1. Beverages and Tobacco	684	624	468	267	142	633	561	387	188
Crude Tobacco	187	64	120	96	35	88	27	48	5
Cigarettes	376	235	225	94	9	403	412	175	65
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	4,154	4,972	3,950	4,253	5,614	4,464	4,082	4,182	3,699
Wood, Lumber and Cork	26	55	38	40	737	60	83	44	594
Textile Fibers and their Waste	1,536	1,361	950	811	832	1,112	848	1,000	736
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	295	611	1,014	1,355	774	844	426	210	118
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	24,859	22,661	24,831	25,644	26,554	29,653	27,010	29,129	25,019
Crude Oil	18,359	18,495	20,674	19,794	21,631	19,518	18,371	20,552	19,323
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	939	2,198	2,411	2,296	2,851	4,136	2,656	1,189	4,509
5. Chemicals	24,120	18,677	18,983	15,885	14,043	24,435	18,653	19,334	22,855
Medical and Pharmaco. Products	6,084	5,111	5,988	2,949	4,294	7,102	5,292	5,316	4,802
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preps.	4,043	1,171	894	792	496	1,564	2,158	1,349	1,403
Fertilizers	552	854	637	585	81	394	312	1,129	1,466
Plastic Materials	5,489	4,590	4,279	3,941	3,132	4,488	4,731	4,995	6,711
6. Manufactured Goods Classified by Material	45,239	42,313	32,249	36,429	29,370	48,444	37,908	39,987	38,141
Rubber Products	2,401	2,616	2,052	2,478	1,716	3,207	2,673	2,895	2,331
Paper and Cardboard	5,609	3,736	3,805	4,405	3,511	3,709	5,124	5,802	3,534
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	8,940	10,241	6,530	6,859	6,367	7,281	7,194	7,447	7,755
Cement	127	59	48	32	10	55	78	38	0
Iron and Steel	12,575	12,888	9,923	12,320	8,271	19,605	11,607	11,086	12,586
7. Machinery and Transport Equip.	56,408	56,198	46,874	42,505	42,784	72,785	55,862	48,626	44,384
Electrical and Non-Electrical Machinery	32,735	25,961	28,397	24,751	20,407	30,121	31,461	26,896	23,227
Transport Equipments and Spareparts	23,673	30,237	18,468	17,754	22,377	42,664	24,401	21,730	21,157
8. Misc. Manufactured Articles	13,714	12,469	10,616	10,124	6,685	14,497	13,040	14,523	14,937
Furniture	267	426	275	180	256	243	352	185	190
Clothing and Footwear	4,441	3,777	3,152	3,244	1,234	4,255	3,465	4,288	3,231
Scientific Instruments, Photo- graphic Equipment etc.	3,079	2,619	515	2,573	1,860	4,092	3,939	2,688	4,770
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	656	1,977	1,405	10,510	1,014	352	786	225	2,138

Source : Department of Statistics.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE

الف دينار

Domestic Exports							الصادرات الوطنية				البلد
1993					1992		1992	1991	1990	1989	
ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني					
May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.					
44,560	53,183	46,850	34,575	50,718	59,916	51,873	633,755	598,627	612,252	534,106	المجموع
5,486	9,524	8,054	2,295	4,535	7,578	6,411	73,972	81,772	146,878	145,165	السوق العربية المشتركة :
147	411	176	42	106	203	593	4,086	4,234	10,622	10,754	مصر
4,086	6,295	6,191	1,378	2,901	4,956	3,952	48,823	55,820	118,544	123,936	العراق
838	1,347	879	666	1,396	1,557	1,560	12,925	9,111	8,415	7,983	سوريا
16,043	13,031	13,393	10,215	11,642	15,293	12,820	148,444	90,515	111,990	96,088	الدول العربية الاخرى :
2,175	1,608	2,525	2,207	2,031	1,436	1,058	9,730	10,040	8,836	3,753	لبنان
8,335	4,961	6,278	5,072	5,196	6,901	6,871	70,079	11,023	46,815	47,712	السعودية
0	0	0	0	0	0	0	186	99	11,056	15,503	الكويت
1,209	1,311	569	516	969	337	296	7,926	11,621	5,665	5,228	البحرين
852	931	739	641	629	1,525	304	8,359	10,418	4,234	3,812	قطر
2,463	2,918	1,731	1,365	1,610	1,628	1,442	25,923	26,069	21,454	12,787	الامارات
1,800	2,983	1,689	2,301	1,157	2,484	1,639	19,053	18,529	22,102	25,050	المجموعة الاقتصادية الاوروبية:
0	123	0	65	18	91	37	539	582	772	145	بلجيكا
28	0	28	31	15	2	801	974	3,182	6,073	10,308	فرنسا
23	26	138	5	93	178	143	1,184	1,665	2,011	412	المانيا
1,324	1,334	1,353	0	925	1,102	8	7,832	6,542	2,987	1,403	هولندا
68	1,264	41	1,200	0	720	13	4,137	3,511	4,290	9,109	ايطاليا
0	220	86	4	107	99	101	1,630	973	1,876	1,375	المملكة المتحدة
0	0	0	6	0	0	20	63	44	46	40	الدنمارك
357	15	44	990	0	289	476	1,837	1,234	2,763	1,927	اليونان
0	0	0	0	0	0	3	677	582	1,107	331	اسبانيا
723	559	221	276	410	1,060	1,098	15,712	27,821	24,357	42,692	دول اوربا الشرقية
63	79	46	58	45	164	58	3,089	1,806	3,526	11,812	رومانيا
8	11	0	0	49	5	3	1,311	16,775	9,961	0	روسيا
0	0	0	0	92	0	7	293	172	288	58	الدول الاوروبية الاخرى :
0	0	0	0	92	0	5	240	84	81	13	النمسا
0	0	0	0	0	0	0	21	72	75	37	السويد
0	0	0	0	0	1	1	32	15	13	8	سويسرا
21	494	244	12	293	494	328	4,176	2,271	3,516	2,816	الولايات المتحدة
0	0	0	2,299	3,364	4,765	0	14,005	32,567	18,044	10,972	الصين الشعبية
5,534	1,715	4,103	1,168	3,370	3,562	1,566	96,372	109,646	129,083	94,933	الهند
662	1,592	1,780	351	802	1,389	1,037	12,050	10,640	12,968	18,162	اليابان
14,291	23,285	17,366	15,658	25,053	23,291	26,967	249,678	224,694	143,026	98,170	البلدان الاخرى
1,194	1,387	1,185	881	721	1,479	1,166	15,270	13,072	15,114	11,465	تركيا
8	1,512	754	1,213	1,253	0	2,061	10,364	10,688	13,613	11,269	تايوان
2,804	111	171	42	125	152	99	12,086	9,979	7,568	9,824	كوريا الجنوبية
2,652	3,996	1,166	3,371	3,966	2,632	4,102	28,967	24,210	30,447	27,287	أندونيسيا
12	736	491	75	0	731	763	5,908	4,586	8,819	6,293	الباكستان

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية (تابع)

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE (CON.)

Thousand JD

Country	Imports							المستوردات			
	1993					1992		1992	1991	1990	1989
	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني				
	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.				
Total	186,675	199,468	176,637	182,849	138,080	267,818	226,468	2,214,002	1,710,463	1,725,828	1,230,010
A.C.M. Countries	29,054	27,440	27,432	31,245	29,219	34,358	35,452	363,292	239,560	306,422	250,645
Egypt	2,755	2,246	1,741	1,561	1,539	2,215	6,237	37,518	22,900	19,363	18,455
Iraq	24,288	22,212	24,402	25,112	26,250	28,662	26,268	295,437	170,873	273,152	212,661
Syria	1,357	1,576	836	1,559	1,037	2,505	1,974	21,366	39,012	11,963	19,526
Other Arab Count.	10,796	9,636	7,489	6,730	6,034	13,300	7,541	98,675	99,068	131,983	86,936
Lebanon	2,251	1,276	2,479	1,402	895	4,462	1,589	30,320	21,099	10,993	6,853
Saudi Arabia	4,876	4,271	1,279	3,520	1,533	4,010	3,639	39,321	27,667	76,408	31,983
Kuwait	727	732	310	46	0	484	294	1,069	363	25,777	29,782
Bahrain	858	1,900	1,517	41	2,431	450	370	2,971	10,774	5,237	5,920
Qatar	538	235	258	350	110	607	227	5,057	6,485	5,148	7,218
U.A.E.	757	423	194	410	276	623	584	5,957	2,370	3,001	1,616
E.E.C. Countries	62,649	54,358	56,348	52,016	44,454	86,413	61,928	650,089	512,218	494,073	365,687
Belgium	9,027	3,562	4,067	11,320	2,510	3,834	6,113	49,057	44,428	50,585	25,770
France	7,016	6,028	8,611	9,180	7,255	9,887	6,328	78,092	73,601	97,892	72,596
Germany	15,498	16,315	14,849	10,344	13,341	33,227	24,672	186,745	133,182	101,225	80,804
Netherlands	6,077	4,702	5,618	4,314	3,267	7,651	3,984	52,588	57,711	47,800	33,459
Italy	10,177	9,494	9,445	6,682	5,571	14,305	9,346	110,926	73,627	67,621	51,177
U.K.	10,225	8,952	9,736	7,052	8,173	11,054	7,739	108,410	77,570	89,378	73,995
Denmark	1,049	834	1,742	584	470	1,387	856	11,736	12,637	7,946	7,093
Greece	440	973	533	505	846	997	833	9,381	15,949	6,946	5,974
Spain	2,297	2,721	1,218	1,731	2,682	3,631	1,371	36,508	18,048	18,436	9,848
Eastern Europe Count.	11,179	11,840	7,932	11,327	6,632	9,729	8,610	129,704	85,648	85,326	55,804
Romania	2,441	1,789	724	2,551	1,573	3,444	2,291	31,841	22,313	15,596	12,434
Russia	1,568	2,582	1,171	1,471	1,540	1,330	2,709	29,837	18,668	12,269	4,580
Other European Countries	8,664	5,396	6,275	5,557	4,675	7,821	5,905	75,028	59,224	59,852	58,206
Austria	3,506	954	1,393	1,576	1,389	1,695	1,894	22,732	17,515	15,684	14,725
Sweden	2,600	1,595	1,693	2,114	1,659	2,571	989	21,041	18,162	13,972	15,237
Switzerland	1,462	2,208	1,600	1,367	972	3,120	2,273	25,356	15,532	21,404	18,541
U.S.A.	13,672	31,239	17,608	25,752	10,203	36,488	35,202	246,153	178,157	299,480	170,768
China	4,055	5,219	3,779	3,151	2,506	7,555	3,600	52,147	29,149	25,020	21,917
India	2,786	3,094	2,719	4,326	2,845	2,701	3,115	31,206	53,480	22,134	8,713
Japan	12,041	14,127	10,163	11,385	8,185	12,575	17,447	132,193	61,115	54,320	45,670
Other Countries	31,779	37,119	36,892	31,360	23,327	56,878	47,668	435,515	392,844	247,218	165,664
Turkey	5,899	3,150	5,329	6,592	2,688	6,588	8,891	97,408	57,140	46,110	28,149
Taiwan	3,538	5,132	3,313	4,563	2	4,432	5,211	52,715	40,128	30,198	23,097
South Korea	5,379	6,918	3,695	4,251	3,821	5,607	5,117	46,723	24,771	17,558	15,281
Indonesia	1,926	2,188	2,367	1,362	648	1,868	541	15,447	10,515	7,951	4,272
Pakistan	625	825	142	55	842	77	141	4,992	2,216	1,366	1,085

Source : Department of Statistics.

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي

(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1992				1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
أب	تموز	حزيران	ايار						
Aug.	July	June	May						
19,540	23,364	21,534	21,575	222,416	172,287	258,868	241,253	136,116	المجموع
9,328	12,801	11,939	8,986	89,539	81,334	57,344	44,432	29,610	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
33	66	160	215	1,523	2,028	1,465	2,507	1,078	الحبــــــــــــــــوب
4,784	7,944	6,560	3,870	38,828	41,978	34,948	24,453	14,856	الخضــــــــــــــــروات
562	1,082	914	799	9,340	10,539	7,540	4,023	4,309	الفواكه والمكسرات
37	14	24	17	351	848	438	849	745	القهوة والشاي والكاكاو والبهارات
248	51	147	144	2,296	5,181	3,608	2,822	1,488	١. المشروبات والتبغ
23	0	0	48	302	1,977	778	503	1,379	السجــــــــــــــــائر
									٢. المواد الخام غير الصالحة للأكل
72	74	66	161	2,014	1,635	2,935	6,355	2,527	عدا المحروقات
									٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
0	0	0	0	5	23	5	6	338	والمواد المشابهة
29	38	38	30	1,856	2,311	643	2,446	632	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
6,313	7,457	6,071	8,050	78,266	51,183	101,239	90,642	50,327	٥. مواد كيميائية
5,098	5,988	4,900	5,475	54,356	32,254	39,993	29,831	18,469	الادوية
189	15	136	74	3,899	1,934	1,666	11,768	8,077	الاســــــــــــــــمدة
									٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
1,881	1,708	1,149	2,809	27,841	15,599	58,643	62,923	35,242	المادة
157	59	31	66	1,863	1,720	7,921	8,633	4,790	الورق والكرتون
612	629	521	419	5,615	2,780	19,216	12,718	13,087	الغزل والنسيج
156	237	73	508	4,310	971	2,090	4,943	1,351	ومصنوعاتها
311	293	514	585	5,067	2,878	12,746	10,458	3,682	الحديد والصلب
									٧. آلات ومعدات النقل
1,358	942	1,610	810	15,532	12,143	21,705	21,169	12,270	٨. مصنوعات متنوعة
199	188	198	423	4,520	6,037	7,108	7,998	3,201	ملاــــــــــــــــبس
									٩. أصناف ومعاملات
0	0	0	0	0	0	0	0	0	غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)

(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993					1992			
	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.
Total	21,530	22,555	21,447	12,510	16,177	22,871	19,231	14,476	14,874
0. Food and Live Animals	11,173	12,003	10,164	6,340	7,205	5,276	5,118	5,114	4,522
Cereal	17	102	39	21	50	49	58	82	86
Vegetables	3,914	3,704	2,708	2,288	2,543	2,081	1,536	1,549	1,380
Fruits and Nuts	2,483	2,495	2,196	2,204	2,223	527	449	83	186
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	25	36	25	31	24	11	30	27	17
1. Beverages and Tobacco	107	469	133	198	332	463	214	240	138
Cigarettes	0	0	0	67	64	4	0	46	23
2. Crude Materials ,Inedible,Except Fuels	132	123	57	48	269	224	171	98	98
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	6	0	0	0	4	0	0	0	0
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	19	5	231	134	459	389	114	27	220
5. Chemicals	5,178	4,844	5,964	2,143	4,275	11,075	8,657	5,225	5,820
Medicaments	3,906	3,779	4,807	973	2,225	7,169	5,955	3,050	3,826
Fertilizers	35	72	185	378	398	593	1,194	614	371
6. Manufactured Goods Classified by Material	1,225	3,115	3,374	2,774	2,834	3,994	3,258	2,418	2,561
Paper and Cardboard	191	391	284	157	106	237	206	211	350
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	149	1,066	784	197	379	622	416	301	666
Iron and Steel	8	350	271	9	377	589	442	444	663
7. Machinery and Transport Equip.	3,177	757	422	419	335	521	337	409	416
8. Misc. Manufactured Articles	513	1,239	1,102	454	464	929	1,362	945	1,099
Clothes	65	553	362	117	82	134	330	218	199
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي

(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1992				1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
أب	تموز	حزيران	ايار						
Aug.	July	June	May						
39,305	42,555	34,511	41,344	461,967	338,628	438,405	337,572	261,681	المجموع
1,737	7,569	2,578	1,352	36,945	21,668	15,795	23,146	34,884	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
232	139	113	178	3,854	2,483	645	1,293	1,029	اللحوم و الاسماك
824	6,132	2,196	854	20,467	12,366	10,526	10,062	5,650	الفواكه و الخضروات و المكسرات
143	53	36	24	506	384	313	289	283	٢. المشروبات والتبغ
0	7	0	0	27	133	188	218	206	السجائر
371	1,768	596	1,304	11,398	6,776	14,433	9,895	15,626	٣. المواد الخام غير الصالحة للأكل
									عدا المحروقات
23,097	23,269	22,352	27,008	293,264	216,551	308,204	233,439	152,756	٤. الوقود المعدني ومواد التشحيم
16,980	16,716	16,395	21,397	228,845	173,361	236,076	190,261	127,110	والمواد المشابهة
6,022	5,917	5,486	5,078	60,122	33,768	69,852	42,741	25,567	النفط الخام
72	21	133	157	4,071	1,908	1,895	979	3,884	منتجات النفط
4,531	4,324	2,664	4,890	46,453	44,837	47,086	30,456	23,688	٥. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
									٦. مواد كيميائية
6,879	3,374	4,278	4,224	43,410	33,019	36,555	26,393	22,378	٧. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
408	455	308	297	4,245	2,317	3,412	1,924	1,534	المادة
484	268	249	444	4,801	4,967	6,718	6,377	5,501	الورق و الكرتون
4,194	1,416	1,962	1,446	16,281	7,496	1,871	1,231	1,175	الغزل و النسيج
128	370	348	431	4,386	5,064	4,093	4,524	3,966	ومصنوعاتها
719	405	547	584	8,009	3,870	4,692	4,206	2,220	الحديد و الصلب
1,756	1,764	1,307	1,801	17,883	9,607	8,869	8,584	5,724	الالمنيوم
1,202	1,441	724	1,478	12,286	6,291	4,299	4,770	2,552	٨. آلات ومعدات النقل
0	8	20	0	28	8	563	185	238	٩. مصنوعات متنوعة
									ملاابس
									٩. أصناف ومعاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)

(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993					1992			
	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.
Total	39,849	37,076	34,921	37,975	35,253	47,658	42,993	41,534	39,818
0. Food and Live Animals	951	1,076	1,511	1,057	1,139	3,010	5,106	2,775	3,044
Meat and Fish	261	423	542	352	246	1,971	266	211	239
Fruits, Vegetables and Nuts	407	335	734	542	808	1,297	485	1,734	470
1. Beverages and Tobacco	61	33	47	19	23	54	55	26	14
Cigarettes	0	0	0	0	23	0	20	0	0
2. Crude Materials ,Inedible, Except Fuels	1,382	1,892	891	1,271	728	1,308	1,669	1,522	652
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	24,512	22,377	24,551	25,249	26,318	28,995	26,669	27,738	24,826
Crude Oil	18,359	18,495	20,674	19,794	21,631	19,519	18,371	20,552	19,323
Petroleum Products	0	3,583	0	0	4,348	9,553	7,918	7,033	5,353
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	40	97	15	48	54	154	112	55	140
5. Chemicals	4,767	3,833	3,423	4,252	4,220	4,362	3,658	3,313	4,737
6. Manufactured Goods Classified by Material	5,682	5,246	2,270	4,356	1,774	5,297	3,744	3,475	4,123
Paper and Cardboard	496	294	275	138	492	427	552	773	335
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	262	371	466	197	186	842	481	512	355
Iron and Steel	765	1,540	471	2,394	279	1,691	804	520	2,065
Aluminium	1,193	1,024	169	438	449	1,598	482	393	99
7. Machinery and Transport Equip.	911	914	1,360	367	366	2,276	322	720	589
8. Misc. Manufactured Articles	1,543	1,608	853	1,306	631	2,202	1,658	1,910	1,693
Clothes	1,039	955	425	876	273	1,617	1,226	1,214	1,213
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	0	50	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS

(1985 = 100)

حسب التصنيف الدولي							الفترة
مصنوعات متنوعة	بضائع مصنوعة	مواد كيميائية	مواد خام عدا المحروقات	مشروبات و تبغ	مواد غذائية وحيوانات حية	مجموع الصادرات	
Misc. Manufactured Articles	Manufactured Goods	Chemicals	Crude Materials except Fuels	Beverages and Tobacco	Food and Live Animals	Total Exports	
أ) الرقم القياسي لسعر الوحدة							
88.9	97.3	95.2	90.9	84.2	105.8	93.1	١٩٨٨
127.3	112.3	134.7	158.6	164.0	113.8	145.3	١٩٨٩
135.4	150.4	160.7	187.6	205.0	154.6	173.0	١٩٩٠
160.7	165.4	182.9	195.5	177.7	248.2	192.5	١٩٩١
158.9	163.4	178.2	196.4	156.2	189.6	185.5	١٩٩٢
							١٩٩١
169.3	174.1	184.0	202.8	172.4	273.1	196.6	الربع الثالث
165.7	181.7	184.4	196.3	157.9	271.4	195.8	الربع الرابع
							١٩٩٢
152.4	175.6	186.3	190.9	140.2	271.9	192.4	الربع الاول
166.1	164.0	172.6	202.7	158.3	195.0	185.9	الربع الثاني
158.5	164.1	180.2	199.9	165.3	170.2	185.2	الربع الثالث
165.3	156.9	178.1	193.7	215.4	148.9	181.2	الربع الرابع
							(١)
167.5	144.1	162.8	187.6	220.1	295.2	187.4	١٩٩٣
							الربع الاول
ب) الرقم القياسي لوحدة الكمية							
83.6	91.6	188.9	164.1	91.2	65.1	136.6	١٩٨٨
105.0	142.7	227.2	144.0	89.6	98.1	144.0	١٩٨٩
124.1	130.3	230.7	127.3	112.0	88.7	138.6	١٩٩٠
89.5	96.6	190.0	118.6	214.1	79.6	121.8	١٩٩١
139.4	103.2	216.8	112.8	163.2	111.4	133.8	١٩٩٢
							١٩٩١
113.8	136.1	196.0	134.7	245.4	77.6	138.4	الربع الثالث
132.0	122.2	279.5	130.4	179.4	101.8	156.6	الربع الرابع
							١٩٩٢
118.9	94.5	181.4	130.1	111.1	68.1	124.2	الربع الاول
131.1	141.5	260.7	102.7	137.4	135.6	149.7	الربع الثاني
148.0	54.9	181.6	101.1	78.0	164.4	119.0	الربع الثالث
152.7	118.9	241.3	83.2	251.5	98.3	140.8	الربع الرابع
							(١)
71.0	122.4	177.2	93.0	67.6	76.8	110.5	١٩٩٣
							الربع الاول

(١) : أوليـــــــة.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للمصادرات الوطنية والمستوردات (تابع)

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS (CON.)

(1985 = 100)

Period	Categories of S.I.T.C.									
	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معديني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	مجموع المستوردات Total Imports
A - Index of Unit Price										
1988	89.0	104.8	112.1	68.4	58.0	58.3	97.9	87.8	94.2	82.7
1989	130.8	136.2	167.2	101.4	102.8	91.6	156.3	142.8	141.7	120.0
1990	155.6	231.8	198.5	190.1	90.7	105.5	231.8	200.7	195.0	161.5
1991	188.6	254.1	214.8	221.3	112.0	96.6	195.2	274.7	205.6	161.9
1992	142.3	201.2	195.1	268.9	105.7	91.6	192.1	224.7	199.0	152.9
1991										
3rd.qtr.	194.7	254.4	216.7	235.7	103.7	95.8	196.0	314.9	207.9	160.0
4th.qtr.	195.4	243.3	213.1	233.4	112.8	95.1	185.1	304.2	202.0	162.6
1992										
1st.qtr.	168.2	220.9	211.9	236.5	104.2	91.5	187.0	218.4	201.0	149.4
2nd.qtr.	160.5	224.1	196.8	299.5	109.1	91.5	180.8	209.0	210.9	153.7
3rd.qtr.	150.4	220.0	198.9	273.2	137.2	90.6	201.8	238.6	192.6	157.3
4th.qtr.	119.8	178.7	181.8	252.8	95.3	92.8	191.6	246.5	202.7	150.6
(1)										
1993										
1st.qtr.	118.8	185.3	178.2	195.1	113.9	98.3	173.5	229.7	186.9	149.3
B - Index of Unit Volume										
1988	80.6	107.5	93.1	217.3	184.5	121.3	116.1	192.5	104.5	115.1
1989	61.7	91.6	79.5	195.8	69.0	115.1	78.8	153.6	79.4	95.4
1990	56.3	68.1	89.0	147.9	237.8	132.5	56.4	120.7	117.8	99.5
1991	47.3	56.7	90.0	146.1	208.2	114.7	91.3	85.7	115.6	98.3
1992	101.0	130.3	134.4	135.0	350.7	148.4	71.6	102.8	118.9	134.8
1991										
3rd.qtr.	49.3	57.1	104.6	146.7	282.8	129.6	104.5	41.4	117.1	106.8
4th.qtr.	73.7	89.8	142.5	202.5	251.2	134.1	123.0	170.2	181.9	143.9
1992										
1st.qtr.	69.7	92.4	97.6	122.8	241.7	136.3	68.7	79.2	91.5	111.3
2nd.qtr.	85.2	102.8	126.7	122.0	526.7	148.6	65.5	160.1	95.3	125.8
3rd.qtr.	106.9	123.8	148.5	156.4	249.0	142.6	74.2	108.8	106.9	135.8
4th.qtr.	134.6	191.3	163.9	146.0	330.0	165.6	80.5	63.6	175.7	166.6
(1)										
1993										
1st.qtr.	87.8	137.6	129.8	148.2	261.5	140.4	96.3	37.8	95.9	124.1

(1) : Preliminary.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية

(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY

بالآلاف شخص

جنسيات عربية أخرى		عراقي		سعودي		سوري		مصري		أردني		المجموع		الفترة
Other Arab Nationalities		Iraqi		Saudi		Syrian		Egyptian		Jordanian		Total		
قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	
210.6	213.3	42.9	57.0	390.5	394.5	641.4	629.3	786.0	766.6	1135.7	1269.1	3524.7	3636.3	١٩٨٨
247.0	262.1	42.2	48.4	388.0	349.7	594.0	488.4	655.3	634.4	1107.0	1190.9	3373.4	3308.6	١٩٨٩
301.4	291.6	96.0	91.3	329.7	281.5	611.9	489.7	736.1	805.0	1276.5	1143.2	3910.5	3682.9	١٩٩٠
226.2	224.1	276.9	258.5	272.5	257.0	566.2	480.5	621.5	558.7	893.9	858.6	3121.6	2875.5	١٩٩١
300.1	271.8	570.0	585.1	413.3	413.1	648.0	587.5	930.7	816.8	1090.6	1079.1	4333.3	4083.7	١٩٩٢
														١٩٩٢
54.9	30.6	41.6	39.5	33.7	29.0	60.3	46.9	157.2	117.0	127.4	94.5	530.1	386.0	حزيران
50.3	33.4	64.0	57.9	62.5	55.2	78.4	68.5	89.8	103.0	151.1	91.8	532.2	438.1	تموز
46.4	52.9	76.5	77.6	91.1	93.6	81.1	60.0	84.5	69.5	115.5	151.6	530.2	539.6	آب
29.5	35.5	73.1	78.1	52.0	57.8	68.1	76.8	75.8	59.6	81.1	118.6	408.2	453.2	ايلول
19.2	19.1	57.3	60.4	26.6	28.7	53.8	48.5	59.2	59.8	68.7	83.0	320.2	330.0	تشرين اول
15.0	15.7	29.8	30.9	20.8	22.6	41.5	47.0	53.9	48.1	64.3	67.8	253.3	259.4	تشرين ثاني
13.9	14.1	33.4	40.1	22.8	22.5	42.2	48.2	49.7	48.0	68.2	80.5	262.0	282.2	كانون اول
														١٩٩٣
13.8	14.3	28.1	28.6	25.4	23.3	50.6	45.2	56.0	50.7	96.6	98.0	294.9	286.9	كانون ثاني
12.2	12.6	31.2	32.8	23.5	23.8	50.0	44.1	71.3	54.0	71.1	74.0	281.5	261.8	شباط
14.5	13.7	30.5	33.5	27.7	24.1	51.2	45.1	69.2	63.0	98.7	94.3	320.0	299.6	اذار
14.3	13.9	40.5	41.4	25.5	24.7	60.7	48.8	84.1	53.8	67.2	79.4	330.9	298.6	نيسان
45.7	51.2	9.6	13.7	31.6	27.4	60.6	79.7	82.9	82.7	84.0	89.5	363.8	412.2	ايار
59.1	48.1	9.9	10.3	32.1	27.0	64.6	51.7	72.4	86.0	105.5	85.4	392.9	333.0	حزيران

المصدر : مديرية الامن العام .

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية (تابع)

(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY (CON.)

In Thousand Persons

Period	جنسيات أخرى		جنسيات أمريكية أخرى		أمريكي		جنسيات أوروبية أخرى		بريطاني		جنسيات آسيوية أخرى		تركي	
	Other Nationalities		Other American Nationalities		American		Other European Nationalities		British		Other Asian Nationalities		Turkish	
	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture
1988	27.5	28.5	5.3	5.6	42.2	40.6	78.5	77.2	18.3	17.7	53.3	52.8	92.5	84.1
1989	29.5	40.3	7.4	7.8	42.0	40.7	97.5	96.1	19.5	19.1	46.0	50.1	98.0	80.6
1990	43.5	45.0	6.5	7.2	31.7	32.3	84.0	87.5	15.4	17.1	289.6	314.6	88.2	76.9
1991	21.6	22.7	5.0	4.6	18.7	17.5	39.2	35.2	10.3	9.8	33.5	33.9	136.1	114.4
1992	33.0	32.4	7.5	7.3	31.5	30.1	86.2	82.5	20.9	21.1	39.1	33.8	162.4	123.1
1992														
June	5.0	2.9	0.7	0.6	3.8	2.0	4.6	4.0	1.2	1.2	4.1	2.8	35.6	15.0
July	2.8	2.5	0.8	0.8	4.6	4.0	6.1	5.2	1.6	1.6	6.5	4.2	13.7	10.0
Aug.	2.9	2.7	0.7	0.8	3.8	4.5	9.6	10.3	1.8	1.7	6.3	5.5	10.0	8.9
Sep.	2.7	2.5	0.6	0.5	2.5	3.0	6.3	6.4	1.7	1.7	3.7	3.6	11.1	9.1
Oct.	2.9	2.3	0.9	0.9	3.1	3.3	11.5	10.2	2.9	3.3	2.7	2.4	11.4	8.1
Nov.	2.6	2.7	1.0	1.0	2.2	2.6	5.9	7.0	2.6	2.8	2.5	2.3	11.2	8.9
Dec.	2.5	4.9	0.6	0.5	1.9	2.0	7.9	5.8	1.7	1.6	3.2	3.5	14.0	10.5
1993														
Jan.	2.7	2.8	0.6	0.6	2.4	2.5	2.4	7.4	2.3	2.5	2.5	2.3	11.5	8.7
Feb.	1.8	2.0	0.6	0.6	1.8	1.8	4.4	4.6	1.7	2.2	2.0	1.8	9.9	7.5
Mar.	2.5	2.2	0.6	0.6	3.4	3.5	7.9	7.8	2.4	2.6	2.3	2.2	9.1	7.0
Apr.	2.7	2.8	0.7	0.7	3.5	3.3	17.5	17.2	2.4	3.0	2.0	1.6	9.8	8.0
May	5.5	8.0	0.8	1.0	3.8	7.7	9.2	11.0	2.3	2.5	2.7	2.4	25.1	35.4
June	6.5	3.9	0.8	0.7	4.8	3.9	5.8	5.5	1.6	1.8	4.2	4.0	25.6	4.7

Source : Public Security Directorate.

(٧)

(٤٤) حركة ميناء العقبة

(1)

(44) AQABA PORT ACTIVITY

البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب No. of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة Period
ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى و ترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
				أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phates					
6,930.2	2,213.0	2,999.2	18.6	238.3	1,285.4	600.1	5,811.4	20,096.2	239,624	583,828	2,583	1988
6,162.9	2,531.8	1,249.0	35.3	483.0	1,235.3	572.7	6,410.6	18,680.6	321,212	448,689	2,446	1989
3,230.4	2,934.3	390.3	83.1	1,475.1	1,393.8	668.7	4,874.2	15,049.9	550,005	310,380	2,222	1990
1,524.8	4,023.2	36.9	79.2	1,387.1	1,265.3	663.3	4,245.7	13,225.5	407,367	460,452	2,075	1991
2,093.5	3,928.2	38.6	128.3	1,146.1	1,234.6	549.1	4,263.9	13,382.3	561,279	650,356	2,430	1992
161.5	324.2	1.8	10.7	79.6	115.6	32.7	318.9	1,045.0	123,907	71,351	229	1992 Juneحزيران
27.3	341.4	1.4	8.7	36.6	85.6	46.1	204.2	751.3	93,416	37,554	231	Julyتموز
36.7	484.7	0.5	17.7	33.9	105.1	70.5	287.4	1,036.5	48,754	72,969	219	Aug.أب
73.8	351.1	1.7	10.0	60.2	115.1	23.8	375.1	1,010.8	32,084	66,055	211	Sep.ايلول
29.5	377.3	2.9	10.5	73.0	116.1	68.6	446.2	1,124.1	32,883	43,742	184	Oct.تشرين اول
43.8	161.2	3.7	5.9	147.8	110.8	59.0	310.8	843.0	32,774	43,684	174	Nov.تشرين ثاني
167.1	385.5	2.4	11.5	47.9	86.8	31.6	378.1	1,110.9	32,318	37,681	221	Dec.كانون اول
111.6	334.1	3.7	7.7	96.1	117.1	49.6	263.0	982.9	34,516	38,814	192	1993 Jan.كانون ثاني
52.1	352.0	3.2	10.2	94.2	129.7	15.3	271.4	928.1	37,011	47,900	186	Feb.شباط
101.1	349.1	3.4	8.6	65.5	17.2	35.4	302.9	883.2	48,421	47,893	220	Mar.اذار
113.6	375.5	2.5	9.2	60.7	126.5	25.1	292.2	1,005.3	29,817	67,540	184	Apr.نيسان
131.5	372.2	3.2	8.3	55.9	91.8	62.6	237.2	962.7	47,438	77,645	218	Mayايار
78.3	264.5	1.6	6.9	28.2	110.8	62.5	279.8	832.6	87,174	43,827	189	Juneحزيران

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

(1) : Exports and Imports in Thousands of Tons.

(٧) : البضائع المصدرة والواردة بالآلاف طن.

(٤٥) تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع

(45) FOREIGN EXCHANGE PERMITS DISTRIBUTED BY AREA

Million JD

مليون دينار

المجموع		بلدان اخرى		الولايات المتحدة		الدول الاوروبية الاخرى		المجموعة الاقتصادية الاوروبية		الدول العربية الاخرى		السوق العربية المشتركة		الفترة Period
Total		Other Countries		U.S.A.		European Countries		E.E.C.		Arab Countries		Arab Common Market		
بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	
Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	ices	Goods	ices	Goods	ices	Goods	ices	Goods	ices	
756.4	604.1	157.2	77.0	57.9	187.4	106.7	26.2	268.5	118.2	48.2	143.4	117.9	51.9	1988
849.7	473.7	147.7	46.7	49.5	113.2	90.8	36.9	305.4	76.8	44.8	128.7	211.5	71.4	1989
1275.6	648.7	194.6	40.7	136.5	150.9	135.4	21.1	426.4	115.7	81.4	138.9	301.3	181.4	1990
1505.1	771.3	438.0	55.9	126.2	230.4	119.6	25.0	490.2	193.6	98.3	78.4	232.8	188.0	1991
1907.1	864.7	557.9	48.3	165.4	353.2	173.9	14.0	699.4	210.6	103.6	77.5	206.9	161.1	1992
														1992
174.1	77.9	55.7	7.6	12.4	21.0	22.9	0.9	61.1	9.2	10.7	13.0	11.3	26.2	May أيار
120.7	90.1	38.1	7.0	6.3	21.4	8.3	0.6	54.8	30.8	7.6	3.9	5.6	26.4	June حزيران
186.0	40.0	49.3	3.8	27.6	17.3	20.8	0.7	59.2	4.5	6.8	4.0	22.3	9.7	July تموز
133.0	60.8	40.9	2.5	10.9	21.3	15.8	0.7	51.6	16.5	10.7	4.3	3.1	15.5	Aug. آب
145.1	79.1	44.2	3.4	10.7	27.3	18.3	1.8	48.0	29.1	7.3	10.6	16.6	6.9	Sep. أيلول
125.3	58.0	45.4	3.7	10.1	24.1	8.7	2.6	50.7	17.2	6.4	5.4	4.0	5.0	Oct. تشرين اول
133.4	121.5	37.3	6.3	24.1	93.4	8.3	1.8	48.0	10.3	5.8	1.3	9.9	8.4	Nov. تشرين ثاني
214.0	101.9	65.4	3.9	24.1	49.8	16.1	0.8	82.3	34.4	11.3	4.8	14.8	8.2	Dec. كانون اول
														1993
276.2	48.4	79.0	2.5	18.3	23.0	7.3	0.6	47.0	12.4	7.9	3.8	116.7	6.1	Jan. كانون ثاني
148.9	84.8	38.7	3.0	29.3	59.1	10.2	0.7	46.7	13.2	5.8	2.7	18.2	6.1	Feb. شباط
123.4	115.9	44.5	3.8	8.0	68.8	8.4	2.0	45.1	30.5	8.8	5.8	8.6	5.0	Mar. اذار
163.2	46.8	47.2	4.8	28.3	25.4	10.8	2.0	59.3	5.6	6.1	2.4	11.5	6.6	Apr. نيسان
144.4	49.6	41.0	7.9	12.2	21.8	14.8	1.5	55.7	7.9	10.2	3.4	10.5	7.1	May ايار

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(٤٦) الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية

(46) GROSS NATIONAL PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(2) 1992	(1) 1991	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	
1) Industries	2,253.8	1,973.1	1,844.1	1,664.4	1,508.7	1,461.7	1,420.4	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	204.0	174.3	179.6	131.7	114.5	126.6	96.2	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	116.1	124.9	158.8	154.5	82.4	66.9	68.3	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	426.0	343.7	345.2	254.7	197.0	213.6	193.9	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	70.9	62.0	53.3	52.8	50.6	48.5	44.2	- الكهرباء والمياه
- Construction	152.4	125.7	111.6	106.7	118.4	126.0	144.3	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	269.9	254.7	207.9	180.6	257.2	269.1	273.5	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport, Storage and Communication	428.0	365.5	362.0	359.1	294.5	277.4	274.7	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	518.7	456.1	374.5	378.7	348.0	293.3	285.9	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social and Personal Services	67.8	66.2	51.2	45.6	46.1	40.3	39.4	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Govt. Services	555.0	471.3	444.9	427.8	415.0	383.7	365.1	(٢) منتجو الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	27.6	24.1	20.0	25.2	21.6	20.4	19.7	(٣) منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
4) Domestic Services of Households	7.4	5.3	6.2	6.0	5.6	5.9	5.8	(٤) الخدمات المنزلية
Total (1+ 2 + 3 + 4)	2,843.8	2,473.8	2,315.2	2,123.4	1,950.9	1,871.7	1,811.0	مجموع (٤+٣+٢+١)
Less:Imputed Bank Service Charge	-61.4	-53.7	-39.9	-55.3	-49.5	-39.3	-38.8	ناقص: الخدمات المصرفية المحتسبة
= G.D.P. at Factor Cost	2,782.4	2,420.1	2,275.3	2,068.1	1,901.4	1,832.4	1,772.2	= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
+ Indirect Taxes								+ الضرائب غير المباشرة
Less Subsidies	474.6	359.3	337.2	261.8	317.0	330.3	342.4	ناقص الاعانات
= G.D.P. at Producers' Prices	3,257.0	2,779.4	2,612.5	2,329.9	2,218.4	2,162.7	2,114.6	= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين
+ Net Factor Income From Abroad	-98.4	-220.3	-236.6	-123.5	-88.5	-50.2	-17.3	+ صافي الدخل من عوامل الانتاج في الخارج
= G.N.P. at Market Price	3,158.6	2,559.1	2,375.9	2,206.4	2,129.9	2,112.5	2,097.3	= الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(2) : Estimated Figures.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

(٢) : ارقام تقديريية .

(٤٧) الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة

(47) GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CONSTANT PRICES

Million JD

(1985 = 100)

مليون دينار

	(2)	(1)	(1)	(1)				
	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	
1) Industries	1,448.0	1,316.4	1,287.1	1,297.4	1,477.2	1,480.9	1,443.3	١)الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	142.7	129.7	149.8	113.4	140.4	116.1	86.7	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	53.8	54.1	67.6	77.4	70.0	75.5	72.4	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	249.5	218.3	224.0	204.4	164.8	203.6	197.1	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	61.7	56.2	53.3	69.4	63.1	64.7	60.8	- الكهرباء والمياه
- Construction	164.0	141.5	128.1	123.3	150.9	135.2	152.6	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	71.7	70.2	54.3	77.5	228.6	264.2	271.5	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	280.1	247.8	270.2	279.9	288.8	290.4	275.1	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	386.3	358.5	308.9	322.3	330.5	293.4	289.5	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	38.2	40.1	30.9	29.8	40.1	37.8	37.6	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Govt. Services	414.6	390.0	383.6	385.5	401.5	376.4	348.6	٢)منتجو الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	18.3	16.8	14.6	20.3	21.1	20.5	19.8	٣)منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
4) Domestic Services of Households	4.2	3.1	3.6	4.0	5.3	6.0	5.8	٤)الخدمات المنزلية
Total (1+2 + 3 + 4)	1,885.1	1,726.3	1,688.9	1,707.2	1,905.1	1,883.8	1,817.5	مجموع(١+٢+٤)
Less:Imputed Bank Service Charge	-40.7	-37.5	-29.1	-44.5	-48.3	-39.6	-38.9	ناقص:الخدمات المصرفية المحتسبة
= G.D.P. at Factor Cost	1,844.4	1,688.8	1,659.8	1,662.7	1,856.8	1,844.2	1,778.6	=الناتج المحلي الاجمالي بسعرالكلفة
+ Indirect Taxes Less Subsidies	314.6	250.7	246.0	210.5	309.6	332.4	343.6	+الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
= G.D.P. at Producers' Prices	2,159.0	1,939.5	1,905.8	1,873.2	2,166.4	2,176.6	2,122.2	=الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(2) : Estimated Figures.

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية

(٢) : ارقام تقديرية .

(٧)

(٤٨) مخفض الناتج المحلي الاجمالي

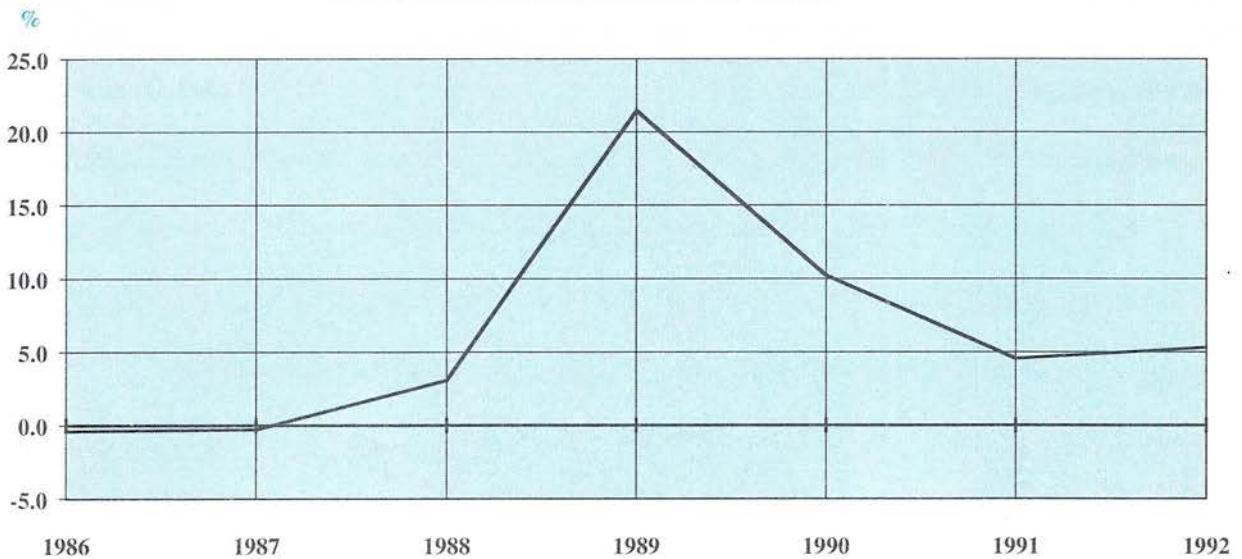
(1)

(48) GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR
(1985 = 100)

	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	143.0	134.4	119.9	116.1	81.6	109.0	111.0	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	215.8	230.9	234.9	199.6	117.7	88.6	94.3	- المناجم والحاجر
- Manufacturing	170.7	157.4	154.1	124.6	119.5	104.9	98.4	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	114.9	110.3	100.0	76.1	80.2	75.0	72.7	- الكهرباء والمياه
- Construction	92.9	88.8	87.1	86.5	78.5	93.2	94.6	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	376.4	362.8	382.9	233.0	112.5	101.9	100.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	152.8	147.5	134.0	128.3	102.0	95.5	99.9	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	134.3	127.2	121.2	117.5	105.3	100.0	98.8	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	177.5	165.1	165.7	153.0	115.0	106.6	104.8	- خدمات اجتماعية وشخصية
- Producers of Govt. Services	133.9	120.8	116.0	111.0	103.4	101.9	104.7	- منتجو الخدمات الحكومية
- Producers of Private Non-Profit Services to Households	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
- Domestic Services of Households	176.2	171.0	172.2	150.0	105.7	98.3	100.0	- الخدمات المنزلية
- Imputed Bank Service Charge	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	- الخدمات المصرفية المحتسبة
G.D.P. at Factor Cost Deflator	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
- Indirect Taxes Less Subsidies	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	- الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
G.D.P. at Producers' Prices Deflator	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين

(1) : Derived From Tables (46 & 47).

(٧) : مشتق من الجدولين (٤٦ و ٤٧) .

التضخم مقاسا بالتغير في مخفض الناتج المحلي الاجمالي
INFLATION MEASURED BY GDP DEFLATOR

(٤٩) مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(49) SOURCES AND USES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(2) 1992	(1) 1991	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	
Govt. Final Consumption Expenditure	771.0	738.9	657.6	615.4	600.3	582.4	561.9	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditure	3,022.8	2,539.0	2,380.8	1,766.4	1,672.4	1,680.2	1,717.1	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Change in Stocks	59.2	59.2	60.1	54.9	60.9	76.2	37.6	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	980.2	608.7	691.4	547.4	508.2	468.4	410.3	تكوين رأس المال الثابت الاجمالي
Export of Goods and Services	1,399.9	1,196.2	1,296.9	1,150.2	896.3	675.2	587.0	تصدير السلع والخدمات
Less : Import of Goods and Services	-2,976.1	-2,362.6	-2,474.3	-1,804.4	-1,519.7	-1,319.7	-1,199.3	ناقص : استيراد السلع والخدمات
GDP at Producers' Prices	3,257.0	2,779.4	2,612.5	2,329.9	2,218.4	2,162.7	2,114.6	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين
Compensation of Employees	N.A.	1060.7	986.7	934.6	900.0	844.7	809.8	عوائد العاملين بأجر
Operating Surplus	N.A.	1080.7	1,068.8	906.6	792.2	793.9	774.7	فائض التشغيل
Consumption of Fixed Capital	N.A.	278.7	219.8	226.9	209.2	193.8	187.7	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Indirect Taxes	474.6	359.3	337.2	261.8	317.0	330.3	342.4	صافي الضرائب غير المباشرة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(2) : Estimated Figures.

(١) : أولية .

(٢) : ارقام تقديرية .

(٥٠) الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

(50) NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(I) 1991	(I) 1990	(I) 1989	1988	1987	1986	1985	
Govt. Final Consumption Expenditure	738.9	657.6	615.4	600.3	582.4	561.9	527.2	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditure	2,539.0	2,380.8	1,766.4	1,672.4	1,680.2	1,717.1	1,785.0	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	-415.9	-353.1	201.8	122.0	72.7	148.9	20.6	الادخار
Appropriation of Disposable Income	2,862.0	2,685.3	2,583.6	2,394.7	2,335.3	2,427.9	2,332.8	تخصيص الدخل المتاح
Compensation of Employees	1,060.7	986.7	934.6	900.0	844.7	809.8	758.8	عوائد العاملين بأجر
Compensation of Employees From Abroad , Net	25.7	27.6	29.7	26.8	24.4	31.3	29.3	صافي عوائد العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,080.7	1,068.8	906.6	792.2	793.9	774.7	776.4	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad, Net	-246.0	-264.1	-153.2	-115.3	-74.6	-48.6	-34.1	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect Taxes	364.2	342.9	274.1	332.5	341.1	349.0	265.6	الضرائب غير المباشرة
Less : Subsidies	-4.9	-5.7	-12.3	-15.5	-10.8	-6.6	-28.3	ناقص : الاعانات
Other Current Transfers From Abroad, Net	581.6	529.1	604.1	474.0	416.6	518.3	565.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Disposable Income	2,862.0	2,685.3	2,583.6	2,394.7	2,335.3	2,427.9	2,332.8	الدخل المتاح

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(I) : Preliminary.

(١) : أولية.

(٥١) تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(51) GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION

AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	1985	
By Type of Capital Good							حسب نوع السلعة الرأسمالية
Building and Other Constructions	433.4	375.6	371.3	327.1	287.9	302.1	العقارات والابنية
Transport Equipment	176.4	89.9	39.5	53.4	63.3	24.2	وسائل النقل
Machinery , Equipment and Others	81.6	81.9	97.4	87.9	59.1	58.9	آلات ومعدات واخرى
Gross Domestic Fixed Capital Formation	691.4	547.4	508.2	468.4	410.3	385.2	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي
By Economic Activity							حسب التوزيع القطاعي
1) Industries	566.2	402.8	367.6	319.9	297.0	258.3	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	11.7	2.2	8.2	11.3	10.6	8.6	— الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	10.1	23.4	11.6	5.7	1.3	0.9	— المناجم والمحاجر
- Manufacturing	13.0	19.7	17.9	41.6	9.1	16.4	— الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	24.2	41.2	38.9	56.2	90.1	57.3	— الكهرباء والمياه
- Construction	3.3	7.8	7.0	10.5	11.3	11.9	— التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	4.6	2.0	3.4	6.7	8.8	13.3	— تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	187.8	92.9	42.6	52.7	56.6	26.6	— النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	308.7	213.0	232.3	130.1	104.9	119.7	— خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	2.8	0.6	5.7	5.1	4.3	3.6	— خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Government Services	124.0	143.2	139.4	147.1	111.6	125.2	(٢) منتج الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	1.2	1.4	1.2	1.4	1.7	1.7	(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Gross Domestic Fixed Capital Formation	691.4	547.4	508.2	468.4	410.3	385.2	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات

(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES

الصناعات التحويلية							الصناعات الاستخراجية		الوحدة الفترة
							Mining and Quarrying		
الجلود Leather		ملابس و أنسجة Clothes and Textiles		السجائر Cigar- ettes	مشروبات كحولية Alcoholic Drinks	الاعلاف Fodder	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
جلد النعل والصوف Sole Leather and Wool	الجلد العلوي Upper Leather	الغزل Spinning	الاجواخ Textiles						
طن Ton	الف قدم مربع 1000 Sq.Ft.	طن Ton	الف ياردة 1000 yards						
58.1	2133.8	2002.5	2136.4	3704.2	5490.3	48.9	1298.9	5628.2	١٩٨٨
76.9	1824.1	1905.5	1617.7	2791.8	5432.3	50.8	1350.7	6635.6	١٩٨٩
87.9	1878.3	1936.3	1436.7	3184.8	6814.4	47.0	1415.1	5748.1	١٩٩٠
34.2	2264.2	2293.9	1084.1	3718.5	6280.4	47.4	1451.1	4460.8	١٩٩١
49.0	2639.7	1472.0	1100.8	3091.0	6285.1	53.5	1260.8	4295.9	١٩٩٢
									١٩٩٢
1.9	182.3	46.0	81.9	250.6	618.6	6.1	100.4	262.2	حزيران
3.7	243.1	146.3	95.2	282.0	658.9	4.2	93.4	340.3	تموز
5.0	223.3	174.8	100.8	273.0	700.4	3.7	105.2	246.5	أب
4.9	265.1	118.8	93.6	259.3	620.0	3.6	115.3	301.5	ايلول
3.4	262.0	134.1	101.4	253.3	608.7	3.9	129.3	342.0	تشرين اول
6.7	217.5	203.3	97.5	275.1	470.4	4.1	131.9	435.8	تشرين ثاني
3.6	209.5	138.5	105.1	284.0	450.3	4.1	87.3	282.6	كانون اول
									١٩٩٣
4.8	213.7	124.0	97.5	256.6	397.4	3.7	114.9	366.9	كانون ثاني
2.8	204.6	113.6	181.9	187.9	382.5	3.4	75.0	325.7	شباط
4.3	153.1	187.6	61.0	190.7	309.1	3.9	133.2	379.9	اذار
5.1	226.9	129.1	41.6	253.8	669.3	3.7	127.1	401.1	نيسان
6.2	214.6	132.5	40.7	294.1	620.0	3.5	82.3	304.2	ايار
3.6	211.0	128.0	56.5	300.7	625.6	3.4	121.0	362.8	حزيران

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(١) : تشمل الاسمنت الخام (الكلنكر).

(٥٢) الإنتاج الصناعي لأهم الصناعات (تابع)

(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CON.)

	الكهرباء Electricity	Manufacturing								
		بطاريات سائلة Liquid Batteries	الورق والكرتون Paper and Cardboard	منتجات بتروولية Petroleum Products	مواد البناء Construction Materials			الصناعات الكيماوية Chemicals		
					انابيب معدنية Metallic Pipes	الحديد Iron	(١) الاسمنت (1) Cement	مسحوق الصابون Deter- gents	احماض كيماوية Chemical Acids	الاسمدة Fertili- zers
Unit	مليون ك.و.س Mill. K.W.H.	الف بطارية 1000 Batt.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton
Period										
1988	2887.1	63.2	17.2	2316.0	15.6	194.3	1777.6	16.8	1157.0	615.8
1989	3061.5	68.4	22.3	2335.1	14.0	176.5	1930.0	25.4	1169.5	602.7
1990	3284.8	59.5	22.6	2593.8	9.6	179.1	2786.5	32.5	1135.5	595.8
1991	3395.0	85.1	21.2	2307.2	9.3	200.3	2751.5	39.9	1299.7	602.1
1992	4062.8	86.7	17.0	2839.6	14.7	234.7	2746.0	34.3	1110.3	553.6
1992										
June	337.5	5.3	1.8	176.6	1.2	20.1	260.2	3.2	88.6	48.2
July	356.3	6.4	1.7	198.6	1.0	13.3	239.2	3.3	107.8	45.8
Aug.	365.8	7.3	1.8	228.8	1.3	24.5	238.7	2.6	97.1	56.4
Sep.	358.6	6.5	1.5	251.8	0.9	25.4	287.2	2.2	89.7	45.6
Oct.	373.2	8.2	1.3	252.2	1.9	18.9	266.1	1.9	60.8	47.8
Nov.	347.8	7.5	1.0	226.8	1.6	25.9	262.6	1.7	62.3	34.7
Dec.	356.2	8.4	1.1	250.7	2.1	18.6	263.3	1.3	111.7	52.6
1993										
Jan.	360.8	8.8	0.7	252.3	1.5	17.3	202.3	0.9	89.3	67.0
Feb.	317.8	5.8	0.8	254.1	1.2	17.3	144.3	0.8	82.2	33.3
Mar.	343.5	4.7	1.3	238.1	1.2	9.8	248.3	0.8	70.2	52.7
Apr.	356.0	5.5	1.5	229.3	2.0	19.2	250.5	1.4	80.4	44.4
May	365.0	5.0	1.5	229.7	1.4	19.7	301.1	2.1	82.4	44.6
June	365.0	5.1	1.3	200.8	0.9	18.3	244.1	2.0	96.3	61.4

Source : Industrial Companies in Jordan.

(1) : Including Clinker.

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(1979=100)

صناعات كيمياوية		الرقم القياسي (١) العام المعدل General Revised (1)	الرقم القياسي العام General Index	مواد غذائية Food Items	مشروبات غازية Soft Drinks	مشروبات كحولية Alcoholic Drinks	الاعلاف Fodder	السجائر والثقاب Cigarettes and Matches	ملابس وانسجة Clothes and Textiles	احذية وجلود Footwear and Leather	بلاستيك واسفنج Plastic and Sponge	عام General	أدوية Pharma- ceuticals (2.3)
			100.0	2.9	3.0	1.1	3.1	12.2	2.6	1.6	1.7	6.7	(2.3)
١٩٨٨	188.5	181.2	117.5	87.5	65.0	95.8	115.3	175.9	121.0	122.2	193.1	345.1	
١٩٨٩	197.9	191.5	112.8	89.4	67.4	99.9	86.3	149.8	98.7	92.7	266.7	498.4	
١٩٩٠	205.8	199.8	119.0	89.6	83.7	91.9	97.3	159.6	107.8	102.9	271.7	449.7	
١٩٩١	199.9	192.5	99.8	108.2	86.0	93.4	113.6	138.3	113.6	113.2	245.0	327.1	
١٩٩٢	212.3	209.1	162.5	128.2	88.2	105.3	91.6	118.9	131.6	132.3	219.2	295.2	
١٩٩٢ حزيران	201.9	197.7	81.5	196.1	84.9	142.9	89.8	85.5	118.2	118.4	239.7	283.5	
تموز	209.8	207.5	224.7	196.4	98.0	100.0	100.3	139.1	145.7	151.2	243.8	294.4	
أب	226.1	221.5	350.9	219.2	111.7	86.5	97.5	152.2	142.4	140.7	203.1	265.3	
ايلول	228.0	225.5	304.1	185.1	105.9	85.0	91.5	117.0	121.7	129.8	186.2	243.1	
تشرين اول	225.9	221.6	279.9	160.8	114.8	91.9	90.0	125.1	132.8	134.2	191.3	291.6	
تشرين ثاني	225.1	223.7	165.7	90.3	89.6	96.8	96.5	146.1	129.6	141.6	176.2	292.5	
كانون اول	213.5	210.3	101.0	39.6	87.2	98.6	100.9	135.9	130.5	174.8	187.4	343.9	
١٩٩٣ كانون ثاني	210.7	199.6	84.6	41.8	69.7	87.9	90.3	126.4	120.5	150.3	117.9	233.9	
شباط	177.6	177.6	88.3	60.4	73.7	81.9	66.0	170.8	126.5	117.2	93.0	128.8	
اذار	196.7	188.1	119.5	150.7	54.5	92.2	67.6	120.0	103.2	108.9	103.6	155.5	
نيسان	216.5	212.1	129.5	193.7	113.6	89.6	90.5	87.3	137.7	130.0	139.5	164.0	
ايار	214.5	214.3	73.8	184.7	91.7	83.7	104.6	91.6	126.8	141.4	190.2	205.4	
حزيران	225.2	217.7	284.8	258.6	101.5	80.1	107.2	105.6	119.1	131.1	173.3	240.3	

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : عدلت الارقام لتشمل اليوتاس والاسمدة.

(٢) : تشمل الاسمنت الخام (الكنكر).

(٣) : أولية.

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CON.)

(1979=100)

	كهرباء Electr- icity	بطاريات Batteries	ورق و كرتون Paper and Cardboard	فوسفات Phos- phate	منتجات بتروولية Petroleum Products	مواد البناء Construction Materials					Chemicals	
						اخرى Other	منتجات خشبية Wood Products	(٢) اسمنت (2) Cement	حديد Iron	عام General	المنظفات والصابون Detergents and Soap	دهانات Paints
Weight Period	12.8	1.0	1.6	17.8	13.0	(1.3)	(1.5)	(3.5)	(12.6)	18.9	(3.2)	(1.2)
1988	353.0	84.5	208.0	199.0	137.7	117.5	85.1	285.2	162.9	176.2	119.2	99.2
1989	375.3	91.9	263.0	234.7	140.7	159.4	101.3	309.7	147.5	174.7	166.4	89.8
1990	401.7	78.2	274.8	203.3	154.9	185.1	74.2	494.1	146.4	207.7	204.5	109.7
1991	415.3	112.8	255.5	157.8	140.1	147.7	37.3	487.9	163.8	212.7	239.9	101.2
1992	496.9	113.6	249.3	152.0	169.0	219.2	55.6	487.0	195.3	239.9	203.0	117.0
1992 June	495.2	85.1	180.4	111.3	125.6	171.8	53.5	553.8	200.3	252.2	226.4	191.4
July	522.8	98.8	209.5	144.5	144.6	183.8	78.0	509.1	132.4	201.4	233.1	175.5
Aug.	536.7	113.1	224.9	104.6	166.5	258.2	78.0	507.9	243.7	280.5	185.9	130.0
Sep.	526.2	101.8	322.0	128.0	181.0	240.8	42.3	611.1	249.7	299.6	155.5	159.2
Oct.	547.7	129.9	238.1	145.2	182.8	249.8	50.5	566.2	193.9	255.3	152.3	103.3
Nov.	510.3	117.5	258.1	185.0	157.6	221.3	81.0	558.8	259.5	298.1	122.6	96.5
Dec.	522.7	131.7	300.4	120.0	184.9	401.5	80.3	560.4	192.6	266.2	119.3	68.9
(3) 1993												
Jan.	529.5	139.4	261.2	155.7	180.4	198.3	94.1	430.4	175.6	217.9	59.4	51.8
Feb.	466.4	92.4	252.8	138.2	179.0	117.3	32.6	307.0	173.1	182.9	79.5	60.5
Mar.	504.1	74.0	293.7	161.3	176.1	133.0	18.9	528.4	101.4	176.1	62.1	114.6
Apr.	522.5	87.5	315.2	170.3	166.5	225.6	21.3	533.0	196.4	246.8	98.7	201.4
May	535.6	82.8	300.6	129.1	167.7	272.5	52.0	640.7	198.3	273.7	183.9	178.0
June	535.7	81.2	294.3	154.0	151.2	230.5	86.0	519.5	181.6	240.0	137.1	141.2

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : The Index has been Revised to Include Potash and Fertilizers.

(2) : Including Clinker.

(3) : Preliminary.

(٥٤) نشاط البناء

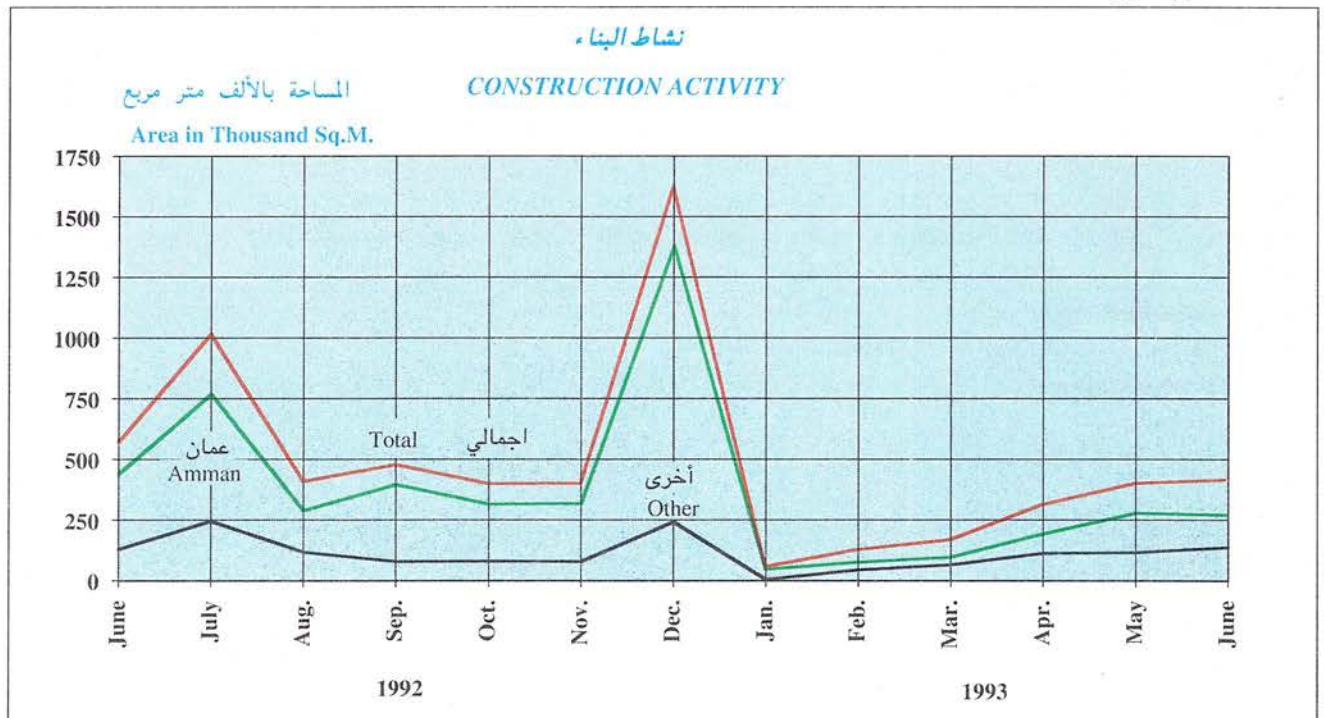
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

A) Solely Residential										الفترة
2) Area					1) No. of Permits					
(٢) المساحة					(١) عدد الرخص					
المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	
Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	
1,858.7	165.2	57.8	371.6	1264.1	9,989	1,174	334	3,640	4,841	١٩٨٨
2,130.4	112.8	47.7	380.0	1589.9	9,427	705	226	3,235	5,261	١٩٨٩
2,477.5	214.7	85.7	425.3	1751.8	11,691	1,438	415	3,782	6,056	١٩٩٠
4,261.7	359.5	193.4	616.9	3091.9	17,160	2,215	951	5,191	8,803	١٩٩١
6,459.0	355.4	264.9	717.9	5120.8	21,180	2,366	1,356	5,278	12,180	(١) ١٩٩٢
560.3	17.8	40.7	70.4	431.4	1,982	148	217	565	1,052	(١) ١٩٩٢
1,006.7	93.2	38.5	113.2	761.8	3,691	650	208	824	2,009	حزيران
399.9	26.8	21.2	69.3	282.6	1,557	224	101	539	693	تموز
461.6	20.9	15.7	42.2	382.8	1,545	170	74	362	939	آب
390.7	12.7	14.8	51.9	311.3	1,335	103	80	414	738	ايلول
391.7	12.6	15.9	49.3	313.9	1,332	85	80	411	756	تشرين اول
1,587.5	71.2	40.5	130.6	1345.2	3,660	298	190	701	2,471	تشرين ثاني
21.7	2.3	0.0	1.8	17.6	86	15	0	20	51	كانون اول
76.3	12.0	4.2	18.4	41.7	467	87	24	186	170	(١) ١٩٩٣
125.7	20.3	11.6	25.8	68.0	677	138	62	221	256	كانون ثاني
242.6	30.7	14.4	42.5	155.0	1,285	212	74	408	591	شباط
307.5	29.2	18.7	49.7	209.9	1,499	207	98	457	737	اذار
329.2	38.0	21.4	52.9	216.9	1,575	255	79	487	754	نيسان
										ايار
										حزيران

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

(١) : أولية.



(٥٤) نشاط البناء (تابع)

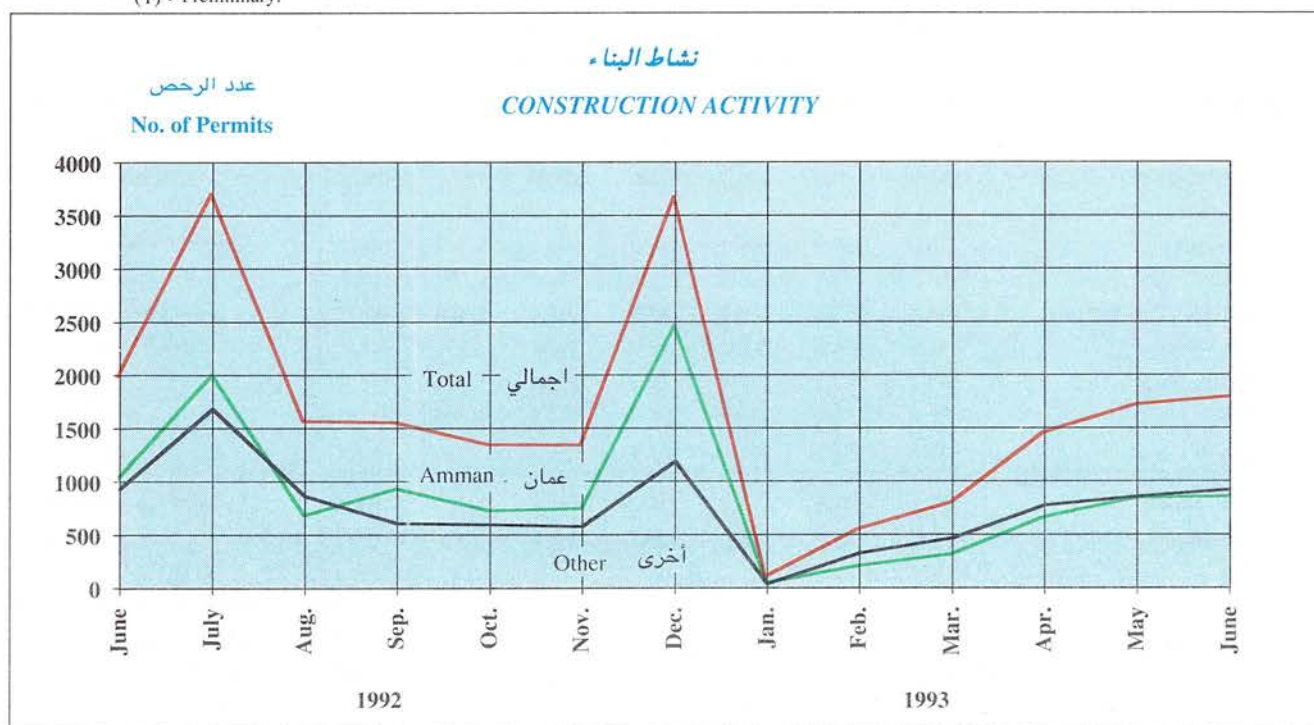
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY (CON.)

Area in Thousands of Sq.M.

Period	المجموع العام (أ + ب) Grand Total (A+B)		B) Residential and Other ب) أبنية للسكن ولاغراض أخرى									
	المساحة (٢) Area	عدد الرخص (١) No. of Permits	٢) Area المساحة (٢)					١) No. of Permits عدد الرخص (١)				
			المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	إربد Irbid	عمان Amman	المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	إربد Irbid	عمان Amman
1988	2,054.2	10,169	195.5	2.8	8.9	4.1	179.7	180	5	11	24	140
1989	2,424.3	9,581	293.9	17.1	20.7	4.8	251.3	154	5	4	16	129
1990	2,658.5	11,821	181.0	19.9	3.1	3.1	154.9	130	11	7	20	92
1991	4,371.9	17,249	110.2	5.3	0.5	5.0	99.4	89	4	2	22	61
(1)												
1992	6,496.5	21,191	37.5	0.5	0.0	0.5	36.5	11	1	0	3	7
(1)												
1992												
June	560.3	1,982	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0
July	1,006.9	3,692	0.2	0.0	0.0	0.2	0.0	1	0	0	1	0
Aug.	399.9	1,557	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0
Sep.	468.8	1,546	7.2	0.0	0.0	0.0	7.2	1	0	0	0	1
Oct.	390.7	1,335	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0
Nov.	391.7	1,332	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0
Dec.	1,616.4	3,665	28.9	0.0	0.0	0.0	28.9	5	0	0	0	5
(1)												
1993												
Jan.	49.0	99	27.3	0.0	1.1	0.0	26.2	13	0	2	1	10
Feb.	119.0	543	42.7	0.9	7.9	1.1	32.8	76	7	11	9	49
Mar.	159.8	792	34.1	1.5	4.0	2.2	26.4	115	8	19	18	70
Apr.	305.1	1,454	62.5	2.2	16.8	7.1	36.4	169	16	22	40	91
May	393.6	1,717	86.1	4.1	5.7	8.8	67.5	218	24	23	46	125
June	409.2	1,792	80.0	2.6	11.1	11.3	55.0	217	11	34	54	118

Source : Association of Jordan Engineers.

(1) : Preliminary.



(٥٥) الانتاج الزراعي

(55) AGRICULTURAL PRODUCTION

	*	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	
(Production in 1000 Ton)		الانتاج الزراعي Agricultural Production							(الانتاج بالالف طن)
(1)									(١)
1) Plant Production									(١) الانتاج النباتي
A) Field Crops of which:									أ) محاصيل حقلية منها :
Wheat		75.4	61.8	82.9	54.5	78.8	79.8	30.8	قمح
Barley		68.9	39.9	42.4	20.6	44.9	33.0	9.0	شعير
Tobacco		3.2	1.3	2.9	2.9	3.7	2.9	1.7	تبغ
Lentils		2.8	1.2	4.1	1.6	6.5	5.2	1.8	عدس
B) Vegetables of which:									ب) خضار منها :
Tomatoes		490.3	275.5	376.9	250.4	218.7	236.8	220.6	بندورة
Eggplant		49.4	61.1	59.5	43.8	72.9	56.6	50.6	باذنجان
Cucumbers		34.2	56.2	54.3	53.1	68.0	67.2	64.3	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages		30.7	40.9	44.3	23.7	33.6	34.2	41.0	زهرة وملفوف
Melons		90.3	94.3	80.5	66.7	87.0	91.3	66.5	بطيخ وشمام
C) Fruit Trees of which:									ج) أشجار مثمرة منها :
Olives		81.8	40.6	63.7	25.7	70.8	20.4	31.8	زيتون
Grapes		50.2	39.1	45.7	21.8	21.5	18.6	23.2	عنب
Citrus Fruits		160.3	151.9	154.1	166.7	101.3	118.4	87.4	حمضيات
Bananas		11.5	26.3	18.9	13.4	33.3	12.8	13.4	موز
(2)									(٢)
2) Livestock Production									(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat		16.5	16.8	10.1	9.4	8.3	8.0	6.6	اللحوم الحمراء
Poultry Meat		80.0	70.0	50.0	43.0	68.0	63.0	63.5	الدجاج
Milk		156.0	156.2	96.4	69.4	66.4	61.5	51.7	الحليب
Eggs (mill. egg)		775.0	708.0	530.0	350.0	380.0	425.0	500.0	البيض (مليون بيضة)
(1985 = 100)	(٣)	الرقم القياسي للانتاج الزراعي							(١٩٨٥ = ١٠٠)
	(3)	Agricultural Production Index							
1) Plant Production		213.7	159.3	187.8	125.4	167.2	133.3	115.3	(١) الانتاج النباتي
Cereal and Pulses		168.5	108.5	136.0	89.0	142.2	125.1	52.1	الحبوب والبقول
Vegetables		154.8	119.9	146.2	100.5	120.9	123.3	106.2	الخضروات
Fruit Trees without									الاشجار المثمرة
Olives		276.0	258.7	249.1	203.0	193.1	175.7	155.9	باستثناء الزيتون
Olives		415.3	205.9	323.2	130.4	359.4	103.8	161.3	الزيتون
2) Livestock Production		164.8	153.8	104.0	83.9	105.6	100.8	98.1	(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat		151.3	154.0	92.8	85.9	76.4	73.0	60.1	اللحوم الحمراء
Poultry Meat		145.5	127.3	90.9	78.2	123.6	114.5	115.5	الدجاج
Milk		276.3	276.6	170.7	123.0	117.6	109.0	91.6	الحليب
Eggs		149.0	136.2	101.9	67.3	73.1	81.7	96.2	البيض
Overall Index		192.6	156.9	151.7	107.5	140.6	119.3	107.9	الرقم القياسي العام
% Change		22.8	3.4	41.1	-23.5	17.9	10.6	7.9	نسبة التغير %

Source : (1) Department of Statistics.

(2) Ministry of Agriculture / Directorate of Animal Production and Health.

(3) Central Bank of Jordan.

* : Preliminary.

المصدر : (١) دائرة الإحصاءات العامة.

(٢) وزارة الزراعة / مديرية الانتاج والصحة الحيوانية.

(٣) البنك المركزي الاردني.

* : أوليوية.

(٥٦) القوى العاملة الاردنية حسب النشاط الاقتصادي (العاملون فعلا)

(56) SECTORIAL DISTRIBUTION OF JORDANIAN LABOUR FORCE (ACTUALLY EMPLOYED)

Worker

عامل

Economic Activity	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	النشاط الاقتصادي
Agriculture	44,400	40,848	38,266	37,692	39,658	37,736	37,436	الزراعة
Mining and Manufacturing	61,800	56,856	53,468	54,445	53,747	53,556	52,706	التعدين والصناعة التحويلية
Electricity and Water	6,600	7,176	6,815	7,329	8,349	8,536	5,418	الكهرباء والمياه
Construction	60,000	54,096	51,895	50,780	52,182	53,360	54,183	الانشاءات
Trade, Restaurant and Hotels	63,000	56,856	52,944	53,398	52,182	49,677	49,258	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport, Storage and Communication	52,200	48,576	44,557	46,068	46,963	47,107	46,302	النقل والتخزين والاتصالات
Finance, Insurance and Real Estate Services	19,800	17,664	16,774	16,229	17,741	16,861	16,748	الخدمات المالية والتأمين والعقارات
Social, Personal and Public Administration Services	292,200	269,928	259,478	257,564	250,993	242,511	230,525	الخدمات الاجتماعية والشخصية والادارة العامة
Total	600,000	552,000	524,197	523,505	521,815	509,344	492,576	المجموع

Source: Ministry of Labour.

المصدر : وزارة العمل .

(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

(57) COST OF LIVING INDEX

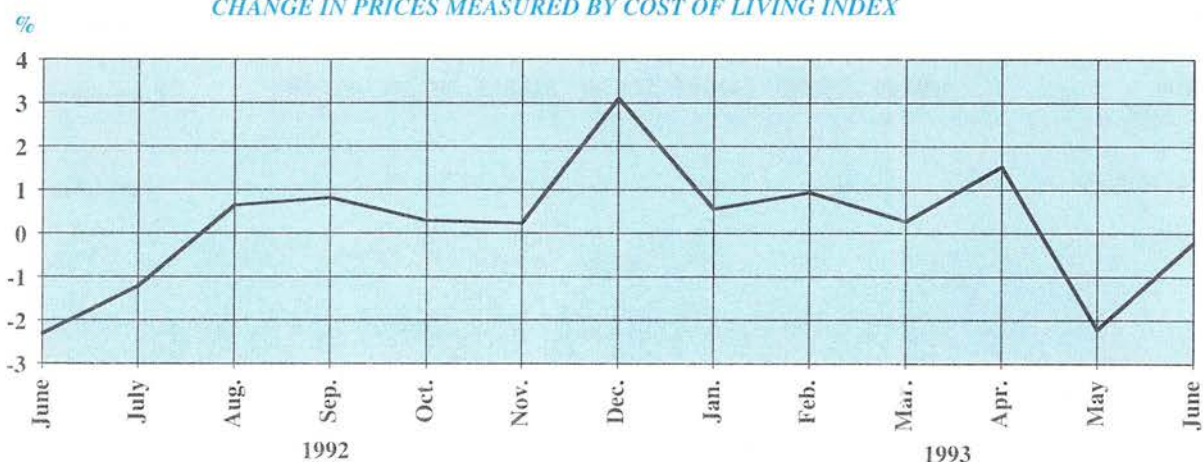
(1986=100)

ملابس واحدة	عام	المشروبات الكحولية والتبغ Alcoholic Drinks and Tobacco	Food Items							الرقم القياسي العام General Index	الاهمية الفترة
			مواد غذائية اخرى Other Food- stuffs (8.08)	منتجات الالبان والبيض Dairy Products and Eggs (9.09)	خضروات Vegetables (3.53)	فواكه Fruits (2.94)	لحوم و اسماك Meat and Fish (10.89)	الحبوب و منتجاتها Cereal and Bakery (3.99)	عام General 38.52		
Clothing (6.08)	General 7.45	2.65								100.00	
111.1	108.1	110.3	103.3	106.4	96.0	126.3	101.2	97.3	103.9	106.4	١٩٨٨
185.4	177.4	140.2	123.6	123.9	136.9	174.0	120.5	101.1	125.5	133.8	١٩٨٩
244.4	231.8	155.9	146.5	153.8	131.1	183.2	165.5	110.3	151.2	155.4	١٩٩٠
274.1	258.1	159.4	161.5	165.2	156.7	223.6	179.7	124.1	167.9	168.1	١٩٩١
298.1	280.2	171.1	168.4	176.7	162.0	213.4	183.4	125.8	173.0	174.8	١٩٩٢
											١٩٩٢
297.3	280.3	171.1	169.2	177.3	95.0	242.9	181.3	125.2	168.8	172.8	حزيران
297.3	280.3	171.1	170.6	177.0	80.1	192.8	180.8	125.2	163.7	170.7	تموز
297.4	280.4	171.1	171.1	176.6	96.0	189.0	181.6	125.2	165.1	171.8	أب
297.7	280.6	171.1	169.9	177.1	112.9	209.0	182.5	125.2	168.3	173.2	ايلول
301.4	283.7	171.1	170.2	177.4	126.9	194.4	182.1	127.4	168.7	173.7	تشرين اول
311.4	292.2	171.1	170.9	173.6	124.6	203.9	181.1	127.4	168.2	174.1	تشرين ثاني
311.5	292.2	171.2	169.6	173.1	173.0	206.0	181.1	127.4	172.4	179.5	كانون اول
											١٩٩٣
311.7	294.6	171.2	170.1	173.3	156.7	206.3	181.2	127.4	171.1	180.5	كانون ثاني
311.8	294.7	171.2	169.0	173.4	165.2	230.6	184.4	135.7	175.3	182.2	شباط
312.7	295.6	171.2	168.4	173.4	165.6	244.1	185.0	135.7	176.4	182.7	آذار
312.7	295.6	171.2	165.8	173.3	179.7	324.1	184.7	135.7	183.1	185.5	نيسان
313.5	296.2	172.5	169.3	171.8	115.8	256.7	184.2	135.7	172.4	181.4	ايار
314.0	296.6	173.1	171.7	171.9	93.6	236.9	182.6	135.7	168.8	181.0	حزيران

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

التغير في الاسعار مقاسا بالرقم القياسي لتكاليف المعيشة

CHANGE IN PRICES MEASURED BY COST OF LIVING INDEX



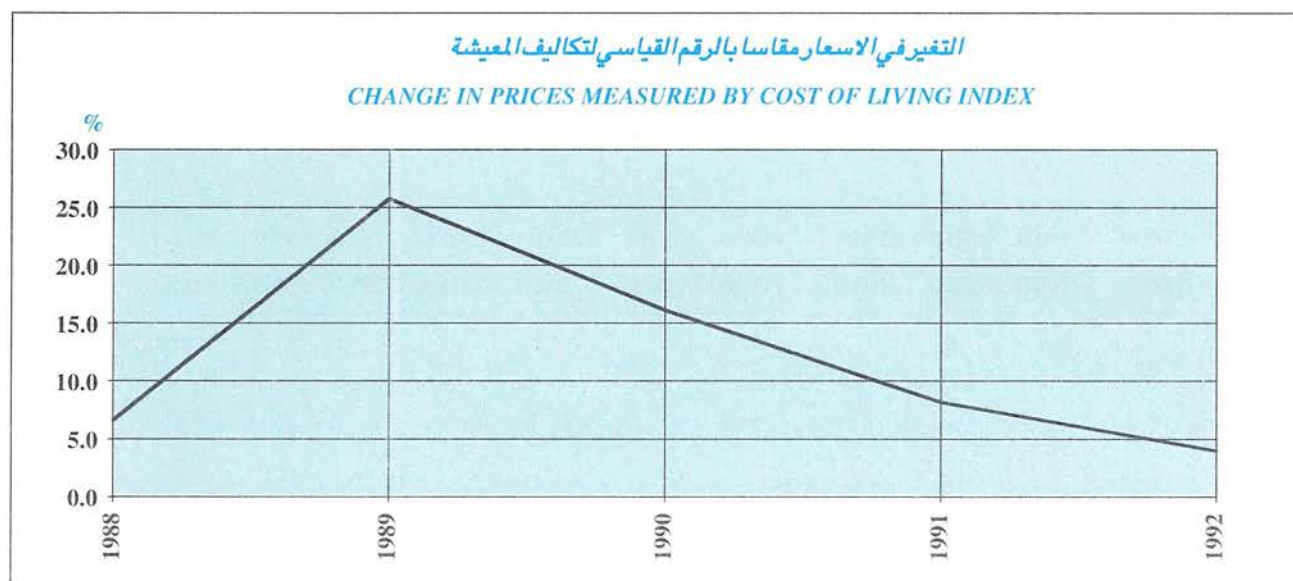
(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

(57) COST OF LIVING INDEX (CON.)

(1986= 100)

Weight Period	Other Goods and Services السلع والخدمات الأخرى						Housing السكن والنفقات المنزلية				Clothing & Footwear
	أخرى	التعليم	العناية الشخصية	العناية الطبية	النقل	عام	أخرى	المحروقات و المنافع	السكن و ملحقاته	عام	أحذية
	Other	Education	Personal Care	Medical Care	Transportation	General	Other	Fuels and Utilities	Housing and Related Expenses	General	Footwear
	(2.42)	(6.13)	(3.13)	(2.01)	(9.60)	23.29	(5.86)	(5.39)	(16.84)	28.09	(1.37)
1988	111.3	108.7	117.9	113.0	116.7	113.9	108.9	98.1	103.5	103.6	94.6
1989	198.2	119.6	180.9	141.5	158.3	153.8	154.0	100.9	110.2	117.6	142.0
1990	246.3	123.8	218.7	147.7	164.1	167.9	190.3	105.7	118.3	130.9	176.3
1991	262.3	131.2	217.8	160.8	171.6	175.7	199.9	114.7	124.2	138.2	187.5
1992	262.5	138.0	219.1	174.0	178.3	181.7	205.5	118.2	130.4	143.7	201.1
June	262.3	134.9	219.0	176.8	178.3	180.9	206.9	118.7	129.2	143.4	205.2
July	262.3	134.9	219.5	176.8	178.3	181.0	206.9	118.7	129.2	143.4	205.2
Aug.	262.7	134.1	218.4	176.8	178.3	183.0	206.9	118.7	129.2	143.4	205.2
Sep.	262.7	144.4	218.4	176.7	178.3	183.4	206.9	118.7	129.2	143.4	205.2
Oct.	262.7	144.4	218.5	176.8	179.4	183.9	206.9	118.7	129.2	143.4	205.2
Nov.	262.7	144.4	218.6	176.8	179.4	183.9	207.4	118.7	129.2	143.5	206.9
Dec.	262.7	144.4	218.7	176.8	179.4	183.9	207.1	118.7	151.0	156.5	207.0
1993											
Jan.	262.7	144.4	218.7	176.8	192.4	189.3	207.5	118.8	151.0	156.6	219.0
Feb.	262.8	144.4	218.7	176.9	192.4	189.3	207.9	118.8	151.0	156.7	219.2
Mar.	262.8	144.4	218.4	176.9	192.4	189.3	207.9	118.8	151.0	156.7	219.8
Apr.	262.8	144.4	219.8	176.9	192.4	189.4	207.9	118.8	151.0	156.7	261.5
May	266.3	144.4	221.1	176.9	192.4	190.1	207.9	118.8	151.0	156.7	219.8
June	266.3	144.4	222.1	176.9	192.4	190.1	216.3	127.5	151.8	160.6	219.8

Source : Department of Statistics.



(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان

(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN

لحم العجل Veal Meat		لحم دجاج Poultry	صابون Soap	انسجة صوفية Woollen Textiles	الجلد العلوي Upper Leather	سولار Diesel	بنزين Gasoline	غاز Gas	خشب السويد Wood	اسمنت Cement	حديد قضبان Iron	الفترة
محلي Local	مستورد Imported											
بالفلس لكل كيلو غرام												
		فلس/م Fils/M	فلس / قدم ^٢ Fils/Sq.Ft.	فلس / لتر Fils / Liter	فلس/أنبوية Fils / Unit	دينار/م ^٣ JD /M3	دينار / طن JD / Ton					
1239.8	1046.0	700.0	642.5	6331.5	880.0	65.0	180.0	1800.0	147.4	35.0	173.5	١٩٨٨
1642.3	1040.0	889.3	1062.7	8000.0	1182.5	72.1	208.4	1941.8	257.5	35.0	275.5	١٩٨٩
2225.0	-	997.5	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	307.8	36.0	290.3	١٩٩٠
2512.5	-	1007.5	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	١٩٩١
2300.0	2225.0	1062.4	1229.4	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	335.8	40.0	300.0	١٩٩٢
												١٩٩٠
2100.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	313.0	35.0	288.5	الربع الثالث
2500.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الرابع
												١٩٩١
2500.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الاول
2350.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الثاني
2400.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الثالث
2800.0	-	1000.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الرابع
												١٩٩٢
2800.0	2100.0	1130.0	1225.0	-	1430.0	105.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الاول
2200.0	2400.0	1010.0	1225.0	-	1430.0	105.0	220.0	2000.0	333.0	39.0	300.0	الربع الثاني
2200.0	2400.0	1010.0	1237.5	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	340.0	39.0	300.0	الربع الثالث
2000.0	2000.0	1100.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	340.0	43.0	300.0	الربع الرابع
												(١) ١٩٩٣
2000.0	2000.0	1190.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	303.0	الربع الاول
2000.0	2000.0	1190.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	303.0	الربع الثاني

(١) : أولية.

(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان (تابع)

(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN (CON.)

Period	قمح Wheat	أرز Rice	سكر Sugar	قهوة Coffee	بطاطا Potatoes	بندورة Tomatoes	تفاح Apples	برتقال Oranges	زيت الزيتون Olive Oil	سمن Margarine	لحم الضأن Lamb Meat	
											محلي	مستورد
											Local	Imported
In Fils Per Kilogram												
1988	110.0	130.0	130.0	1137.5	129.5	117.3	340.8	289.5	1566.5	427.8	2139.8	1166.0
1989	122.1	130.0	130.0	1318.8	256.5	163.8	454.5	402.0	1766.8	457.0	2560.0	1160.0
1990	140.0	182.5	202.8	1250.0	255.3	150.0	460.5	374.3	2366.8	468.1	3200.0	-
1991	150.0	288.0	348.0	1500.0	258.3	242.8	672.5	403.3	2800.0	472.2	3300.0	-
1992	160.0	285.0	348.0	1426.0	258.7	168.2	496.4	389.3	3000.0	511.1	4437.5	2725.0
1990												
3rd. qtr.	140.0	182.0	203.0	1250.0	284.0	99.0	533.0	369.0	2400.0	466.7	3200.0	-
4th. qtr.	140.0	288.0	348.0	1250.0	290.0	121.0	501.0	312.0	2400.0	472.2	3200.0	-
1991												
1st. qtr.	140.0	288.0	348.0	1500.0	210.0	204.0	853.0	458.0	2800.0	472.2	3200.0	-
2nd. qtr.	140.0	288.0	348.0	1500.0	236.0	285.0	750.0	-	2800.0	472.2	3200.0	-
3rd. qtr.	160.0	288.0	348.0	1500.0	292.0	127.0	587.0	353.0	2800.0	472.2	3400.0	-
4th. qtr.	160.0	288.0	348.0	1500.0	295.0	355.0	500.0	399.0	2800.0	472.2	3400.0	-
1992												
1st. qtr.	160.0	285.0	348.0	1600.0	307.0	321.0	500.0	433.0	3000.0	511.1	4500.0	3600.0
2nd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1600.0	274.0	174.0	500.0	433.0	3000.0	511.1	4500.0	2400.0
3rd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	188.7	47.7	445.7	381.0	3000.0	511.1	4500.0	2400.0
4th. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	265.0	130.0	540.0	310.0	3000.0	511.1	4250.0	2500.0
(1)												
1993												
1st. qtr.	160.0	328.0	348.0	1250.0	202.0	119.0	608.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2400.0
2nd. qtr.	160.0	328.0	348.0	1250.0	148.0	188.0	615.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2400.0

(1) : Preliminary.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(1979 = 100)

الرقم القياسي العام	حبوب وبقول	الخضروات	الفواكه	لحوم وأسمك	منتجات الالبان والبيض	المشروبات Soft and Alcoholic Drinks	المواد الغذائية الآخري	السجائر	الملابس والانسجة Clothes and Textiles
General Index	Cereal & Pulses	Veget- ables	Fruits	Meat, Poultry and Fish	Dairy Products and Eggs	Soft and Alcoholic Drinks	Other Foodstuffs	Cigar- ettes	7.5
100.0	8.1	3.6	7.0	9.3	4.6	1.3	7.4	3.5	7.5
152.8	124.4	115.6	156.1	131.6	155.1	267.0	117.0	226.1	125.1
204.4	145.6	178.1	215.9	157.1	200.6	312.8	125.2	270.7	170.1
233.8	184.8	174.4	213.4	199.7	248.0	343.0	163.7	291.7	198.8
245.8	191.1	205.5	247.4	205.9	252.7	388.1	216.0	297.2	211.1
257.7	194.9	199.0	222.6	248.4	247.3	408.2	223.8	328.1	243.9
234.1	184.7	152.1	204.8	200.1	256.4	342.6	163.5	291.7	202.8
243.9	185.6	158.6	202.5	202.8	261.5	355.9	214.7	291.7	207.5
245.8	186.1	190.6	263.3	201.6	259.0	355.9	212.6	291.7	207.2
245.8	186.1	200.7	263.3	202.4	255.9	379.7	212.6	291.7	201.4
242.4	196.4	190.8	217.5	209.5	248.0	408.3	217.5	291.7	209.6
249.3	195.7	240.0	245.3	210.0	248.0	408.3	221.1	313.7	226.1
260.8	196.2	314.5	252.1	253.5	250.8	408.2	226.6	328.1	228.8
258.6	195.0	197.7	239.8	252.2	252.3	408.2	229.0	328.1	242.0
245.4	193.2	115.6	202.1	251.6	242.8	408.2	219.6	328.1	235.6
259.4	195.2	168.2	196.3	236.3	243.4	408.3	219.9	328.1	269.0
264.4	190.3	205.7	215.8	251.6	221.2	446.8	223.8	328.1	307.0
261.1	190.3	138.5	210.7	242.5	223.6	446.8	229.5	328.1	307.0

المصدر : البنك المركزي الاردني.
(١) : أولية.

(٥٩) الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CON.)

(1979 = 100)

	وسائل النقل Transport Equipment	السلع المنزلية المعمرة Durable Consumer Goods	المنظفات والصابون Detergents and Soap	المحروقات Fuels	مواد البناء Constru- ction Materials	الاخشاب Wood	الورق والكرتون Paper and Cardboard	الاحذية والمنتجات الجلدية Footwear & Leather Products	الادوية Pharmac- euticals
Weight Period	3.6	2.6	1.0	5.1	24.3	2.6	5.5	0.5	2.5
1988	193.1	149.7	145.5	318.5	149.7	159.8	96.9	144.5	148.7
1989	315.9	238.8	205.6	343.1	213.4	277.4	182.3	175.9	182.2
1990	387.7	278.0	243.6	353.2	241.5	343.3	196.8	219.4	193.0
1991	421.9	302.6	251.9	353.2	238.1	361.8	194.2	222.2	198.4
1992	465.0	274.7	243.4	415.3	241.7	363.3	192.0	229.9	226.9
1990									
3rd. qtr.	400.0	285.2	247.7	353.2	242.4	349.6	196.4	222.2	190.1
4th. qtr.	425.5	298.0	249.8	353.2	254.1	361.4	200.2	222.2	199.6
1991									
1st. qtr.	419.4	309.4	249.8	353.2	242.5	361.4	192.9	222.2	196.9
2nd. qtr.	413.6	309.4	249.8	353.2	242.5	361.4	193.6	222.2	197.1
3rd. qtr.	413.2	308.5	250.3	353.2	232.8	361.4	195.2	222.2	197.3
4th. qtr.	441.5	283.0	257.6	353.2	234.4	362.8	194.9	222.2	202.1
1992									
1st. qtr.	445.3	264.3	264.3	400.2	237.9	361.4	195.2	229.0	202.1
2nd. qtr.	443.0	283.9	240.0	420.3	240.4	362.4	193.4	229.9	206.6
3rd. qtr.	468.1	274.0	235.6	420.3	241.7	364.7	189.9	229.9	206.6
4th. qtr.	503.7	276.6	233.6	420.3	246.8	364.7	189.3	229.9	292.1
(1)									
1993									
1st. qtr.	494.5	289.7	236.6	420.3	244.1	343.7	184.6	229.9	292.1
2nd. qtr.	499.1	290.2	236.6	420.3	244.1	343.7	213.0	229.9	216.1

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Preliminary.

(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)

بالفلس

ليبر ايطالي (لكل مائة) Italian Lira (Per 100)		فرنك فرنسي		فرنك سويسري		مارك الماني		جنيه استرليني		دولار امريكي		
بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	
معدل الفترة												
29.0	28.8	63.3	62.8	257.7	255.9	214.7	213.2	670.7	666.0	376.8	374.1	١٩٨٨
42.2	41.7	90.7	89.8	352.9	350.0	307.7	304.8	943.4	934.5	577.1	572.1	١٩٨٩
55.7	55.4	122.6	121.8	481.4	478.3	413.0	410.3	1188.5	1180.9	665.8	661.6	١٩٩٠
55.2	54.9	121.4	120.7	477.9	475.3	412.8	410.5	1207.0	1200.5	682.2	679.5	١٩٩١
55.6	55.3	129.1	128.4	486.3	483.9	437.3	435.1	1203.0	1196.9	680.8	678.8	١٩٩٢
												١٩٩٢
49.0	48.4	128.0	127.4	485.2	482.8	436.3	434.1	1070.2	1064.9	689.7	687.7	كانون أول ١٩٩٣
46.4	46.2	125.9	125.3	467.2	464.5	427.2	425.1	1057.1	1051.9	690.0	688.0	كانون ثاني
44.8	44.6	124.5	123.9	456.0	453.7	421.8	419.7	997.8	992.8	692.4	690.4	شباط
43.5	43.3	123.5	122.9	454.8	452.5	419.5	417.4	1008.1	1003.1	692.2	690.2	آذار
44.8	44.6	127.2	126.6	469.9	467.5	430.3	428.2	1059.7	1054.4	686.7	684.7	نيسان
46.6	46.4	127.2	126.6	474.9	472.5	428.0	426.4	1066.2	1060.9	686.7	684.7	ايار
46.0	45.8	124.2	123.6	468.0	465.7	417.7	415.6	1042.7	1037.5	693.1	691.1	حزيران
نهاية الفترة												
36.6	36.4	78.9	78.5	318.6	317.0	270.3	269.0	863.6	859.3	478.0	476.0	١٩٨٨
51.4	50.9	112.7	111.6	422.7	418.5	385.3	381.5	1049.3	1038.9	651.0	645.0	١٩٨٩
59.3	58.9	130.7	129.9	521.5	518.4	444.6	441.9	1279.3	1271.7	667.0	663.0	١٩٩٠
58.9	58.6	130.5	129.9	500.0	497.5	445.9	443.7	1266.1	1259.8	676.0	674.0	١٩٩١
47.0	46.8	125.6	125.0	473.9	471.5	428.4	426.3	1048.8	1043.6	692.0	690.0	١٩٩٢
												١٩٩٢
47.0	46.8	125.6	125.0	473.9	471.5	428.4	426.3	1048.8	1043.6	692.0	690.0	كانون أول ١٩٩٣
46.3	46.1	126.7	126.1	464.1	461.8	428.9	426.8	1026.8	1021.7	690.0	688.0	كانون ثاني
43.6	43.4	124.0	123.4	453.7	451.4	421.2	419.1	988.2	983.3	692.0	690.0	شباط
43.0	42.8	125.4	124.8	460.7	458.4	425.5	423.4	1028.8	1023.7	688.0	686.0	آذار
46.9	46.7	128.6	128.0	479.9	477.5	433.9	431.7	1080.0	1074.6	685.0	683.0	نيسان
46.7	46.5	127.7	127.1	482.7	480.3	430.8	428.7	1067.5	1062.2	683.0	681.0	ايار
45.4	45.2	122.4	121.8	465.3	463.0	412.6	410.5	1051.7	1046.5	696.0	694.0	حزيران

(١) : السعر الرسمي .



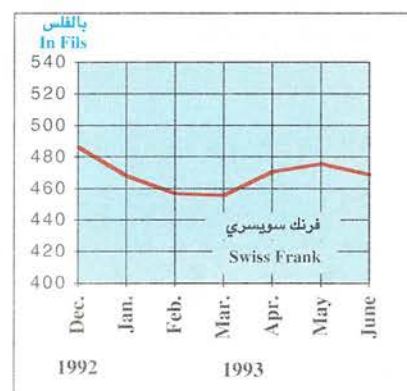
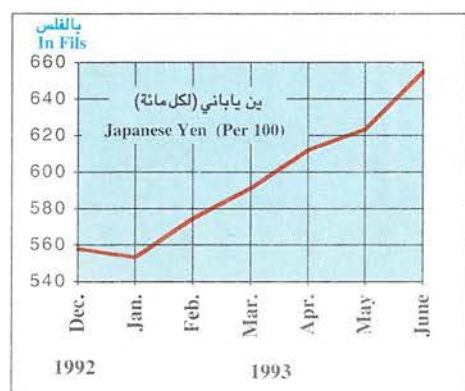
(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة) (تابع)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)(CON.)

In Fils

	ليرة سورية (١)		دينار عراقي (١)		ليرة تركي		دينار كويتي		ريال سعودي		ليرة لبناني (لكل مائة)		ين ياباني (لكل مائة)	
	Syrian Lira (1)		Iraqi Dinar (1)		Turkish Lira		Kuwaiti Dinar		Saudi Riyal		Lebanese Lira (Per 100)		Japanese Yen (Per 100)	
	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying
Period Average														
1988	34.3	34.0	1212.3	1203.7	26.8	26.6	1349.4	1340.0	100.5	99.8	94.7	93.9	294.6	292.6
1989	51.5	51.0	1857.6	1840.1	27.2	26.9	1960.8	1942.2	153.9	152.5	117.0	115.9	418.0	414.0
1990	59.3	58.9	2142.1	2128.0	25.6	25.6	1337.0	1327.7	177.7	176.4	99.6	98.9	462.1	459.1
1991	60.8	60.5	2196.2	2184.5	16.8	16.7	2390.5	2378.5	182.0	181.1	73.9	73.5	507.7	505.1
1992	60.7	60.4	2192.6	2181.6	10.2	10.1	2323.9	2312.3	181.8	180.8	44.8	44.6	538.7	536.0
Dec. 1992	61.5	61.2	2221.2	2210.2	8.4	8.3	2298.6	2287.6	184.1	183.2	37.3	37.1	557.0	554.0
Jan. 1993	61.5	61.2	2222.0	2211.0	8.0	7.9	2272.3	2261.3	184.2	183.3	37.8	37.6	552.3	549.6
Feb.	61.7	61.4	2229.7	2218.7	7.8	7.7	2259.4	2248.4	184.8	183.9	38.9	38.7	573.9	571.1
Mar.	61.7	61.4	2229.4	2218.4	7.5	7.4	2264.6	2253.6	184.8	183.9	39.6	39.4	590.5	587.6
Apr.	61.7	61.0	2214.8	2200.4	7.3	7.2	2283.2	2272.2	183.3	182.4	39.5	39.3	611.6	608.6
May	61.3	61.0	2212.4	2201.4	7.0	6.9	2295.5	2284.5	183.3	182.4	39.6	39.4	623.0	619.9
June	61.8	61.5	2239.6	2228.6	6.7	6.6	2313.8	2302.4	185.0	184.1	40.1	39.9	647.0	643.8
End of Period														
1988	42.6	42.4	1539.0	1531.0	26.3	26.2	1693.0	1685.0	127.5	126.9	90.2	89.8	382.8	380.9
1989	58.0	57.4	2095.0	2074.0	28.2	27.9	2230.0	2208.0	173.6	171.9	129.0	127.7	453.7	449.2
1990	59.5	59.1	2146.0	2133.0	22.8	22.7	-	-	177.9	176.8	79.2	78.7	493.8	490.9
1991	60.3	60.0	2177.0	2166.0	13.4	13.3	2379.0	2367.0	180.5	179.6	77.0	76.6	540.2	537.5
1992	61.7	61.4	2228.0	2217.0	8.2	8.1	2288.0	2277.0	184.7	183.8	37.7	37.5	555.4	552.6
Dec. 1992	61.7	61.4	2228.0	2217.0	8.2	8.1	2288.0	2277.0	184.7	183.8	37.7	37.5	555.4	552.6
Jan. 1993	61.5	61.2	2222.0	2211.0	7.9	7.8	2269.0	2258.0	184.2	183.3	37.9	37.7	554.7	551.9
Feb.	61.7	61.4	2228.0	2217.0	7.6	7.5	2266.0	2255.0	184.7	183.8	39.8	39.6	586.4	583.5
Mar.	61.4	61.1	2216.0	2205.0	7.4	7.3	2240.0	2229.0	183.6	182.7	39.5	39.3	596.3	593.3
Apr.	61.1	60.8	2290.0	2195.0	7.2	7.1	2290.0	2279.0	182.7	181.9	39.4	39.2	613.4	610.3
May	60.9	60.6	-	-	6.8	6.7	2283.0	2272.0	182.3	181.4	39.5	39.3	640.0	636.8
June	62.1	61.8	-	-	6.5	6.4	2311.0	2300.0	62.1	61.8	40.3	40.1	654.7	651.4

(1) : Official Rate.



(١)

(٦١) الرقم القياسي لاسعار الاسهم

(1)

(61) SHARE PRICE INDEX

(1985=100)

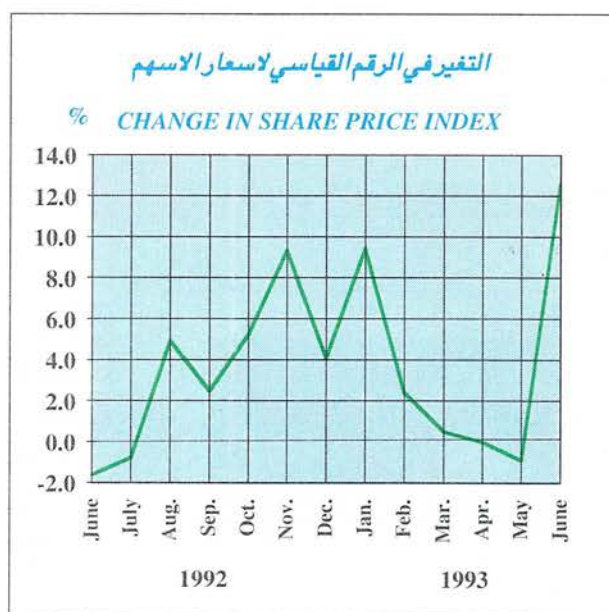
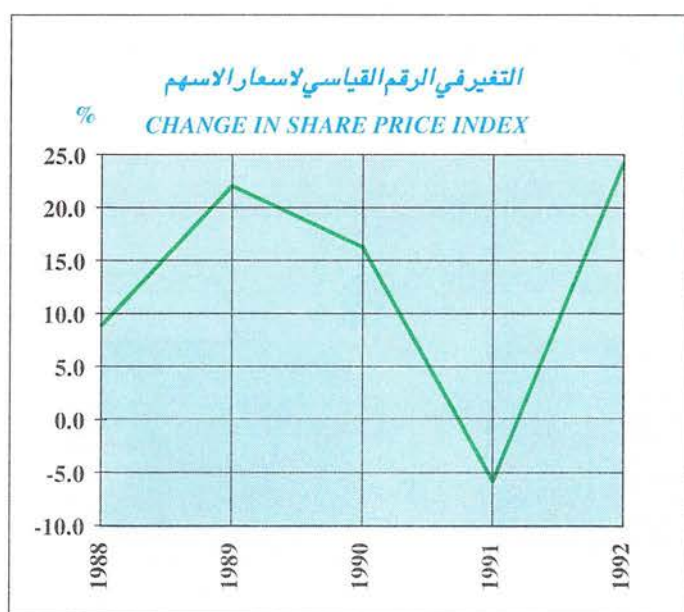
نسبة التغير	الرقم القياسي العام	شركات الخدمات	شركات الطاقة الكهربائية	شركات الصناعة والتعدين	شركات التأمين	البنوك والشركات المالية	الفترة
%	General	Services	Electricity	Manufacturing	Insurance	Banks and	Period
Change	Index	Companies	Companies	Companies	Companies	Institutions	
9.0	109.4	92.9	108.2	119.2	141.1	98.9	1988
22.2	133.7	134.5	99.9	159.1	124.7	112.2	1989
16.4	155.6	211.5	76.6	186.1	116.5	133.5	1990
-5.7	146.7	198.5	70.9	189.6	125.5	113.4	1991
24.3	182.4	224.2	86.2	238.8	173.8	137.0	(2) 1992
-1.6	173.3	226.9	81.5	236.7	164.1	120.9	June حزيران
-0.8	172.0	219.1	81.2	233.6	172.7	120.3	July تموز
4.9	180.5	215.7	81.7	249.8	170.7	125.3	Aug. آب
2.5	185.0	221.4	85.5	239.7	178.3	142.2	Sep. ايلول
5.2	194.7	223.8	89.1	248.3	194.8	153.3	Oct. تشرين اول
9.3	212.9	232.8	91.4	264.8	208.1	168.6	Nov. تشرين ثاني
4.1	221.6	242.5	97.5	278.8	216.1	173.4	Dec. كانون اول
9.4	242.5	268.7	110.9	300.2	235.4	194.3	1993
2.4	248.3	259.0	119.3	312.0	245.0	194.6	Jan. كانون ثاني
0.5	249.6	249.4	138.6	310.3	243.0	197.5	Feb. شباط
0.0	249.5	239.0	148.0	312.1	245.9	195.1	Mar. آذار
-0.9	247.2	259.2	131.4	304.3	248.1	196.8	Apr. نيسان
12.6	278.4	257.4	161.6	327.7	254.4	248.4	May ايار
							June حزيران

(1): Weighted by Subscribed Capital.

(١): مرجح برأس المال المكتتب به .

(2): Preliminary.

(٢): أولية.



(٦٢) ارباحية الشركات المتداولة في سوق عمان المالي

(62) PROFITABILITY OF COMPANIES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

Percentages

نسب مئوية

Sector	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985	القطاع
All Sectors								جميع القطاعات
Net Profit (after Tax) (Million JD)	155.5	170.2	173.7	86.4	53.6	42.1	48.3	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	-8.6	-2.0	101.0	61.2	27.3	-12.8	1.3	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	13.3	15.8	18.3	9.8	7.1	6.1	7.1	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	1.2	1.8	1.8	1.1	0.8	0.7	0.8	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
Banks and Financial Institutions Sector								قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (after Tax) (Million JD)	68.8	72.0	56.9	50.5	36.1	36.7	39.4	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	-4.4	26.5	12.7	39.9	-1.6	-6.9	-1.0	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	13.4	15.7	14.3	13.5	10.4	11.9	13.3	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	0.6	0.9	0.7	0.7	0.7	0.7	0.8	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
Insurance Sector								قطاع التأمين
Net Profit (after Tax) (Million JD)	3.8	3.6	3.4	2.6	2.3	2.6	2.1	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	5.6	5.9	30.8	13.0	-11.5	23.8	31.2	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	12.3	11.4	11.8	9.7	10.8	12.8	10.5	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	5.0	4.6	4.9	4.5	4.9	5.5	4.8	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
Services Sector								قطاع الخدمات
Net Profit (after Tax) (Million JD)	3.9	3.5	1.0	-1.5	0.4	-2.7	-2.2	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	11.4	250.0	-166.7	-475.0	-114.8	22.7	-414.3	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	7.6	5.0	1.5	-1.3	0.5	-4.7	-3.5	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	1.9	1.6	0.5	-0.4	0.2	-1.5	-1.3	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
Manufacturing Sector								قطاع الصناعة
Net Profit (after Tax) (Million JD)	79.0	91.1	112.4	34.8	14.8	5.5	9.0	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	-13.3	-19.0	223.0	135.1	169.1	-38.9	60.7	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	13.7	17.7	24.6	9.4	4.7	1.8	3.0	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	6.6	8.1	10.7	3.8	1.8	0.7	1.1	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات

Source : A.F.M., Jordanian Share-
holding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات
المساهمة العامة الاردنية.

(٦٣) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي

(63) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

Insurance Companies	شركات التامين	Banks and Financial Institutions						البنوك والشركات المالية		
الاردنية الفرنسية للتامين	مجموع القطاع	البنك العربي المحدود	البنك الاهلي الاردني	بنك الاسكان	البنك الاردني الكويتي	البنك الاسلامي الاردني	مجموع القطاع	المجموع العام		
Jordan French Insurance	Sector Total	Arab Bank Limited	Jordan National Bank	Housing Bank	Jordan Kuwait Bank	Jordan Islamic Bank	Sector Total	Grand Total	الفترة	
2.2	24.4	44.0	9.1	12.0	5.0	7.2	154.2	548.2	(١)	راس المال المكتتب به مليون دينار
حجم التداول بالالف دينار										
1296.5	3098.9	12231.9	1417.4	749.2	789.0	284.1	40667.6	126968.0	١٩٨٨	
3206.8	7841.8	46461.7	2811.6	1802.1	585.2	391.3	85464.1	365240.4	١٩٨٩	
3369.6	6422.9	38327.2	1235.0	778.7	2420.3	1041.1	71177.1	266402.7	١٩٩٠	
1226.3	4794.6	23081.6	1887.0	955.1	4743.4	489.7	75523.3	292419.5	١٩٩١	
14651.6	25309.2	19690.3	14490.5	7618.7	12394.7	1893.1	202859.9	878758.7	(٢)	١٩٩٢
									١٩٩٣	
1578.0	2190.7	1363.1	1039.9	642.7	311.7	660.5	8431.7	59860.6		شباط
2925.3	3718.5	1065.5	900.9	659.6	746.5	437.9	9509.2	43954.7		آذار
4072.7	4914.1	2079.9	1072.3	366.6	159.5	322.1	10460.0	69372.5		نيسان
1495.3	2155.3	5935.2	5257.2	537.5	1406.7	115.6	27130.4	104355.5		ايار
1418.5	3686.4	10199.5	9067.2	4502.0	7528.5	2577.1	57790.0	171490.9		حزيران
عدد الاسهم المتداولة بالالف سهم										
245.2	2069.2	95.3	547.0	412.7	522.7	161.7	21807.4	104061.0	١٩٨٨	
1468.2	3985.6	254.0	1110.0	919.8	408.0	176.9	28137.0	192585.0	١٩٨٩	
1691.1	3529.1	151.9	508.0	322.1	1416.1	299.1	23530.2	134382.6	١٩٩٠	
682.7	2571.2	179.4	756.8	429.0	3487.7	170.1	35905.4	156821.4	١٩٩١	
5249.1	9360.0	160.0	3734.0	2439.8	5927.0	541.9	80820.7	344759.6	(٢)	١٩٩٢
									١٩٩٣	
411.8	590.0	10.2	212.8	165.3	129.5	142.6	2222.6	15743.2		شباط
732.0	978.8	8.1	184.2	171.4	294.0	91.6	2038.3	12816.2		آذار
1002.1	1264.0	15.6	215.8	95.5	66.8	70.7	2798.6	20812.4		نيسان
383.5	590.8	40.9	929.5	135.9	528.5	26.4	7238.3	26405.3		ايار
359.0	999.9	59.7	1300.6	836.1	2365.6	472.3	12980.0	36854.7		حزيران

(١) : كما هو في ١٢/٣١/١٩٩١.

(٢) : أولية.

(٦٣) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)

(63) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CON.)

Period	Services Companies		شركات الخدمات	Manufacturing and Mining Companies							شركات الصناعة والتعدين	
	الخطوط البحرية الوطنية Jordan National Shipping Lines	شركة الكهرباء الاردنية Jordan Electricity Company	مجموع القطاع Sector Total	مصفاة البترول الاردنية Jordan Petroleum Refinery	مصانع الاسمنت الاردنية The Jordan Cement Factories	العربية لصناعة الادوية The Arab Pharm. Manufac.	الوطنية لصناعة الصلب National Steel Industry	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج) Industrial Commercial Agricultural (Production)	العربية لصناعة الالمنيوم Arab Aluminum Industry	مجموع القطاع Sector Total		
	(1)											
Subs. Capital Million JD	6.9	9.0	58.7	32.0	60.4	5.0	4.0	3.5	4.0	310.9		
Value of Shares Traded in Thousand of JD	1988	374.4	883.7	6827.7	2307.5	5468.0	1690.2	7007.2	1211.4	7988.6	76373.8	
	1989	8102.2	1044.2	31600.7	3319.7	5034.0	10068.8	4612.7	7584.4	11055.6	240333.8	
	1990	1755.2	965.0	30783.5	2373.1	6648.4	6571.3	949.9	4115.1	6767.1	158019.2	
	1991	751.1	1055.6	34344.0	2366.3	6180.0	7771.8	4912.9	7864.3	14168.8	177757.6	
	(2) 1992	2313.6	1860.0	127715.6	4395.1	21107.2	32553.2	29954.2	13560.8	32729.9	522874.0	
	1993											
	Feb.	51.4	1650.3	6102.0	4282.9	4575.4	915.8	679.2	679.2	4197.0	43136.2	
	Mar.	17.5	2673.0	6539.2	760.6	590.4	781.3	974.3	320.3	2650.0	24187.8	
	Apr.	17.2	3318.7	8858.7	1025.6	2718.2	1217.2	1048.5	2567.8	1553.4	45139.7	
	May	24.8	1390.8	7800.9	670.1	7192.0	11188.9	955.5	2560.0	3630.0	67268.9	
	June	37.2	8042.2	17335.8	2299.9	8613.6	15102.0	700.7	2078.9	11326.6	92678.7	
	Number of Shares Traded in Thousand Shares	1988	409.4	540.2	15431.3	303.0	4426.3	777.8	2511.6	943.3	4326.1	64753.1
		1989	4337.2	674.8	30745.1	410.7	4544.9	2566.7	1615.0	3529.4	4730.4	129717.3
		1990	665.9	857.4	36355.5	305.6	5834.9	1380.0	393.8	1600.2	2270.5	70967.8
		1991	290.3	975.8	37508.0	287.5	5576.0	1576.3	1675.4	1983.1	3545.5	80836.8
		(2) 1992	920.6	1316.8	89757.8	507.3	15362.4	4137.6	6355.4	2118.8	4226.1	164821.1
1993												
Feb.		19.4	924.9	2718.8	403.2	2347.5	132.5	116.5	111.6	306.6	10211.8	
Mar.		6.9	1286.9	2882.2	75.1	317.0	115.1	160.9	54.0	189.0	6916.9	
Apr.		7.4	1500.0	5386.9	98.2	1412.4	173.4	172.2	384.5	114.6	11362.9	
May		11.0	708.2	4774.4	63.3	3076.1	1470.4	163.6	346.5	313.2	13801.8	
June	16.3	3238.2	6970.9	198.5	2981.8	1618.1	121.6	245.9	992.6	15903.9		

(1) : As of December 31,1991.

(2) : Preliminary.

EXTERNAL TRADE AND BALANCE OF PAYMENTS

page number

33 - Balance of Payments According to Accrual Basis.	52 - 53
34 - Balance of Payments According to Cash Basis.	54 - 55
35 - Services Balance According to Accrual Basis.	56
External Trade and Balance of Payments (Graphic).	57
36 - External Trade by Economic Functions.	58 - 59
37 - Domestic Exports by Commodity According to S.I.T.C.	60 - 61
38 - Imports by Commodity According to S.I.T.C.	62 - 63
39 - Geographic Distribution of External Trade.	64 - 65
40 - Domestic Exports to Arab Countries According to S.I.T.C.	66 - 67
41 - Imports From Arab Countries According to S.I.T.C.	68 - 69
42 - Indices of Unit Price and Unit Volume of Domestic Exports and Imports.	70 - 71
43 - Arrivals and Departures by Nationality.	72 - 73
44 - Aqaba Port Activity.	74
45 - Foreign Exchange Permits Distributed by Area.	75

PRODUCTION

46 - Gross National Product at Current Prices.	76
47 - Gross Domestic Product at Constant Prices.	77
48 - Gross Domestic Product Deflator.	78
49 - Sources and Uses of Gross Domestic Product at Current Prices.	79
50 - National Disposable Income and Its Appropriation at Current Prices.	80
51 - Gross Domestic Fixed Capital Formation at Current Prices.	81
52 - Industrial Production of Principal Industries.	82 - 83
53 - Industrial Production Index.	84 - 85
54 - Construction Activity.	86 - 87
55 - Agricultural Production.	88
56 - Sectorial Distribution of Jordanian Labour Force (Actually Employed).	89

PRICES

57 - Cost of Living Index.	90 - 91
58 - Wholesale Prices of Principal Commodities in Amman.	92 - 93
59 - Amman wholesale Price Index.	94 - 95
60 - Average Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit).	96 - 97
61 - Share Price Index.	98
62 - Profitability of Companies Traded in Amman Financial Market.	99
63 - Shares Traded in Amman Financial Market.	100 - 101

INDEX

page number

1 - Major Economic Indicators.	4 - 7
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary Survey of the Banking System.	8
3 - Money Supply.	9
4 - Factors Affecting Money Supply.	10
5 - Currency Issued by Denomination.	11
6 - Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.	12 - 15
7 - Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks.	16 - 19
8 - Net Foreign Assets of the Banking System.	20 - 21
9 - Reserve Money.	22
10 - Licenced Banks Deposits with Central Bank of Jordan.	23
11 - Total Deposits with Licenced Banks.	24 - 25
12 - Deposits with Licenced Banks in Foreign Currencies.	26
13 - Sectorial Distribution of Outstanding Licenced Banks Credit.	27
14 - Licenced Banks Credit According to Type and Maturity.	28 - 29
15 - Licenced Banks Credit According to Type and Borrower.	30 - 31
16 - Major Legal Ratios Imposed on Licenced Banks.	32
17 - Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.	33
18 - Movement of Specialized Credit Institutions Loans.	34
19 - Consolidated Balance Sheet of the Financial System.	35
20 - Total Credit by Lending Institutions.	36
21 - Deposit Rates Announced by Licenced Banks and Fanancial Institutions.	37
22 - Lending Rates Announced by Licenced Banks and Fanancial Institutions.	38
23 - Central Bank Lending and Deposit Rates.	39
24 - Syndicated Loans and Corporate Bonds.	40
25 - Banks' Clearing.	41
PUBLIC FANANCE	
26 - Summary of Central Government Budget.	42 - 43
27 - Central Government Domestic Revenues.	44
28 - Central Government Expenditures.	45
29 - Economic Classification of Central Government Expenditures.	46
30 - External Public Debt.	47
31 - Internal Public Debt Flow.	48 - 49
32 - Internal Public Debt Outstanding Balance.	50 - 51

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.



Central Bank of Jordan

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 29 No. 6

June 1993

Department of Research and Studies